



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة القادسية – كلية الآداب
قسم اللغة العربية

الزمن

في روایات عبد الرحمن مجید

الريعي

(دراسة سردية)

رسالة تقدم بها الطالب

محمود شاكر عبد الحسين

إلى مجلس كلية الآداب، جامعة القادسية

وهي جزء من متطلبات شهادة الماجستير في اللغة العربية وأدابها

بإشراف

أ. د. سلام كاظم الأوسي

٢٠١٧ م تشرين الثاني

١٤٣٨ هـ صفر

إقرار لجنة مناقشة رسالة ماجستير

لزمن فحص رسائل

نشهد نحن أعضاء لجنة المناقشة أنت اطلعنا على الرسالة الموسومة بـ (عبد الرحمن مجید بخيت - دراسة سردية) التي أعدّها الطالب (محمد خالد عبد الرحمن العرابي) ، وقد ناقشناه في محتوياتها وفي ما له علاقة بها ، وهي جديرة بالقبول بتقدير (جيد) للحصول على شهادة الماجستير في (الأدب الحديث ونقد)

الإمضاء :
الإسم : د. ناهضة سمار
التاريخ : ٢٠١٧/١١/١٦
عضو اللجنة

الإمضاء :
الإسم : أ. د. أميان العبيد
التاريخ : رئيس اللجنة

الإمضاء :
الإسم : أ. د. سليمان فاضل الروبي
التاريخ : ٢٠١٧/١١/١٨
عضوًا ومشرفاً

الإمضاء :
الإسم : أ. د. رواز نعاصي
التاريخ : ٢٠١٧/١١/١٥
عضو اللجنة

يصادق مجلس كلية الآداب / جامعة القادسية على قرار اللجنة

أ.د. ياسر علي عبد الخالدي

عميد كلية الآداب

٢٠١ / /

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿وَقَاتَ لَاخِتِهِ قُصِّيَهُ فَبَصَرَتْ بِهِ عَنْ جُنْبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ﴾

القصص: ١١

إهداء

على طريقة العجائز، عندما رأتها لم تصف منها سوى طول شعرها،
وسواد عينيها، ورهافة قدّها، والحال الذي توسد خدّها، أما أنا، فقد
رأيتُ أشياءً، سترٌ أمي لها كثيراً، عندما تعلمُ أنَّ ثمةَ من يقوم
بدورها، تقربياً، ويسد فراغها، تقربياً، ويملاً الأرضَ بنسماٍ
عليّاتٍ كأنها الندى أكيداً.. سبوح قدوس رب الملائكة والروح ..

الباحث

شكر وامتنان

الأستاذ الدكتور ياسر الحالدي

الأستاذ المساعد الدكتور حازم الكلابي

الأستاذ المساعد الدكتور حسين عبيد

الأستاذ المساعد الدكتور علاء جواد

الأستاذ المساعد الدكتور عباس أمير

أساتذتي في قسم اللغة العربية

الصديق الدكتور عباس صادق

الصديق الدكتور علي حسن هذيلي

الصديق الأستاذ سلام عبد الواحد جبارة

الصديق العزيز ثامر جابر الدوبي

الصديق العزيز علاء الخضيري

الصديق العزيز محمد كامل

الأصدقاء الأعزاء في مكتبة القسم والكلية

الأصدقاء الأعزاء الذين مدوا يد العون والمساعدة.

أخي العزيز فرحان شاكر عبد الحسين

أخي العزيز قاسم شاكر عبد الحسين

أخي العزيز حامد شاكر عبد الحسين

شقيقائي الغاليات: ساهرة، ورنا، وزينب

أولادي وفلذات كبدبي: طيبة، وعلي، وطيف

والغاليات الجميلات: ريا، وإكرام

شكرا لكم، ولا حرمني الله منكم، لقد استطعتم أن تقنعني، بأن المرض عندما يقع، أو يمرض، أو تصيبه داهية، فإنكم ستكونون هناك، تتلقفونه بأيديكم، أو تطبوه، أو تردون عنه الدواهي. أسأل الله - سبحانه وتعالى - أن يوفقني لخدمتكم، أو رد بعض جميلكم، وحسن صحبتكم، وطيب معشركم ...

المحتويات

أ - د	المقدمة .
١	الفصل الأول: الزمن الروائي
٢	المبحث الأول: الزمن الروائي عند الدارسين
٢	توطئة
٤	الفهم الشكلاني الروسي
٧	الفهم الانكلوسكسوني
١٠	الفهم البنوي
١٤	الفهم البنوي السيميولوجي
١٧	الفهم اللساني
٢٠	المبحث الثاني: بنية الزمن الروائي
٢٥	مقوله الزمن: (الترتيب، الديمومة)
٢٦	الترتيب وصلاته الزمنية
٣٣	الديمومة
٤٠	الفصل الثاني: زمن الحكاية وزمن السرد في روايات الريعي
٤١	المبحث الأول: زمن الحكاية
٤١	الوحدات الزمنية الكبرى
٥٢	الوحدات الزمنية الصغرى

٥٢	أولاً: الترتيب والتنابع
٦٧	ثانياً: المحدودية
٩٠	ثالثاً: السبيبية
٩٢	المبحث الثاني: زمن السرد
٩٢	١. المفارقات الزمنية
٩٢	أولاً: الاسترجاع
٩٩	ثانياً: الاستباق
١٠١	٢. الديمومة
١٠١	أولاً: المشهد
١٠٢	ثانياً: التلخيص
١٠٢	ثالثاً: الحذف
١٠٣	رابعاً: الوقفة
١٠٤	الفصل الثالث: تأويل الزمن الروائي في روايات الريبيعي
١٠٤	توطئة
١١٠	المبحث الأول: العتبة النصية والدلالة الزمنية
١١٦	المبحث الثاني: الشخصية وتطور الزمن
١٢٨	المبحث الثالث: الثيمة والتراكم الزمني
١٤٣	الخاتمة
١٤٨	المصادر والمراجع
A - f	الملخص باللغة الانكليزية

المقدمة

الحمدُ لِلّٰهِ الَّذِي عَلَا بِحُولِهِ، وَدَنَا بِطُولِهِ، مَانَحُ كُلَّ غَنِيمَةٍ وَفَضْلًا، وَكَافَشُ كُلَّ عَظِيمَةٍ
وَأَزَلَّ، أَحْمَدَهُ عَلَى عَوَاطِفِ كَرْمِهِ، وَسَوَابِعِ نِعْمَتِهِ، وَأَؤْمِنُ بِهِ أَوْلًا بَادِيًّا، وَأَسْتَهِدُهُ قَرِيبًا هَادِيًّا،
وَأَسْتَعِينُهُ قَادِرًا قَاهِرًا، وَأَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ كَافِيًّا نَاصِرًا، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، أَرْسَلَهُ لِإِنْفَاذِ أَمْرِهِ، وَإِنْهَاءِ عَذْرِهِ، وَتَقْدِيمِ نَذْرِهِ... .

وبعد، فقد تعلّمنا من أساتذتنا أنَّ المقدمة ينبغي أن تتضمن أموراً بعضها: أهمية الموضوع، وسبب اختياره، والفصول التي توزَّعُ إليها، والمنهج الذي عالجه، والدراسات السابقة له، والصعوبات التي واجهته، لتنتهي بالشكر لمن يستحق الشكر. وليس بالضرورة أن يتم ذلك بهذا الترتيب، بل يمكن استعمال طريقة الروائيين في التقديم والتأخير - استرجاع، استباق، وقفـة - لأنَّ المرء عندما يكتب، يجب ألا يترك الكتابة تقوده، إلى حيث تريد هي، لأنَّها لا تتوقف، لهذا فهو بحاجة إلى خطة "ما" يتذرَّب بها أموره، ويحد من تداعياته، لئلا تخرج عن السيطرة، والمشكلة، بعدئِذٍ، ليست في الكتابة، بل في الكيفية.

تكون البحث من فصولٍ ثلاثة، سُيَقَتْ بمقدمة، تناول **الفصل الأول** في المبحث الأول مجموعة الفهوم التي درست الزمن في النص الإبداعي: الفهم الشكلاني، السميولوجي، اللساني، والبنيوي، أما المبحث الثاني، فقد كان في بنية الزمن الروائي وتقنياته من ترتيب، وديومة. أما **الفصل الثاني**، فقد حلّنا فيه الزمن في روایات "الربيعي" على وفق مقولات المنهج البنوي، وتكون من مباحثين، عالج المبحث الأول قضية التتابع التاريخي والمنطقى للأحداث، فضلاً عن مبدأ السبيبية والمحدودية، أما المبحث الثاني، فقد ركز على التقنيات السردية للزمن التي تضم المفارقـات الزمنية والديومة، وضمنـا الحذف، والخلاصة، والمشهد وغيرها، لذا يمكن عدّه فصلـاً تطبيقيـاً، هو **الفصل الثالث** الذي قرأ دلالة الزمن الروائي قراءة تأويلية، وهذا يعني أنَّ البحث جمع بين منهجين: الأول شكلاني، والثاني تأويلي.

أما الدراسات التي سبقت دراستنا، فكثيرة، وقد تراوحت بين العمق والسطح، منها كتاب "عبد الرحمن مجید الربیعی روایاً"، بقلم مجموعة من النقاد والروائيين العرب والعربيين الذين يعرفون سرّ الصنعة، وإن تعامل معها بعضهم بطريقة المجاملة التي تُعلي من شأن "المؤلف" على حساب نصّه. والكتاب الثاني هو "عبد الرحمن مجید الربیعی والبطل السلبي في القصة العربية المعاصرة"، لـ "أفان القاسم"، أطروحة دكتوراه من جامعة السوريون، استعرض فيها "القاسم" صورة البطل عند أغلب الروائيين العرب، وصولاً إلى بطل الربیعی الذي كان - من وجهة نظره - بطلاً سلبياً، ونحن إذ نتفق معه إلا أننا سنختلف عندما نصل إلى "الوكر، والقمر والأسوار"، ذلك أن الزمن كان كفيلاً بتغيير مفهوم الربیعی للبطولة، والزمن من صنع الإنسان، أعني أن اللحظات التي تصحو فيها الشعوب من سباتها ستكون لحظات رجولية، لها أبطالها الذين سينكفلون بتغيير الواقع وصورتهم السلبية، فيضطر الروائي لتعديل تلك الصورة، وإظهار بُعدها الإيجابي، بعد أن كانت غاية في القبح والدونية والتبعة.

ولا بد من الإشارة إلى رسالة "الرواية والزمن، دراسة في بناء الزمن في الرواية العراقية" للباحث يحيى الكبيسي، ورسالة "البنية السردية في روايات عبد الرحمن مجید الربیعی"، للباحث سعد عبد الحسين. أما دراسة الدكتور "موريس أبو ناصر": "الأسننية والنقد الأدبي"، فقد اقتصرت على دراسة الزمن في رواية "الأنهار"، وهي دراسة بنوية، مهد "أبو ناصر" لها بمقدمة غاية في الأهمية، تقول: "كل نص قصصي يمكن أن يعالج بدراسة الأحداث والوقائع التي يتكون منها، أعني البناء الداخلي، كما يمكن أن يعالج بدراسة هذه الأحداث، أعني علاقة القاص بأحداث قصته، وتوجهه إلى من يكتب من القراء".

وتتجدر الإشارة إلى أن الأعمال الروائية التي تتناولها البحث هي خمسة أعمال: الوشم، الأنهر، القمر والأسوار، الوكر، خطوط الطول خطوط العرض.. وللربیعی عملان روائيان

آخر تعذر الحصول عليهما لعدم وصولهما إلى العراق، وعدم نشرهما على الشبكة الإلكترونية.

وبعد، فقد صاحبنا، في هذه الرحلة الجميلة جداً والمتبعة جداً، أستاذنا القدير "صاحب الأيدي" الدكتور "سلام كاظم الأوسي"، ولقد كان له فيها صولات وجولات، أعادت شكلها ومضمونها، ووجهات النظر فيها، من دون أن تغمس الباحث حقوقه، ولكنها محاولة للتقرير بين رؤيتين فرضهما الفارق الزمني والثقافي بين الأستاذ وتلميذه، وهو فارق يتطلب من التلميذ أن يترازن عن مطلقاته التي جاءت من فقر ثقافته، وضحالة تجربته، وسوء تدبيره.. لذا سيكون الشكر ضرورة تقتضيها طبيعة الأشياء، وهي تكمل نفسها بالخبرة، والتجربة، والأمانة، والموضوعية، والحسافة، والأبوة، لذا فهي تستجدي الكلمات المناسبة لرد بعض الجميل، وأنى لها ذلك؟ وأخر دعونا أن الحمد لله رب العالمين، وصلّ اللهم على محمد وآلـه الطيبين الطاهرين...

الباحث : ٢٠١٧ / ٩ / ٥

الفصل الأول

الزمن الروائي تنظيراً

توطئة

المبحث الأول: الزمن الروائي عند الدارسين

المبحث الثاني: بنية الزمن الروائي

المبحث الأول: الزمن الروائي عند الدارسين

توطئة

إن مفهوم الزمن الروائي، في الرواية التقليدية، قائم على أساس التصور المنطقى والسببي، فترتيب الأحداث يتبع تسلسلاً منطقياً من الماضي إلى الحاضر فالمستقبل، بذات التصور الذي تمنحه الحياة الواقعية لهذا المفهوم. فجد في الروايات التي أطلق عليها ويليك (عظيمة) شخصيات تتمو وتتغير وأسراً ومجتمعات، تأخذ دورتها في الوجود كاملة، وتتابعها الزمني يأخذ مداه، كذلك روايات المغامرات والعيازين والروايات الفلسفية، فإن زمنيتها ترتبط بمسيرة البطل وأحداثه الطارئة، فالزمن يأخذ مداه في روايات العيازين، أما الرواية الفلسفية، فإنها إلى جانب التسلسل الزمني تهتم ببنية العلية، و(المخلية الفلسفية) وشخصياتها تخضع لذك العلية^(١).

خضع مفهوم الزمن الروائي إلى تصورات الحقول المجاورة كعلم النفس والاجتماع، وتناوله كل قسم من منظوره ومنطلقاته، وكانت النظريات النفسية والاجتماعية تهتم بجوانبها التي يتتوفر عليها النص، ما انعكس على نظرية الأدب، فقد ظلت منطلقات بحثها لهذا المفهوم عامة، وبدل أن تسعى إلى دراسته دراسة محايضة، ظلت تبحث في قضایا ليست من ضمن اختصاصها، وقد كان لمناهج النقد النفسي والاجتماعي حظوة كبيرة في توجيه النص الأدبي وإرجاع مهماته إلى حقلها الخاص، ويبدو أن النص الأدبي، والروائي تحديداً، قد تعرض للعنق لا سيما في مفهوم الزمن بوصفه مكوناً أساسياً لهذا النوع من النصوص.

اما الحديث عن بداية القرن العشرين وإنجازاته المعرفية في مفهوم الزمن، التي شكلت انعطافاً كبيراً في مسار الفكر النظري والتطبيقي، وفي حقل الدراسات اللغوية والأدبية فيحيل إلى الدور الذي اضطاعت به الشكلانية الروسية في مجال نظرية الأدب، والتوجه (الإنجلو سكسوني)، الذي مثلته جهود (بيرسي لبوك، وادمون مولر، ومورييس

(١) ينظر: نظرية الأدب، ويليك وأوستن. ص: ٢٧٩ - ٢٨٠.

الفصل الأول الزمن الروائي، تنظيراً

جار)، الذي تزامن مع جهود الروس، أما ما يتعلق بإسهام اللسانيات في هذا المجال فإنه يقودنا إلى جهود دي سوسيير (أبحاث في اللسانيات العامة) وجهود كل من (بنفنت، وهاليداي، ويسيلف، تشومسكي وأخرين)

إن الجهود اللاحقة لهذين الحقلين والمقاريبات التي تبنتها العلوم الإنسانية فيما بعد أثمرت توجهاً جديداً سجل العقد السادس من القرن العشرين أوج توجهه، وكان الفرنسيون تحديداً أكثر من أولاه اهتماماً على يد (رولان بارت، وتزفتان تودوروف، وجيرار جنيت، وكلود ليفي شتراوس، وغريماس)، مع ما لجهود غيرهم من أهمية، أطلق عليه البنوية. والبنيوية مع مالها من فضل كبير في دراسة النص الأدبي إلا أنها أعلنت عن عدم كفايتها بإعلانها موت المؤلف - أو بالأصح (موت الإنسان)، كما ذهب إلى ذلك روجيه غارودي - فظهرت الدعوة إلى البحث عن المعنى، من خلال دور المتلقي والمبدع، والتسع في مفهوم الخطاب والنص، فظهرت مناهج ما بعد البنوية، كالتأويلية والتفسيكية وغيرها. لذا ستكون لنا وقفة مع خمسة توجهات نقدية في معالجة مفهوم الزمن الروائي وبحسب التسلسل التالي:

١- الفهم الشكلاني الروسي

٢- الفهم الانجليزي الانجلوسكسوني

٣- الفهم البنوي

٤- الفهم البنوي السيميولوجي

٥- الفهم اللساني

أولاً: فهم الشكلانيين الروس.

بداءً، فإن المنهج الشكلي - الذي يعرف أيضاً بـ (الجمالي، والنصي، والانطولوجي، والنقد الجديد) حسب إشارة ويلبرس سكوت - هو واحد من خمسة مداخل إلى النقد الأدبي، يركز على دراسة النص نفسه دراسة معمقة، مثله نقاد كبار أمثال ت. س. اليوت، وبلاكمور، وأي. أ. رتشاردز، وأخرون. وقد كانت أغلب إنجازاتهم النقدية التي صدرت في العقد الثاني والثالث من القرن العشرين، تتعلق بالنص الشعري، ولم ترد إشارة - في أثناء تتبع "سكوت" لهذا المنهج - إلى أن أولئك النقاد قد تطرقوا لنصوص نثرية، إنما كان جل اهتمامهم ينصب على الشعر^(١).

إن مدرسة (الشكلانيين الروس) التي ظهرت في روسيا بين العامين (١٩١٥-١٩٣٠)، التي دعت إلى "الاهتمام بالعلاقات الداخلية للنص، وعدت الأدب نظاماً أنسانياً ذا وسائل إشارية (سيميولوجية) للواقع، وليس انعكاساً له"^(٢)، لم يكن لها تأثير فاعل في الغرب، يعزى ذلك إلى مواقف عقائدية أكثر مما هي منهجية، وكان الاستقطاب البنوي لها اقرب منه إلى النقد الجديد، الذي كان يسجل انحساره في أثناء ذلك^(٣). ولسنا نريد أن نعرض لهذه القضية، إنما نريد أن نبين أن التوجهات النقدية تتعرض إلى إرغامات ليست ذات طبيعة منهجية بقدر ما هي عقدية وايديولوجية، ومفهوم الزمن عامه، والزمن الروائي خاصة، لم يسلم هو الآخر من تلك الإرغامات، وهذا ما يجعل مهمة البحث فيه معقدة ومضاعفة، تخضع لطبيعة تلك المناهج وتوجهاتها الفكرية والفلسفية أكثر مما تخضع لبنائه النصي.

وهذا ما يفسر انحسار مفهوم الزمن في التوجه الشكلي في بداية العقد الثاني من القرن العشرين، الذي يعزى له أنه أول من أدخل هذا المفهوم في نظرية الأدب ومارس بعضًا من تحدياته، وأيضاً هو آخر من عالجه بهذا التحديد الإجرائي الدقيق، لتمضي بعد

(١) ينظر: خمسة مداخل إلى النقد الأدبي، ص ١٩٣-١٩٩.

(٢) تحليل الخطاب الأدبي، ص ١٣.

(٣) ينظر: نفسه، ص ١٠٦.

الفصل الأول الزمن الروائي، تظيرًا

ذلك ثلاثة عقود من الانحسار قبل أن يستأنف البنويون الفرنسيون ذلك لا سيما عند ترجمة تودوروف وتقديم نصوصهم بالشرح^(١).

اهتم المنهج الشكلي الروسي بالفن الحكائي بأشكاله الأولية كالخرافة والحكاية الشعبية، والأسطورية، والنتائج التي حققتها أبحاثهم في ميدان الحكي وتركيبه البنائي الداخلي كانت جديدة تماماً، بينما "ما يزال البحث بالنسبة لأشكال الحكي المعقدة (كالرواية) في بداية الطريق"^(٢). إلا أن الانجازات اللاحقة في مجال النقد الروائي لم تسلم من تأثيرها بهذا المنهج في المراحل اللاحقة.

يميز الشكلانيون - وهذا ما يهمنا في مفهوم الزمن الروائي عندهم - بين أغراض ذات مبني وأغراض لا مبني لها، والأغراض التي لها مبني (ومنها الرواية) تخضع لمبدأ السببية وللنظام الزمني. والتي لا مبني لها (وصفية ومنها الشعر) لا تخضع لمثل هذا النظام، ولأجل عرض أحداثها، فإننا لا نكتثر لطبيعة تلك الأحداث وما هيتها قدر اهتمامنا بالعلاقات التي تربط أجزاءها^(٣).

ما ذهب إليه الشكلانيون ليس الأحداث بذاتها إنما علاقاتها الرابطة. من هذه النقطة كان التمييز بين المتن والمبني هو نقطة الانطلاق في التحليل الزمني.

في تمييز المنهج الشكلي بين المتن الحكائي والمبني الحكائي أكد توماشفسكي على العنصر الزمني: "إن المتن الحكائي لا يستلزم فقط علامة زمنية ولكن أيضاً علامة سببية... فكلما كان الرابط السببي أميل إلى الضعف، كلما ازدادت أهمية الرابط الزمني. إن أضعاف الحبكة يجعل من الرواية ذات المبني مجرد مجموعة من الواقع، أي وصفاً حسب الزمن"^(٤).

(١) ينظر: في أصول الخطاب النقدي الجديد، ص: ١١، وما بعدها.

(٢) بنية النص السري من منظور النقد الأدبي، ص: ٢٠.

(٣) ينظر: مورفولوجيا القصة، ص: ٣٦ وما بعدها.

(٤) نظرية المنهج الشكلي، ص: ١٧٩-١٨٠.

الفصل الأول الزمن الروائي، تنظيراً

كما أكد توماشف斯基 أهمية العنصر الزمني، ومنحه العناية الخاصة، أثناء التحليل التركيبي؛ فالزمن له دور مهم في تركيب الأعمال الأدبية، ويجب التمييز بين زمن المتن الحكائي، وزمن الحكي، يقول توماشف斯基: "فالزمن الأول هو الذي يفترض أن الأحداث المعروضة قد وقعت فيه؛ أما زمن الحكي، فهو الوقت الضروري لقراءة عمل. إن هذا الزمن الأخير يوازي المفهوم الذي لدينا عن حجم العمل"^(١). ويحدد، لغرض الحصول على زمن المتن، مؤشرات حكائية منها^(٢):

- ١ - التواريخ: بواسطة (تاريخ الفعل الدرامي) سواء بطريقة مطلقة (في يوم كذا، أو في الشتاء)، أو نسبية (تواقت الأحداث فيما بينها)، من علاقتها الزمنية (أيام فيما بعد، أو سنتان قبل هذا، وهكذا).
- ٢ - الإشارات: بواسطة الإشارة إلى المدد الزمنية التي تشغلها الأحداث (واستمر في إقامته كذا، ودام الحديث كذا). أو بواسطة خلق انتباع بهذه المدد بحسب طول الخطابات أو الاستمرار العادي لفعل معين (إدراج خطابات مطولة في مدد زمنية قصيرة أو العكس).

(١) نظرية المنهج الشكلي ، ص ١٩٤.

(٢) ينظر: نفسه، ص ١٩٤-١٩٥.

ثانياً : الفهم الانجلو سكسوني.

لم يكن الاهتمام بالشكل في الرواية وليد مصادفة أو رغبة مزاجية تحدها الأهواء، إنه شيء أكبر من رغبة الروائي، وخارج حدود المؤسسة الأدبية وصلاحياتها. وقد بحث الروائيون عن الشكل منذ عام ١٨٨٥، سعياً منهم لجعل الرواية "تختلف قدر الإمكان عن المقالة الفلسفية والسجل التاريخي للأحداث، وهذا الأمران اللذان كانت الرواية في البداية متصلة بهما أقرب اتصال"^(١).

والحقيقة أن قضية الشكل تطرح مشاكل جد معقدة، فمن جانب، ينبغي على الروائي أن يكون وفياً لتجربته الفنية ووفياً لعصره الذي ينتمي إليه، ويجسد همومه، ولذا عليه أن يخضع لأعراف مجتمعه وأساليبه، ومواده؛ ليمد جسر التواصل مع الآخرين. ومن جانب آخر، فالقول بأن الروائي يخلق عصره ويصنع عالمه، يعني ذلك، أن يجد شكلاً فنياً لعالم لم يتم التعبير عنه بعد، وعلى ذلك لا يكون مدركاً بشكل واضح^(٢)، ومن هنا تتولد إشكالية تظل أسئلتها قابلة للأخذ والرد.

والشكل يرتبط ارتباطاً وثيقاً بالزمن، بل إن الأشكال تمثل للتجربة العميقة للزمن، ولهذا يحدد الزمن طبيعة الأشكال الروائية واختلافها من مرحلة إلى أخرى، بل إن الأشكال تتباين في المرحلة الواحدة تبعاً لتبادر التجربة الزمنية، وهذا ما يمكن أن يلمس في النماذج الروائية الحديثة. والزمن عنصر مهم من عناصر البناء الروائي، وتتحدد دلالة الأعمال تبعاً للشحنة الزمنية التي تخللها، أو بطريقة انتظام أحداثها في الزمن، كما أن الرواية الدرامية، والرواية التسجيلية، ورواية الشخصية، تميز على أساس العنصر الزمني وهذا التقسيم الذي يخضع للمعالجة التي تقدمها الرواية للزمن، كان قد أشار إليه أدوبن موير في (بناء الرواية)، وموير هو أحد أهم ممثلي التوجه الانجلو سكسوني مع نظيريه، بيرسي لوبوك (صنعة الرواية)، وفورستر (حكمة الرواية). فآراء أولئك النقاد كانت علامة مميزة لهذا

(١) أشكال الرواية الحديثة، ص: ٦.

(٢) ينظر: نفسه، ص: ٧.

الفصل الأول الزمن الروائي، تظيرًا

المنهج، ويستدل على ذلك؛ كثرة اعتمادها بوصفها مرجعاً منهجياً إجرائياً ونظرياً لكثير من الدراسات^(١).

يرى موير: أن العالم الخيالي للرواية الدرامية يقع في الزمان، يقدم الكاتب عالمه الدرامي ويبني حدثه في نطاق الزمان، أما المكان، فيحدد تحديداً عابراً، فتسلسل الأحداث وحلّها هما اللذان يصنعان الحبكة، ويكتسبان الأجزاء تناسبها ومعناها، وشعورنا بأن الزمن يوشك أن ينصرم هو الذي يمنح الانفعال الدرامي حدته الحقيقة، فتحرك الزمن نحو نهايته وسريانه والتغيير الذي يحدثه يخضع الشخصية الدرامية لسيطرته، ويلفها بنوع من القلق والاستسلام وعدم الأمان^(٢).

أما في رواية الشخصية، فالكاتب - يقول موير - يفترض zaman، فيكون الحدث إطاراً زمنياً ثابتاً، يوزع دائماً، ويعدل مرة بعد أخرى في نطاق المكان، إن الثبات والخط الدائري في الحبكة هو سمة رواية الشخصية، وهو المحدد لتناسب الأجزاء ومعناها على عكس ما رأينا في الرواية الدرامية. لا تتغير الشخصيات في رواية الشخصية لأنها لا تخضع لعجلة الزمن فهي فوق الزمن وهو لانهائي، وكلما خفت وتيرته وتباطأ وأهمل، برزت الشخصية، وأحسّت بالأمن والاستقرار. أما الرواية التسجيلية فان الزمن فيها خارجي، لا تملك الشخصية وسيلة لرصده انه يتدفق متخطيا الراسد، لا يستقر في نفوس الشخصيات لا ذاتياً ولا إنسانياً^(٣).

في (صنعة الرواية) يركز "لوبوك" على أهمية الزمن، وفي محور حديثه عن زمن رواية (الحرب والسلم) لتولstoi، يبين أن مسيرة الزمن وتأثيره يرجعان إلى صلب الموضوع. وهو مطلب كبير ومكون رئيس من مكونات السرد التي يكون استخدامها أسهل

(١) كان لهذه الآراء تأثير في المناهج النقدية العربية، فضلاً عن أهميتها الكبيرة في مجال النقد الروائي العالمي، ينظر، مثلاً، كتاب: فن الرواية عند يوسف السباعي.

(٢) ينظر: بناء الرواية، ص: ٦٢ ..

(٣) ينظر: نفسه، ص ٦٢ .

الفصل الأول الزمن الروائي، تظيرًا

بكثير من إدراكاتها، بيد أن الزمن يجب أن يدرك أولاً قبل استخدامه في البناء، لأن الموضوع - يقول لوبيوك - لا يمكن طرحه إطلاقاً ما لم يصبح بالإمكان إدراك عجلة الزمن، ويضيف، أن الزمن موضوع بناء الكتاب كله (الرواية) وصيغة الزمن لابد من تمثيلها وإن ثمة ما هو أكثر من حضور محتوياتها حسب ترتيبها.. ولو كان الزمن صلب الكتاب فإن سطوره وفصوله يجب أن تبين ذلك^(١).

أما فورستر، فإنه، أيضاً، يولي الحبكة اهتماماً خاصاً إذ ينطلق منها لتفسير العملية السردية لعلاقتها الوثيقة بالسرد، ويتضح ذلك من تعريفه للحبكة إذ يقول: "لقد عرفنا القصة سابقاً بأنها سرد حوادث مرتبة حسب التسلسل الزمني. أما الحبكة، فهي أيضاً سرد حوادث، مع تركيز الاهتمام على الأسباب"^(٢)، ولنلاحظ قرب هذا المفهوم من مفهوم المتن والمبني عند توماشفسكي.

إن تلك الجهود تلتقي مع جهود الشكلانيين الروس عند محاولة علمنة الدراسة النصية للأدب^(٣)، والتركيز على دراسة الشكل وأهميته في البناء السري ، ودور عنصر الزمن، إلا أن الروس كانوا أكثر تحديداً للمفاهيم والأدوات من الاتجاه الانجلوستكسيوني، فضلاً عن إهمالهم كل ما يتعلق بالقضايا التي تحيل إلى خارج النص بوصفها خارجة عن نطاق اهتمامهم المعنى حسراً بأدبية الأدب.

(١) صنعة الرواية، ص ٥٥.

(٢) أسس النقد الأدبي الحديث، ص ١٢٨. وينظر: بنية الشكل الروائي، ص ١٥.

(٣) ينظر: بنية النص السري، ص ٥.

ثالثاً - الفهم البنوي:

إن أهم من مثل هذا التوجه هو رولان بارت، وإن كان يتجاوز نفسه باستمرار، ويتميز بعدم استقراره على منهج محدد^(١)، يليه في المقام تدوروف، ثم جيرار جنيت، ولا يعني هذا الترتيب تقليدياً، لكنه ترتيب اخترناه، ليكون الأخير هو من يتم اعتماد مقولاته في البحث الثاني من هذا الفصل.

ساهم بارت في وضع الأسس النظرية والعلمية لدراسة الأدب، فقد تصدى للأحكام التقويمية والانتباعية التي تبنتها المناهج الفلسفية والاجتماعية والنفسية، محاولاً دراسة النصوص الأدبية لذاتها، ومنهجه الإجرائي هو البنوية^(٢). ما يعني أن بارت في تحليل النص لذاته يطبق فيه النظرية، وفي مرحلة لاحقة من هذا التحليل يمارس القراءة الإنتاجية، يقول بارت: "ما يمكن في الوقت الراهن تسميته بهذه التسمية: التحليل البنوي، هو سلفاً مجموعة بحث، وليس بعدَ علماً، ولا حتى فرعاً للمعرفة"^(٣)، وهذا يعني أن القراءة الإنتاجية متممة للإجراء التحليلي في المنهج البنوي الذي يرى فيه بارت أن من شأنه يعود إلى مرحلة أبعد من الشكلانية، إلى فن الشعر والخطابة الأرسطيين، إلا أنه نضج عندهم، وتحديداً عند ياكوبسون في مجال الخطاب الشعري أو الخطاب الأدبي، وعند فلاديمير بروب في مجال الفلكلور الشعبي^(٤).

وقد تناول "بارت" قضية الزمن السردي، فهو يرى أن أزمنة الأفعال في شكلها الوجودي والتجريبي لا تؤدي معنى الزمن المعبر عنه في النص، وإنما غايتها تكثيف الواقع وتجمعيه بواسطة الربط المنطقي^(٥). ولذلك ركز بارت على الأفعال وتحديداً الماضي البسيط الذي يرى أنه " فعل استحواذ المجتمع على ماضيه، وإمكانه. وهو يؤسس

(١) ينظر: تحليل الخطاب الأدبي، ص ٢٥

(٢) - ينظر: التحليل النصي، ص: ٥، ٦٨

(٣) - نفسه، ص: ٢٢

(٤) - ينظر: نفسه، ص: ٢٣

(٥) - ينظر: بنية الشكل الروائي، ص: ١١١

الفصل الأول الزمن الروائي، تظيرًا

الاستمرار القابل للتصديق، لكن ايهامه واضح علينا، إنه الحد الأقصى لجدل صوري يكسو الواقعية غير الحقيقة أثواباً متعاقبة من الصدق، ثم يكسوها كذبة مفضوحة^(١).

أما في (التحليل البنوي للسرد)، فإن بارت يربط بين العنصر الزمني والعنصر السببي، مؤكداً أن المنطق السردي هو الذي يوضح الزمن السردي، وأن الزمنية ليست سوى قسم بنوي في الخطاب، فالزمن السردي، في رأيه، زمن دلالي، أما الزمن الحقيقي، فهوهم مرجعي واقعي، حسب تعبير يقتبسه من بروب، ومن ثم تبقى المهمة التي يسندها بارت إلى الباحث في الزمن الروائي هي التوصل إلى وصف بنوي لايهام الزمني^(٢).

أما "تودوروف"، فإنه ينطلق في تحليله للنص الروائي من رؤية (توماشفسكي) أيضاً، التي تميز بين (المتن الحكائي) و(المبني الحكائي)، ويؤكد "تودوروف" أن لكل نص روائي مظهرین متداخلین هما: القصة والخطاب " فهو قصة وخطاب في الوقت نفسه، بمعنى أنه يثير في الذهن واقعاً ما، وأحداثاً قد تكون وقعت وشخصيات روائية تختلط من هذه الوجهة بشخصيات الحياة الفعلية. وقد كان بالإمكان نقل تلك القصة ذاتها بوسائل أخرى، فتنتقل بواسطة شريط سينمائي مثلاً"^(٣)، ويتم التعرف عليها كقصة شفوية لشاهدها دون أن تتجسد في كتاب. بيد أنها في العمل الأدبي "خطاب في الوقت نفسه، وهناك سارد يحكى القصة، وأمامه قارئ يدركها"^(٤).

فالقصة تعني الأحداث في ترابطها وتسللها وفي علاقتها بالشخصيات في فعلها وتفاعلها، وهذه القصة يمكن تقديمها بكيفيات مختلفة (مكتوبة أو شفوية). أما الخطاب فيطرح لنا من خلال الرواية الذي يقوم بتقديم مجريات الأحداث في القصة يقابلها القارئ الضمني الذي يتلقى هذا الحكي، وما يهم الباحث ليس الأحداث المحكية (القصة)، بل

(١) - الكتابة في درجة الصفر، ص: ٤٣ - ٤٤

(٢) ينظر: بنية الشكل الروائي، ص: ١١١

(٣) طرائق تحليل السرد الأدبي، ص ٤١.

(٤) نفسه، ص ٤١.

الفصل الأول الزمن الروائي، تنظيراً

الكيفية التي من خلالها استطاع الرواية أن يعرف المتلقى عن أحداث القصة (الخطاب). وضمن مستوى القصة يفرق "تودوروف" بين منطق الأحداث من جهة والشخصيات وعلاقتها ببعضها من جهة أخرى، أما على مستوى الخطاب، فيتعاطى فيه مع زمن الحكي، وجهاته، وصيغه^(١).

إن محاولة الفصل بين زمن القصة وزمن الخطاب ليس سوى إجراء نceği، وإلا فالزمان يندمجان معاً لتشكيل الزمن الروائي "لشيء الذي نقص عنه زمانه. لكن لفعل القص نفسه زمانه. لذا يطرح القص ازدواجية الزمن: فالقص يصرف، كما يقول تودوروف، زماناً في آخر، يصرف زمان الشيء الذي يقص عنه في زمن فعله، أو في زمن قصه"^(٢)، وهذا مختلفان؛ لأن زمن القصة متعدد الأبعاد، بينما زمن الخطاب زمن خطي، ولذلك "يلجأ السارد إلى التحرير الزمني للتحايل على خطية زمن الخطاب"^(٣). حدد "تودوروف" ثلاثة أصناف من الأزمنة، وهي:^(٤)

- ١-زمن القصة: وهو الزمن الخاص بالعالم التخييلي.
- ٢-زمن الكتابة أو السرد: وهو مرتبط بعملية التلفظ.
- ٣-زمن القراءة: وهو الزمن الضروري لقراءة النص.

هذا على المستوى الداخلي للنص، أما على المستوى الخارجي، فيعين "تودوروف" أزمنة خارجية تقيم هي الأخرى علاقة مع النص التخييلي، وهي:

- ١-زمن الكاتب: أي المرحلة الثقافية والأنظمة التمثيلية التي ينتمي إليها المؤلف.
- ٢-زمن القارئ: وهو المسؤول عن التفسيرات الجديدة للنص.
- ٣-الزمن التاريخي: يظهر في علاقة التخيل بالواقع.

(١) ينظر: استطاق النص الروائي، ص ٣١.

(٢) تقنيات السرد الروائي في ضوء المنهج البنوي، ص ٧٢.

(٣) الزمن في الرواية العربية، ص ٥٠.

(٤) ينظر، مثلاً، مفاهيم سردية، ص: ١١٤ - ١١٥.

الفصل الأول الزمن الروائي، تنظيراً

وقد استثمر "تودورو夫" جهود "فيتريخ" التي ميز فيها بين زمن النص، وزمن الحدث، وكل من الزمنين يتتوفر على قرائن مسكونة في النص وخاضعة لخطية السلسلة الكلامية ما جعل منها زمنين متعالقين يمكن للرواية أن تدمجهما، فيتحقق بذلك درجة الصفر للعالم المحكي. لقد أولى أولئك النقاد مبدأ التعارض بين زمن القصة وزمن الخطاب عنابة كبيرة استثمرها تودورو夫 لصياغة مفهومه الإجرائي على وفق محاور ثلاثة هي:^(١) محور النظام، محور المدة، محور التواتر.

هذه المحاور والأفكار ستفصلها عند جيرار جنيت ١٩٧٢، الذي نظر إلى الزمن السردي بوصفه "زمنا مزيفا"^(٢). يرى جنيت أن هناك مظهرين أساسيين للزمن داخل الرواية "هناك زمن الشيء المحكي، وزمن الحكي"^(٣)، وهما أيضاً زمن القصة وزمن الحكي، أو زمن الشيء المروي وزمن السرد، أي زمن الدال وزمن المدلول بلغة اللسانيات. ومن المعلوم أن المناهج البنائية تولدت في سياق تطور البحث اللساني، والمنطقي، والفلسفى، وإن إعلانه بأن زمن السرد هو زمن مزيف قد غير اتجاه مشكلة تعدد المظاهر الزمنية واختلافها عند النقاد من أساسها^(٤).

قدم جنيت منهجه استناداً لدراسة رواية (بحثاً عن الزمن المفقود) لمارسيل بوست، وعنه أن الزمن مظهر مورفولوجي وتركيبى ويمكن أن نستدل عليه من خلال صيغ زمنية على وفق المقولات النحوية والبلاغية، وقسم الصيغ الزمنية في الخطاب السردي إلى: الترتيب، المدة، التواتر. هذه العلاقات، وما ينتج عنها من عمليات مختلفة يختص بها كل نوع منها، تربط زمني (القصة/الحكاية) اللذين يشكلان ما يسمى الزمن الروائي، سيتم معالجتها في المبحث الثاني. بصورة مفصلة.

(١) ينظر: الشعرية، تودورو夫، ص: ٤٥

(٢) بنية الشكل الروائي، ص ١١٦

(٣) خطاب الحكاية، بحث في المنهج، ص: ٥١.

(٤) ينظر: بنية الشكل الروائي، ص ١١٦.

رابعاً : الفهم البنويي السيميوولوجي :

طال تأثير "مورفولوجيا الحكاية" لفلاديمير بروب الصادر سنة ١٩٢٨ التوجهات المنهجية اللاحقة، وكان تأثيره حاسماً في رسم مسار اختصاصات العلوم الإنسانية التي تتضمن تحت معطف البنوية بعدها منهاً عاماً لكل العلوم الإنسانية، أو هي "أسلوب للتحقيق في شيء ما"^(١)، والشيء الذي تحقق فيه البنوية هو بطبيعة الحال (البني) أو البنية التي تتكون منها أي مادة تخضع للتحليل المنهجي، أمّا السيميا، فتقترن "وجود بنى كونية عامة تتأسس وتهضم عليها الدلالة، وهذه البنى قابلة للتمثيل في شكل نماذج"^(٢) فهي وإن كان مسعها مشتركاً مع البنوية في هذا الجانب إلا أنها ليست رديفاً للبنوية، فهي تعاملها مع البنية، لا تسعى إلى التعرف على البنى ووصفها مثلاً تعلم البنوية، إنما غرضها الكشف عن الدلالة من خلال العلاقة بين العلامات التي تتنظم في النص^(٣).

وعلم السيميا واحد من العلوم التي تدرج ضمن المنهج البنوي، بالرغم من اختلاف تعاطيها مع البنية إذ "يهم هذا الاتجاه بسردية القصة من خلال التركيز على مستوى المحتوى لتحديد التمفصلات الدلالية التي تحكم في البنيات السردية. وعلى خلاف سردية الخطاب التي تركز على الفعل التلفظي"^(٤). بمعنى أن الأول يقوم على مفاهيم التحليل النحوية بينما الثاني يستند إلى مفهوم العلامة.

إن تحولات مفهوم الزمن بوصفه بنية في النص تعتمد على تحولات مفهوم السرد، أو بمفهوم أصح طريقة تحليل النص السردي الذي يميز بين الخطاب والقصة (سرديات الخطاب)، أو الذي يحلل النص استناداً إلى سردية القصة (السيميويطيقا السردية)، فإذا كان النص يقوم على أساس التعارض بين المتن والمبني بوساطة الغرض عند توماشفسكي، فإن الزمن يكون ذا طبيعة معيارية، ودلالته تتحدد في إطار العلاقة الداخلية

(١) النظرية الأدبية، ص ٤٣.

(٢) معجم مصطلحات السيميوطيقا، ص ١٠.

(٣) ينظر: المصدر نفسه، ص ١٠.

(٤) آفاق الشعرية، ص ٣٥٥.

الفصل الأول الزمن الروائي، تنظيراً

للنص التي تتنظم بواسطة التحفيز. والزمن مفهوم افتراضي يوازي مدة القراءة، وهكذا ميرت المقاربات اللاحقة بين الخطاب/ القصة (تودوروف)، أو الحكاية/ القصة (جييرار جنيت)، والتي عدّت الزمن الروائي مفهوما بنائيا زائفأ أو كاذبا، بينما عدّت زمان القراءة زمنا حقيقيا معتمداً به.

أمّا عند (بروب) فيتخدّم عنى وظيفيا تحدده مجموعة وظائف تصل إلى إحدى وثلاثين وظيفة يقوم بها سبعة أشخاص، هذه الوظائف تحدد بناء النص ومن ثم زمنيته، فإذا كانت الإساءة - نقص (الوظيفة الثامنة) تعلن بدء المسار القصصي، فإن اصلاحه (الوظيفة ١٩) يشكّل الوسط. أمّا النهاية التي هي الزواج أو التكريم، فتحددتها الوظيفة (٣١)، فالزمن يسير بطريقة تسلسليّة تبعاً لتسلسل الوظائف التي تستدعي من يقومون بها، مع غض النظر عن اراداتهم أو اختيارتهم، فتنتقل بهم من مكان إلى آخر. وتبعاً للتحول الوظيفي، فإن الزمن يتحول بحكم إطار المكان الذي يحدد الوظيفة، وهو زمن ليس له معنى خارج هذا الإطار الذي تتجلى فيه الوظيفة^(١). أو هو زمن تحكمه الوظائف مثلما تحكم الأبطال الذين يؤدونها.

وعلى خطى بروب يعلن بارت- في مرحلته البنوية الصرفـةـ أن الزمن ليس له وجود حقيقي في النص، فهو بعد وظيفي، والزمن الحقيقي هو الزمن المرجعي، وهذا المفهوم الزمني لدى بارت يدخل في مجال التحليل السردي السيموطيقي، وليس في مجال تحليل سرد الخطاب.

إن دوائر الحدث التي حددتها بروب تعتمد على تسلسل زمني متواتر ، فكل دائرة حدث تؤدي ضمن سلسلة نسقية إلى دائرة أخرى، وهكذا وصولا إلى دائرة الحدث النهائية التي تتضمن عدة وظائف كالالتعرف والعقاب والتكريم، لتنتهي القصة عند غلق سلسلة الأحداث في نهاية محددة. وبهذا اننقل مفهوم الزمن الروائي من البعد الوظيفي أو المعياري إلى البعد الدلالي الذي يرتكز إلى مبدأ التحويل وقلب المضامين. إن التحول المنهجي

(١) ينظر: مورفولوجيا القصة، ص: ٤٢ وما بعدها.

الفصل الأول الزمن الروائي، تظيرًا

يفقر إلى أساس تجربى قوى، ولا يولي بعد الزمنى للنص السردى اهتماماً كبيراً، ولا يقادى أحادية الرؤية؛ ومع ذلك ربما يمثل هذا النموذج أكثر توصيفات علم السرد للنص السردى تعقیداً وطموحاً^(١).

ويمكن أن نقف عند مسوغات هذا التوصيف بالنقاط التالية^(٢):

١. على المستوى العام فإن أي نص سردي يحول حالة معينة إلى عكسها أو ضدها. وهو، من ثم، لا يهتم بالبعد الزمني في (النص)، لأنه على وفق معطيات النقطة التالية^(٢) غير قادر على الحفاظ على كليته النصية، وتهدد زمنيته التراتبية من خلال بعض التحولات الجزئية.
٢. على المستوى الخاص، فإن هذا التحول الكلى يتم من خلال مجموعة من التحولات الجزئية، تقوم بها فئة الذات- الموضوع: وهما طرفاً فعل التحويل، وفئة الفعل- الكينونة: وتمثل الأنماط الأساسية لفئة الأولى أي الأنماط الأساسية للوحدات السردية، وأخيراً فئة الشكلية- الوصفية: التي تسمح بالتمييز بين الروابط البسيطة والمعقدة.

(١) من الشكلانية إلى ما بعد البنوية، ص ١٩٥.

(٢) ينظر: نفسه، ص ١٩٥.

خامساً : الفهم اللساني :

اضطلع النحو القديم بأول تحديد لمفهوم الزمن، وكان ذلك بتقسيمهم (ال فعل) إلى ماضٍ ومضارع ومستقبل، وهذا التقسيم هو تقسيم الفلسفة القديمة حتى ظهور فلسفة كانت ويرجسون، ولم يقتصر هذا التقسيم على أقسام الفعل، بل صبغ الأساليب السردية بصبغته؛ فكان أن غالب على تنظيم الأحداث وحركتها، وبأن الزمن معطى خارجياً ومستقلاً عن ذات الإنسان وإحساسه.

أعاد اللسانيون المحدثون النظر في التقسيم الثلاثي للزمن ف (جون لайнز) يرى: بأنه غير دقيق. فالزمن "لا يوجد في كل اللغات، كما أن هذه التقابلات ليست زمنية محضة. إن الذي قاد إلى هذا الاعتقاد الخاطئ هو القول بانعكاس التقسيم الطبيعي للزمن الواقعي على اللغة بالضرورة"^(١). فخاصية الزمن من منظوره "تكمّن في ربط لحظة الحدث في الجملة بلحظة التلفظ الآن"^(٢).

وهو ذات الأمر الذي أشار إليه "تودورو夫"، في أن الزمن في "مورفولوجيا لغة" لا يدخل في علاقة بسيطة مع الزمن الوجودي، وأن هناك تمايزات توفرها أدلة كثيرة في اللغات لاحتواها على مصطلحات متمايزة، فضلاً عن وجود وسائل غير وسائل الفعل تعين الوقتية كالتواريخ والظروف، وبخلص إلى أن التقسيم الثلاثي للزمن غير وارد بشكل مباشر في الفعل، إنما هو "علاقة بين الذي يتحدث والمتحدث عنه" هذا التشخيص في علاقة الزمن مع لحظة التلفظ هو ما يسميه تودورو夫 زمن الخطاب، وهو "مفهوم لغوی محض"^(٣).

تأسست في مستهل القرن العشرين ثنائيات قدمها المنهج اللساني: اللغة والكلام، الدال والمدلول، التزامن والتعاقب، استناداً إلى دي سوسير، وكانت قاعدة معرفية، وأهميتها

(١) تحليل الخطاب الروائي، ص ٦٣.

(٢) نفسه، ص ٦٤.

(٣) مفاهيم سردية، ص ١٠٧.

الفصل الأول الزمن الروائي، تنظيراً

تكمّن في أنها حولت الدراسات اللغوية من المعيارية إلى الوصفية التي تبحث في اللغة بما هي كائن، وليس بما ينبغي أن تكون، وتنظر إليها من منظور نفسي اجتماعي.^(١) لقد أضحت الزمن، بفضل اللسانيات، عنصراً بنائياً يمكن القبض على تفصاته، وتحديد على وفق الأنساق التي يندمج فيها.

بحث اللسانيات مفهوم الزمن بدءاً من الجملة بوصفها أصغر وحدة غرضية، مروراً بالخطاب وانتهاءً بالنص. وكان الدرس اللساني (نحو النص) يعالج الزمن معالجة صوتية وفونولوجية وتركيبية، منطلاقاً من إقراره المبدئي بدور الزمن ومتغيراته؛ بـ "تقييده للسلسلة الكلامية. إذ من المعلوم أن أغلب النظريات اللغوية تقترض أن تحويل التشكيلات الدلالية غير الزمنية (الأفكار والتصورات والقضايا والمقاصد) إلى متواالية زمنية بالضرورة يعد من الوظائف الأساسية للغة. ذلك أن التواصل اللفظي يجري في الزمن بوصفه أفعالاً متعاقبة. من هنا، إذن، تولد التصور الخطي للغة الذي اختزل الزمن واختزل معه تصوراته"^(٢).

ولم تقف اللسانيات عند هذا الحد، بل تجاوزته إلى أطر أكثر اتساعاً وتعديلاً واختلافاً، فاتحة أفقاً للتصور، عن بعد الإيقاعي للزمن، تلك المهمة التي كان لعلم الأصوات التجاري شأن كبير فيها؛ ليتم كشف الزمن بلحاظ مكوناته المتعاقبة وتقسيعاته الخطية (الأفقية) والعمودية وتنظيمه أشياءه تنظيمياً هرمياً وتراتيبياً.

إن أهمية الزمن وطريقة معالجة اللسانيات له، جعلت التحليل البنوي للسرد، ينقل إمكاناتها الإجرائية إلى مجال اشتغاله، والملاحظ أن هناك نمطين لدراسة النص، الأول، يرى فيه نظاماً مكتملاً بذاته، والثاني، يراه على غير ذلك، فلا يمكن إدراك بنيته؛ لأنها لا تكمن فيه، بل خارجه، والتوعية الأولى كما يرى "تودورو夫" تجريبية، وفي الوقت نفسه مراعية إلى أقصى حد حرفيّة الخطاب، فهي بالمقابل، قليلاً ما تهتم بوصف أدوات عملها ومن ثم وحداتها القاعدية. فبدلاً من الجملة أو الكلمة أو الوحدات اللسانية التي تكون

(١) ينظر: مدخل إلى السيميوطيقا، ص ١٩.

(٢) في الصواتة الزمنية، الوقف في اللسانيات الكلاسيكية، ص ٥.

الفصل الأول الزمن الروائي، تظيرًا

وحداثها الخطابية غير يقينية، ستنتجه صوب اللحظة التي هي وحدة القراءة^(١). وقد ميزت اللسانيات بين أزمان عدة، فهناك حسب بنيتها مفاهيم مختلفة للزمن. منها "الفيزيائي" وهو خطى ولا متناه، و"الحثى" وهو الأحداث التي نعيشها كمتواлиة. و"اللسانى" الذي لا يمكن اختزاله بالزمنين، وهو مرتبط بالكلام، ووظيفته خطابية، ومركزه لحظة التلفظ أو الانجاز، وهو مرتبط باللغة، وبراهنية انجازها، ومن خلاله تتجلى التجربة الإنسانية للزمن^(٢).

شكل الزمن في اللغة، نموذجًا احتذت به الرواية في صياغة مفهومها للزمن، ليس فقط على أساس صيغ الفعل الزمنية، وإنما على أساس أدوات صياغتها، وعلى نموذج تركيبها الزمني، ومفهوم الزمن الروائي هو عينه في التصور اللساني إلا أن الأخير أقل عمومية أو أقل اتساعاً منه في الأول، فهو لا يعني الوقتية، كما يمكن أن يفهم في المستوى الخارجي أو الوجودي. والمفهومان كلاهما لا يعدان الزمن قائماً بحد ذاته، إنما هو علاقة تتعقد بين التلفظ والملفوظ، بمعنى هو علاقة بين الذي يتحدث والمحادث عنه، فيخضع كل منهما للأخر^(٣).

(١) مفاهيم سردية، ص ٢٤.

(٢) ينظر: تحليل الخطاب الأدبي، ص ٦٤.

(٣) ينظر: مفاهيم سردية، ص ١٠٧.

المبحث الثاني: بنية الزمن الروائي

يتناول هذا المبحث آليات بناء الزمن في النص الروائي، وتحديد التقنيات التي يستعملها الكاتب لهيكلة الزمن النصي، ومعلوم أن "الزمن محوري وعليه تترتب عناصر التشويق والإيقاع والاستمرار"^(١). فهو "الهيكل الذي تشيد فوقه الرواية"^(٢)، وطريقة التعامل معه تجعل العمل يتخذ شكله الخاص.

اتخذ الزمن مستويات مختلفة، ففي الرواية القديمة رُتب ترتيباً بسيطاً، اعتمد الكاتب طريقة التتابع والتالي (الماضي، الحاضر، المستقبل)، بينما عُرض في الرواية الجديدة بطريقة التداخل والتناوب والتشظي. ولعل الاهتمام بالحاضر، وفعل التواصل جعل النّظرية الحديثة تهجر بناء الزمن ذي التقسيم القديم القائم على التصور الفيزيائي، فما عاد صالح لاستعمال مثل هذا في الرواية الجديدة^(٣).

وهكذا، فالنص يحتوي أكثر من تشكيل زمني، فالماضي، والحاضر، والمستقبل، أزمنة حاضرة في النص لا يمكن إلغاؤها، بيد أن هناك شكلاً زمنياً غالباً. إنّ تشكيل الزمن وعرضه في النص يرتبط برؤية الكاتب وطريقته، ونسجه لحركة زمن الحكاية ووقائعها وزمن الخطاب، ومن هنا تتميز كل رواية بنوع زمني خاص، يتوحد مع الرؤية ويعبر عنها وتكون له دلالته المتميزة^(٤).

إنّ تحديد آليات بناء الزمن يقتضي التمييز بين (الحكاية، والخطاب، والسرد)؛ لأنّ النص ينعقد عليها، وهي تمتزج على وفق آلية بناء متداخلة. وقبل أن نميز بينها، نشير

(١) بناء الرواية، ص ٣٤.

(٢) نفسه، ص ٣٤.

(٣) ينظر: تحليل الخطاب. ص ٧١.

(٤) ينظر: الزمن في الرواية العربية، ص ٦٣.

الفصل الأول الزمن الروائي، تنظيراً

إلى مبدأ عام، وهو أن أي عمل روائي له بداية ونهاية، و(حبكة)، سواء كان العمل من النماذج القديمة أم الحديثة، فإنه يخضع لهذا الترتيب.

أما الحبكة، فلها، أيضاً، بداية ووسط ونهاية، ومكوناتها التراتبية تختلف عنها في النص، سواء بالمفهوم أم بالبناء، فبداية الحبكة هي "الواقعة المختارة لبدء خط الفعل" بعض الروايات تبدأ بمولد البطل الذي يكون بحالة توازن أو لا صراع، وتبدأ أخرى من نقطة قريبة من ذروة الحدث. تتولى مجموعة ثلاثة من الروايات البدء من نقطة بعد ذروة الحدث، وقريبة من نهاية العمل، بينما بداية النص افتتاحيته، تمهد للدخول في الحبكة أو الفعل الرئيس. وهذا، لا يمكن لعمل أن يتخلّى عن الحبكة، أو يسقط جزءاً منها، بيد أن التمايز في العمل، لاسيما الأعمال الحديثة، يعتمد على خلخلة الحبكة، لإشراك القارئ في اكتشاف الدلالة. الأعمال الحديثة تنبذ النهايات السعيدة أو المتوازنة التي تحمل هدفاً إصلاحياً أو نموذجياً واقعياً أو انعكاسياً، فتعمد إلى نهايات مفتوحة، وغالباً ما تعمد إلى تمويه أركان الحبكة وطرح نماذج بديلة، قد لا يرتكز عليها نموذج الحبكة^(١).

إن بناء الزمن الروائي يعتمد على لعبة السرد، فهو لا يعني شيئاً حقيقياً، إنه يستعيير معنى كنائياً من قراءته، فالنص لا زمن له سوى زمن القراءة، وزمن القراءة هو الذي يستغرقه القارئ في قراءة النص في جلسة واحدة، وهذه الاستعارة الكنائية للزمن تستلزم أن نفهم إلى أي حد يمكن لنا أن نعيش مع النص سنين طويلة وربما قرون، في لحظات قراءة قد تستغرق ساعة أو ساعتين.

لعل جيرار جنيت قد أوضح هذه القضية بشكل أكثر تفصيلاً من غيره، فالحكاية "مقطوعة زمنية مرتبة": فهناك زمن الشيء المروي وزمن الحكاية (زمن المدلول وزمن الدال). هذه الثنائية لا تجعل الإلتواءات الزمنية كلها - التي من المبتذل بيانها في الحكايات - ممكنة فحسب (ثلاث سنوات من حياة البطل ملخصة في جملتين)، بل الأهم

(١) ينظر: علم السرد، يان مانفريدي، ص ١١١.

الفصل الأول الزمن الروائي، تظيرًا

أنها تدعونا إلى ملاحظة أن إحدى وظائف الحكاية هي إدغام زمن في زمن آخر^(١). وبميز جنیت بين ثلاثة مفاهيم للحكاية يرى أن التمييز بينها ضرورة مهمة ليكون الباحث على بصيرة من أمره:

أولاً- تدل الحكاية على المنطوق السري، أي الخطاب الشفوي أو المكتوب الذي يضطلع برواية حدث، أو سلسلة من الأحداث.

ثانياً- " تدل الحكاية على سلسلة الأحداث الحقيقة أو المتخيلة التي تشكل الموضوع، ومختلف علاقتها (من تسلسل وتعارض وتكرار، الخ) .

ثالثاً- " تدل على حدث أيضاً؛ إلا أنه ليس الحدث الذي يروي، بل الحدث الذي يقوم على أن شخصاً ما يروي شيئاً ما: انه فعل السرد متداولاً في حد ذاته.^(٢)

إذن، الأحداث بحد ذاتها سواء كانت القصة حقيقة أم متخيلة تشكل المادة الخام للحكاية والتي تقوم بدورها بنسج هذه الأحداث بإقامة علاقات مختلفة فيما بينها وهذا ما تشير إليه النقطة ثانياً من التقسيم أعلاه، بينما تشير النقطة الأولى إلى المنطوق السري لهذه الأحداث الذي يساوي الخطاب المكتوب، وأخيراً عملية فعل السرد التي تعني النطق السري، وهو الدلالة الثالثة للحكاية، وهكذا يتكون لدينا ثلاثة أزمنة هي: (زمن القصة، وزمن الخطاب، وزمن السرد).

يرکز جنیت في دراسته المنهجية على (النوع الأول) من الحكاية (المنطوق السري= النص السري أو الخطاب المكتوب)، ولدراسة الحكاية بوصفها خطاباً ملفوظاً، تُعقد علاقات بينها وبين الأنواع الأخرى، (دلائلها الثانية والثالثة): هذه العلاقات تشكل تعقيداً منهجياً، ولخطورة التعامل معها يستلزم تحديدها، أو التعامل معها، أو إدراكتها، جانباً كبيراً من الحذر والدقة، وهذه العلاقات هي:

(١) خطاب الحكاية، بحث في المنهج، ص ٤٥.

(٢) نفسه، ص: ٣٧ .

الفصل الأول الزمن الروائي، تنظيراً

- ١- العلاقة بين الخطاب، والأحداث التي يرويها (الأول + الثاني).
- ٢- العلاقة بين الخطاب نفسه، والفعل الذي ينتجه (الأول+ الثالث).

ميّز جنّيت بين القصة والحكاية والسرد بدلالاتها التالية^(١):

- ١- القصة: مفهوم يطلق على المضمون السري أو على المدلول.
- ٢- الحكاية: مفهوم يطلق على الدال أو المنطوق أو الخطاب أو النص السري.
- ٣- السرد: مفهوم يطلق على الفعل السري المنتج، وبالتوسيع - الذي أشار اليه جنّيت - على مجموع الوضع الحقيقي أو التخييلي الذي يحدث فيه ذلك الفعل.

إن تحليل الخطاب السري يرتكز أساساً على عقد علاقات بين الحكاية والقصة، وبين الحكاية والسرد، وبين القصة والسرد، ذلك أن الخطاب السري يتكون من هذه الأجزاء الثلاثة فهي تدرج فيه وتشكله.

ميّز تودوروف في دراسته لـ (مقوله الزمن) في السرد بين زمن القصة وزمن الخطاب، أما في (مقوله الجهة) فقد درس من خلالها كيفية إدراك السارد للقصة، أما نمط خطابها السري فقد درسه في (مقوله الصيغة)^(٢).

إن مقوله الزمن التي أشار إليها تودوروف التي ميّز من خلالها بين زمن القصة وزمن الخطاب، مستمدّة أساساً من المنهج الشكلي الروسي، إذ ميّز توماشفسكي بين المتن والمبنى، وهي صيغة لا تختلف عن تلك التي قدمها جنّيت إلا أن الأخير قد حددتها بطريقة أدق، وذلك لأن تودوروف كما يرى جنّيت ادخل في هذه المقوله صيغ زمنية أخرى نحو زمن الكتابة وזמן القراءة وזמן النطق، وهي خارج إطار تلك المقوله، إذ تدرس في العلاقة بين الحكاية والسرد^(٣).

(١) خطاب الحكاية، ص: ٤٠.

(٢) ينظر: الشعرية، تودوروف، ص: ٤٣ وما بعدها.

(٣) ينظر: خطاب الحكاية، بحث في المنهج، ص: ٤١-٤٠.

الفصل الأول الزمن الروائي، تنظيراً

إن أي حكاية (خطاب سردي / رواية) مهما كان حجمها أو نوعها أو طريقة عرض أحداثها أو تعقیدها، هي من وجهة نظر جنیت "صيغة فعلية"، موسعة، يتناولها البحث بوصفها ("تمطيط فعل من الأفعال") يقول جنیت: "(امشي) و(وصل بطرس) هما في نظري شكلان من الحكاية ادنيان، وبالعكس فان ملحمة (الأوديسة) أو رواية (بحثا عن الزمن المفقود) ليستا نوعا ما إلا توسيعا (بمعنىه البلاغي) لمنطوقات مثل عوليس يعود إلى ايثافه أو مارسيل يصير كاتبا". وبهذا ينحو جنیت منحى نحويا ويقتبس لمقولاته الإجرائية في تحليل الخطاب السردي، ثلث فئات أساسية من التحديدات مختزلة من نحو الأفعال، يحددها بالاتي^(١):

١- العلاقة الزمنية بين الحكاية والقصة، تدرج في مقوله الزمن: الترتيب والمدة، والتواتر متمثلة بـ: (زمن الحكاية، المفارقات الزمنية، المدى والسعة، الاسترجاعات، الاستباتقات، في اتجاه اللاوقتية)، (اللاتواقنات، المجمل، الوقفة، الحذف، المشهد)، (التفردي/ التردد، التحديد والتخصيص والاستغراق، التزامن الداخلي والتزامن الخارجي، التناوب والانتقالات، اللعب مع الزمن وبه).

٢- صيغة الحكاية: تتعلق بأنماط التمثيل السردي وأشكاله ودرجاته: (صيغ الحكاية، المسافة، حكاية الأحداث، حكاية الأقوال، المنظور، التبئيرات، التغييرات، التعديلية الصيغية). ويدخل هذا التحديد في العلاقة بين القصة والحكاية شأنه شأن الصيغة الزمنية.

٣- الكيفية التي يبدو بها السرد نفسه، مستتبعاً في الحكاية، ومعه محركاه: السارد ومتلقيه، الحقيقي أو المفترض، ويدخل الصوت في هذا التحديد.

ونلحظ من تقسيم جنیت هذا انه لا يتطابق وتقسيم مستويات مفهوم الحكاية اذ يفترض هذا التقسيم علاقات أكثر تعقيدا تتنظم في النص، والتواافق بينهما يأخذ كيفية

(١) ينظر: خطاب الحكاية، بحث في المنهج ، الفصول (١، ٢، ٣، ٤).

معقدة، لكن ما لا ينتظم في هذا التقسيم من علاقات بمستويات مفهوم الحكاية سوف لن يهمله التحليل أو يجده.

مقوله الزمن: (الترتيب، الديمومة).

يهتم تحليل مقوله الزمن بإثارة أسئلة من نوع: متى؟، إلى أية مدة؟، كم مرّة؟^(١).
وينعقد التحليل بشأن الإجابة عن هذه الـ (متى) على محور النظام (الترتيب)، وهو يشير إلى تتابع الزمن في القصة كما يفترض أنها وقعت، سواء كانت حقيقة أم متخيلة تعني بالصلات بين الترتيب الزمني لتتابع الأحداث في القصة والترتيب الزمني الكاذب لتنظيمها في الحكاية^(٢)، أما سؤال من نوع: إلى أية مدة؟

فيكون محور الديمومة(المدة)، كفيلا بالإجابة عنه، وهذه المدة تعالج نوع التوافق والانسجام والتناسب بين زمن القصة وزمن الخطاب، وهي "المدة المتغيرة لهذه الأحداث أو المقاطع القصصية والمدة الكاذبة (في الواقع، طول النص) لروايتها في الحكاية"، أما التكرار، أو محور (التواتر)، فإنه يعني بالإجابة عن أسئلة من نوع: ما مدى تكرار؟ كم مرّة؟، وهو يشير إلى نوع من العلاقة في عرض الأحداث المتكررة والمنفردة، أي - بعبارة تقريبية- ما تكرره القصة يفرده الخطاب أو العكس، يسميها جنیت: "العلاقات بين قدرات تكرار القصة وقدرات تكرار الحكاية"^(٣).

(١) ينظر: علم السرد، يان مانفريدي، ص: ١١٥ وما بعدها.

(٢) ينظر: خطاب الحكاية، بحث في المنهج، ص: ٤٦.

(٣) نفسه، ص: ٤٦.

الترتيب وصلاته الزمنية :

أ- زمن الحكاية:

سبق أن اتضح لنا أنّ الحكاية "مقطوعة زمنية مرتين"، والسمة الزمنية للحكاية تقام على مبدأ التعارض بين زمن القصة وزمن الحكاية، ولا تقتصر هذه السمة على نوع الحكاية المكتوبة، بل هي سمة أنواع من الحكايات في وسائل أخرى (سينمائية، شفوية، شريط الرواية المصورة)، بيد أن السمة الزمنية للحكاية المكتوبة معقدة وغاية في الصعوبة؛ بسبب من اعتمادها على اللغة، إذ تخضع الحكاية المكتوبة إلى عرف اللغة (طبيعتها الخطية)، لهذا يكون استهلاك زمنها مرتهناً بالقراءة، والقراءة تسير على وفق التراتبية المنتظمة للغة، فهي لا يمكن أن تبطل تتبعية عناصرها بقراءة معكوسة، كما هو الشأن في باقي الأنواع الأخرى، لأن أداة عرضها لا تنتمي بهذه السمة ولذلك تكون زمنيتها" شرطية، أو أداتية نوعاً ما؛ ومادامت الحكاية المكتوبة حادثة - كل شيء آخر - في الزمن، فإنها توجد في الفضاء، وبصفتها فضاء، يكون الزمن اللازم لاستهلاكها هو الزمن اللازم لعيورها، أو اجتيازها، كما {يُعبر} طريق أو يُجتاز حقل. إن النص السريدي، كل نص آخر، ليس له من زمنية أخرى غير تلك التي يستعيدها كنائياً من قراءته الخاصة"^(١).

ب- المفارقات الزمنية:

تتميز أنواع الحكي القديمة بخضوعها للترتيب المنطقي، فهي تسير بالأحداث بطريقة تتبعية، إلا، أنها فضلاً عن ذلك، تميزت ببداءات مختارة من الوسط، وهو تقليد للنموذج الملحمي، وتلك العادات تُشفع بعودة تفسيرية لإطار الأحداث المعروضة، تسمى -حسب جنيت - "الحكاية المجملة"، وهي غالباً ما تكون وصفية بصيغة أعم (ينظر لاحقاً الوقفة)، وكانت في أسلوب استرجاعاتها تهتم بالإشارة الصريحة بقرائن وألفاظ واضحة يستدل من خلالها القارئ على الأحداث اللاحقة.

(١) خطاب الحكاية، بحث في المنهج، ص: ٤٦.

الفصل الأول الزمن الروائي، تظيرًا

يذهب جنيد إلى أن دراسة الترتيب الزمني لحكاية ما تعني "مقارنة نظام ترتيب الأحداث أو المقاطع الزمنية في الخطاب السردي بنظام هذه الأحداث أو المقاطع الزمنية نفسها في القصة، وذلك لأن نظام القصة هذا تشير إليه الحكاية صراحة أو يمكن الاستدلال عليه من هذه القرينة غير المباشرة أو تلك^(١).

إن الحكاية في الخطاب السردي لا تعكس نظام الأحداث كما وقعت في القصة إنما تعيد ترتيب هذا النظام، والترتيب الزمني هو تلك المقارنة بين نظام الأحداث في الخطاب، ونظامه كما وقع بالفعل. وعقد المقارنة هذا ينتج من تلك القرائن التي يوفرها الخطاب، والمفارقات الزمنية هي هذا التناقض الحاصل بين تشكيل هذين الزمرين، فإذا كانت الأحداث في القصة تأخذ ترتيباً ما، فإن ترتيبها في الخطاب يمكن أن يكون مغايراً له تماماً^(٢). إن أشكال التناقض الزمني وقياسها كما يذهب جنيد "يسلمان ضمنيا بوجود نوع من درجة الصفر التي قد تكون حالة توافق زمني تام بين الحكاية والقصة. وهذه الحالة افتراضية أكثر مما هي حقيقة"^(٣). هذه الأشكال التي يمكن أن يستخدمها الرواية في بناء الحكاية هي ما يسمى بالمفارقات الزمنية، ويقوم بها حين "يقطع زمان السرد، لتجسيد رؤية فكرية وجمالية"^(٤).

وتلك المفارقات تشمل أنواعاً زمنية مختلفة، وذلك لأن "زمنية الخطاب أحادية البعد، وزمنية التخييل متعددة. واستحالة التوازي يؤدي إلى الخلط الزمني الذي تميز فيه، بداهة، بين نوعين رئيسيين: الاسترجاعات والاستقبالات أو الاستباتات"^(٥). وكل استباق أو استرجاع له مدى وله اتساع. إن عملية تحديد هذه المستويات الزمنية وجدرها لا يكفي وحده لاستفاده التحليل الزمني، وقد لحظ جينت في أثناء تحليله لرواية بروست (بحثاً عن

(١) خطاب الحكاية، بحث في المنهج، ص: ٤٧.

(٢) ينظر: بنية النص السردي، ص: ٧٣-٧٤.

(٣) خطاب الحكاية، بحث في المنهج ص: ٤٧.

(٤) الزمن في الرواية العربية، ص: ١٨٩.

(٥) الشعرية، تودوروف، ص: ٤٨.

الفصل الأول الزمن الروائي، تنظيراً

الزمن الضائع) أن الكاتب يعمد إلى حذف (الصّوْي) الزمنية (فيما مضى، الآن)، ما يستلزم من القارئ استكمالها ذهنياً، لأمن الوقوع في اللبس، ويضيف أنه "لابد من تحديد الصلات التي تجمع بين المقاطع"^(١). ومع هذا، يظل استعمال المفارقات أمراً مختلفاً، من عمل إلى آخر، وبدرجات متفاوتة، وأحياناً تتسلق بطريقة معقدة، تبعاً للغرض الذي توظف لأجله.

جـ- المدى والسعنة:

إن المفارقة الزمنية سواء ما كان استباقاً أو استرجعاً لها مدى، واتساع، وبالاستناد إلى لحظة الحاضر السردي يتحدد نوع المفارقة ومداها، بينما تحدد النقطة الزمنية للمدى اتساع المفارقة، وهكذا حين تخلي الحكاية المكان للقصة يتوقف السرد لتبدأ المفارقة الزمنية، ولنفترض أن الحكاية تسرد أحداث حياة البطل في مرحلته الجامعية، فإن العودة إلى مرحلته الابتدائية يشكل مدى المفارقة، وإن عدد الأيام التي تسرد من هذه المرحلة تشكل اتساعاً للمفارقة، كذلك هو الحال بالنسبة للاستباق. يقول جنیت "يمكن للمفارقة الزمنية أن تذهب، في الماضي أو في المستقبل، بعيداً كثيراً أو قليلاً عن اللحظة الحاضرة" (أي عن لحظة القصة التي تتوقف فيها الحكاية لتخلي المكان للمفارقة الزمنية)، سنسمي هذه المسافة الزمنية مدى المفارقة الزمنية. ويمكن أن تشمل مدة قصصية طويلة كثيرة أو قليلاً - وهذا ما نسميه سعتها"^(٢).

دـ- الاسترجاع:

الاسترجاع تقنية قديمة، عرفته الملاحم وصنوف الحكي التي عاصرتها، ورافق الفنون السردية في تطورها، فهو مصدر أساس للسرد الروائي، ساهمت النظريات النفسية في التأثير على هذه التقنية وتطويرها من خلال اهتمامها بقضايا الشخصية الإنسانية

(١) خطاب الحكاية، بحث في المنهج، ص: ٥٠ .

(٢) نفسه، ص: ٥٩ .

الفصل الأول الزمن الروائي، تنظيراً

وعيها الذهني لتجربتها الذاتية، تلك التجربة التي كانت أساس ظهور الرواية الحديثة^(١). إن عملية التذكر التي ينهض بها الاسترجاع "ليست إعادة بناء أو استعادة مختصرة للماضي كما كان وإنما هي تفسير للأحداث مشحون بالعاطفة، ويتغير ويتحول تبعاً لنمو الذات المفسرة في الزمن وتغييرها به"^(٢).

فالزمن على مستوى إحساس الذات يقاس "بقيمة وشدة وقوعه {...} ساعة زمنية بالوقت الكرنولوجي يمكن أن تبدو على أساس شدة وقوعها سنين بالوقت السيكولوجي، ويبدو ذلك جلياً في لحظات الترقب، وانتظار تحقق شيء ما"^(٣).

توظيف الاسترجاع في العملية السردية لا يقتصر على الجانب النفسي بكشف مكنونات الذات، بل يتوجّي فيه الرواية مقاصداً دلالية وجمالية، لا تستقيم عملية البناء إلا بوجوده، فالحاضر السردي، بسيره الحيث إلى الأمام، يخلف فجواتٍ يكون الاسترجاع كفيلاً بسد ثغراتها، ليستقيم مسار الأحداث، ويحافظ على منطقته، ويعالج في كثير من الأحيان التغيير الدلالي، بسحب الحدث من سياقة السابق، وإدراجه في سياق لاحق، يُمنّح من خلاله تفسيراً جديداً^(٤).

إن الوظيفة التي يؤديها الاسترجاع قدّيماً جعلته يحافظ على خصوصيته في النص، ولا يتماهى مع الحكي الأول (زمن السرد الحاضر) ويظل كتلة بارزة يمكن ملاحظتها بسهولة؛ لأن غرضه تقديم الفضاء العام الذي تبدأ منه الأحداث، فيمنح القارئ تصوّراً عن ماضي الشخصيات وتاريخها، تمنّح الإحساس بالجو العام الذي تتموّبه الأحداث، بيد أنه في الأنواع السردية الحديثة، يندمج في نسيج الحاضر الزمني السردي، بل يوجهه في كثير من الأحيان، بعده إثارة ذهنية تخلق توازناً بين الحقيقى وغير الحقيقى، تتجاوز من

(١) ينظر: الزمن في الرواية العربية، ص: ١٩٢ وما بعدها.

(٢) الزمن والرواية، ص: ٣٩.

(٣) نفسه، ص: ١٣٧.

(٤) ينظر: بنية الشكل الروائي، ص: ١٢١ وما بعدها.

الفصل الأول الزمن الروائي، تنظيراً

خلاله لغة السرد صفتها الموضوعية إلى ما يسمى في الأسلوبية السيكولوجية بالانحراف اللغوي، كما يصفه سبيتزر، حيث إن "الإثارة الذهنية التي تتحرف عن المعتاد القياسي في حياتنا الذهنية لابد وأن يكون لها انحراف لغوي مراافق عن الاستعمال العادي"^(١). لا سيما بعد أن أصبحت الشخصية الروائية تقوم بدورها بأسلوب غير مباشر حر (منولوج داخلي، أو تداعي لتيار الوعي الشخصي)، وهو أسلوب ظهر "بعد أن انتفى مفهوم الرواذي العالم بكل شيء، وتحول الروائيون إلى مفهوم آخر هو مفهوم المنظور"^(٢).

والاسترجاع هو أحد تقنيات الزمن السردي، ويعد من المفارقات الزمنية قوله أهمية في النص الروائي، لأنّه يشكّل ذاكرة النص، يمكن بواسطته الرواذي من خلخلة التسلسل الزمني "يكسر زمن قصة ليفتحه على زمن ماض، وقد يكرر الرواذي ويكسر زمن قصة أكثر من مرة، ويفتحه إلى ماض قريب حيناً، وماض بعيد حيناً آخر، وقد يتقدّم ويدخل بين أزمنة متعددة، ليخلق فضاء لعالم قصته"^(٣). والاسترجاع يقطع سرد الحاضر ليستحضر الماضي مانحاً الرواذي حرية الاختيار، وانتقاء اللحظات التي يستدعيها انفعاله الراهن، ليحقق غاية فنية وجمالية وإيهام بال حقيقي"^(٤).

إن العلاقة بين زمن السرد ومؤشرات زمن الحكاية يبنيها ويقيّمها الاسترجاع؛ الذي من خلاله يتحقّق العمل أبعاداً سياسية واجتماعية وفكّرية ونفسية. إن الاسترجاع يشكّل سرداً من الدرجة الثانية بالقياس إلى المقاطع السردية الحاضرة التي تُعدّ المحكي الأول من حيث الزمن. وفضلاً عن ذلك ينسج الاسترجاع مع السرد الأول، أسلوب الكاتب ورؤيته ووجهة نظره وطبيعة فلسفته في الحياة^(٥).

(١) ينظر: نظرية الأدب، ويليك وأوستن، ص ٢٣٦، والهامش، ص ٤٣٢-٤٣٣.

(٢) بناء الرواية، ص ٦١.

(٣) تقنيات السرد الروائي، ص: ١١٣.

(٤) نفسه، ص: ١١٤.

(٥) ينظر: خطاب الحكاية، بحث في المنهج، ص: ٦٠.

يرى جنیت أن كل استرجاع "يشكل، بالقياس إلى الحكاية التي يدرج فيها، حكاية ثانية زمنياً تابعة للأولى.. وهكذا فإن التركيب السردي يتتوفر على نوعين أو أكثر من مستويات الحكاية، فمستوى الحكاية الأول يطلق على "المستوى الزمني للحكاية الذي بالقياس إليه تتحدد مفارقة زمنية بصفتها كذلك"^(١). وهذه المفارقات الزمنية تشكل مستوى ثانياً للحكي ويمكن أن تكون للمفارقات الزمنية هذه تراكيب معقدة بحيث تتخذ هيئة حكي أول استناداً لمفارقة تدرج فيها فضلاً عن أن السياق استناداً إلى تلك المفارقة قد يشكل هذا النوع من الحكي. إن أهمية الاسترجاع ووظيفته تكمن في قدرته على التنويع والدخول مع القصة في علاقات معقدة، يصعب تميّزها دون الاستعانة بالربط الذهني لعلاقاتها، وهي تتدخل مع القصة بطريقة لا إرادية، أحياناً، من قبل الرواية، فتشهد القصة، وربما ترهل نسيجها، وللوقوف على أنواعها وأهميتها وأغراضها يمكن أن نوجزها بالنقاط الآتية^(٢):

- ١- الاسترجاع الخارجي: هو تلك (السعة) التي تظل خارج سعة الحكاية.
- ٢- الاسترجاع الداخلي: الذي تكون سعته داخل سعة الحكاية.
- ٣- الاسترجاع المختلط: يأخذ مداه من المفهوم الأول وسعته من الثاني، بمعنى أن "نقطة مداه سابقة لبداية الحكاية الأولى".

٥- الاستباق:

تُجمع الدراسات على أن (الاستباق) أقل وروداً من نقشه الاسترجاع^(٣)، مع أنه يقاسمه في صفاته وأنواعه وتكوينه، فهو "حركة تمثل الاسترجاع - من الوجهة النظرية - وتخالفه من ناحية الاتجاه، ومن ثم فإن أقسام الاستباق يمكن أن تكون هي ذاتها أقسام الاسترجاع، غير أنه من الملاحظ أن ندرة استخدام الاستباق ستتحدد تلك الأقسام، أو على

(١) خطاب الحكاية، بحث في المنهج، ص: ٦٠.

(٢) ينظر: نفسه، ص: ٦٠ - ٧٦.

(٣) ينظر: معجم اللغة واللسانيات، ص: ٢١ - ٢٢.

الفصل الأول الزمن الروائي، تنظيراً

الأقل تصعب إمكانية وجودها جمِيعاً^(١). وبالمقارنة مع النماذج القديمة فإن الاستباق يأخذ مفهوماً مختلفاً على الأقل في وظيفته مما يعنيه في أنواع الرواية الحديثة، فقد مارست النماذج القديمة الاستباق بعده نوعاً من التقليد الكتابي، إذ تعمد الملاحم على الابتداء به بعده إجمالاً إشترافياً^(٢). والاستباق يوجد عندما يُعلن مسبقاً عمّا سيحدث، وأقصوصة تولstoi موت ايفان ايليتش التي تتضمن حل عقدتها في عنوانها المثال المناسب لهذا النوع لدى الشكلانيين^(٣). ينقسم الاستباق إلى: خارجي وداخلي، أسوة بنوعي الاسترجاع. فالاستباقات الخارجية والداخلية يميزها بوضوح "حدود الحقل الزمني للحكاية الأولى التي يعيّنها بوضوح المشهد الأخير غير الاستباقي"^(٤). والاستباقات الخارجية وظيفتها ختامية، لأنها تدفع خط الحكاية إلى نهايتها المنطقية، أما الاستباقات الداخلية، فلا يختلف عن نقشه في المشاكل التي تكتنفه في الامتزاج بالحكاية الأولى، لا سيما إذا كان الاستباق (مثلي القصة)، إذ يتهدد الحكاية بخطر التداخل والمزاوجة، ويمكن أن ينطبق عليه ما ينطبق على نوع الاسترجاع الداخلي في هذه الخصيصة وغيرها^(٥)، بيد أنه يختلف بطبيعة الوظيفة التي يرد لأدائها، فالاستباقات الداخلية (مثالية القصة)، "تسد مقدماً ثغرة لاحقة" فتسمى تكميلية، بينما تلك التي "تضاعف - مقدماً دائمـاً - مقطعاً سردياً آتـياً" فهي من النوع التكراري، الذي يؤدي وظيفة (التنكير) والإعلان)، أي تذكر القارئ والإعلان له بأحداث ستأتي، وغالباً ما يتم ذلك بألفاظ عمومية يحددها جنـيت بـ"سنـرى، سنـرى فيما بعد". وهي تصلح لنهاية فصل للتصرـيح بأحداث الفصل الثاني. هذا فضلاً عن وجود أنواع أخرى من الاستباقات الداخلية، وهو الترددـي، ويرى فيه جـنـيت أنه يحـيل إلى خاصـية التـواتـر^(٦).

(١) الزمن النوعي وإشكاليات النوع السردي، ص ١٢٨.

(٢) خطاب الحكاية، بحث في المنهج، ص ٧٦.

(٣) الشعرية، تودوروف، ص: ٤٨ ز.

(٤) علم السرد، يان مانفريـد، ص: ١١٦ - ١١٧.

(٥) ينظر: خطاب الحكاية، بحث في المنهج، ص: ٧٧.

(٦) ينظر: نفسه: ص: ٧٩.

هذه الخصيصة الزمنية تعالج ما يسمى في تحليل الخطاب السردي تقنيات النسق الزمني للسرد وتدرس على أساس العلاقة المنعقدة بين هذه التقنيات التي تجملها المدة وبين زمن الحكاية في النص الروائي، تلك العلاقة التي تحدد وتيرة هذا النسق من حيث سرعته وتباطؤه، والمظاهر التي يكتف بها السرد ليسرع في وتيرته هي المجمل أو الخلاصة، والحذف. أما تقنيتا: (المشهد بمظهريه الحواري والمونولوجي)، والوقفة الوصفية، فيشكلان مع السرد إبطاء^(١)، على أن الوقفة الوصفية ليست إيقافاً للسرد دائماً. وتسمى هذه التقنيات عند جنیت بالأشكال الأساسية الأربع للحركة السردية، وهي من الأشكال الثابتة للتقاليد الروائية، وهي من وجهة نظره مدعوة للدراسة التاريخية، من لدن تاريخ الأدب بوصفها اختياراً من بين كل الممكنات قامت به التقاليد السردية ليصبح شكلاً مقبولاً للوتيرة الروائية^(٢).

(١) ينظر: مدخل إلى نظرية القصة، المرزوقي / في نظرية الرواية، مرتأض / البناء الفني للرواية العربية،

شجاع مسلم العاني / تقنيات السرد الروائي، يمنى العيد / بنية الشكل الروائي، حسن بحراوي.

(٢) ينظر: خطاب الحكاية، بحث في المنهج، ص ١٠٨-١٠٩، وشرعية المفارقات الزمنية في الرواية الصوفية التجليات لجمال الغيطاني أنمودجا، ص ١٠١.

أ - المجمل:

الحكاية المجملة أسلوب سردي قديم عرفته النماذج الملحمية والكلاسية، وهو "السرد في بعض فترات، أو بضع صفحات لعدة أيام أو شهور أو سنوات من الوجود دون تفاصيل أعمال أو أقوال^(١)، فيكون فيه- أي السرد- زمن الحكاية أصغر بكثير من زمن القصة؛ ذلك أن البنى السردية تجنب إلى "تلخيصات لأحداث ووقائع جرت دون الخوض في تفاصيلها فتجيء في مقاطع سردية أو إشارات"^(٢).

إن المقاطع الاستعادية التي تنتهي إلى هذا النمط "كثيرة التواتر في بداية الروايات، فتقوم بسد الثغرات الحكائية التي يخلفها السرد وراءه عن طريق إمداد القارئ بمعلومات حول ماضي الشخصيات والأحداث التي شارك فيها"^(٣). هذه المعلومات التي تقدمها المقاطع الاستعادية التي تخص ماضي الشخصيات أو الأحداث لا تتميز بنفس الصيغة التلخيصية، فالأسلوب التلخيصي على إثر ذلك وتبعاً للموضوع الاستعادي، يمكن أن يقسم إلى ثلاثة أنواع^(٤):

١ - أسلوب التقديم الملخص.

٢ - أسلوب خلاصة الأحداث غير اللفظية.

٣ - أسلوب خلاصة خطاب الشخصيات.

فال الأول لا يعرض سوى الحصيلة (النتيجة الأخيرة)، التي انتهت إليها الأحداث في الرواية، في مرحلة من مراحل تطوراتها، ويعمد الكاتب إلى التركيز بأسلوب شديد الكثافة. وبالمقابل فإن اختيار بعض الأحداث، أو أجزاء منها، وإعادة صياغتها، من وجهة نظر مختلفة، ومن الطبيعي أن تكون وجهة نظر الكاتب الخاصة مصفاة من كلام الشخصيات،

(١) خطاب الحكاية، بحث في المنهج ، ص: ١٠٩ .

(٢) الزمن في الرواية، ص ٢٢٤ .

(٣) بنية الشكل الروائي، ص ١٦٤ .

(٤) ينظر: نفسه، ص ١٥٤ .

الفصل الأول الزمن الروائي، تنظيراً

فتمثل النوع الثاني من أنواع الخلاصات، بينما النوع الثالث، يخلو من وجهاً للنظر الخاصة، ويركز على كلام الشخصيات نفسه بطريقة جد مقتضبة. ولا مندوحة من التذكير بأهمية المجمل، والأساليب التي يشكلها في المتن الروائي، فهو وسيلة مهمة من وسائل تسريع وتيرة السرد، فضلاً عن وظيفته في لحمة الرواية التي بدونها يهدد العمل بالتفكك والانقطاع^(١).

(١) ينظر: صنعة الرواية، ص: ١٩٩ وما بعدها.

ب - الوقفة:

الوصف إبطاء أم تسريع لوتيرة السرد؟ وهل لأحد أنواعه أو علاقاته مع صيغ أخرى تلك الميزة التي تجعله بهذه الصورة أم هي ميزة علاقاته كلها وأنواعه كلها؟ لاشك أن للوصف تاريخاً طويلاً، وقد تطور في صيغته ووظيفته ودلالته وأغراضه، ولاشك أنه تلازم مع السرد وخالطه لدرجة يصعب أحيانا التمييز بينهما، وهكذا فالامر ليس بعد كافيا لمعرفة ما إذا كانت ازدواجية وظيفته تركيبية (تعلق بالبناء) أم هي تتعلق بشيء له علاقة بماهية الوقف ذاته؟ يميز النقاد بين نوعين من الوقفات الوصفية: "الوقفة التي ترتبط بلحظة معينة من القصة حيث يكون الوقف توقفا أمام شيء أو عرض يتافق مع توقف تأملي للبطل نفسه، وبين الوقفة الوصفية الخارجة عن زمن القصة التي تشبه إلى حد ما محطات استراحة يستعيد فيها السرد أنفاسه"^(١).

أذن هناك وصف للأحداث، ووصف خارج إطار هذه الأحداث، فال الأول مرتبط بالأحداث" التي تقضي بأن يكون المقطع الوصفي في خدمة القصة وعنصراً أساسياً في العرض، أي أن يكون في نفس الوقت سبباً ونتيجة^(٢). أمّا النوع الثاني، فهو محسن لفظي تتحقق من خلاله جمالية الخطاب، ويستعيير مفهومه من البلاغة، عبر خصوصية اللغة، وغايتها "رسم الأشياء في وجودها الحيزى، بعيداً عن كل حادثة، وحتى عن كل دلالة زمنية، وصف خال من كل عنصر سردي"^(٣).

يمكن في هذه النقطة أن نستشف انفراجاً للمشكلة المنهجية التي قدمت، بيد أن العلاقة بين الوصف والتقنيات الأخرى لاسيما علاقته بالسرد تطرح مشاكل لا يمكن حسمها بسهولة، وهي مشكلة تاريخية أوجدت الدراسات الحديثة نوعاً من المعالجة في تحديدتها، بتعاملها مع الوصف بعدّه وحدة نوعية تبني استناداً إلى مقاييس شكلية أو وظيفية

(١) بنية الشكل الروائي، ص ١٧٥.

(٢) بنية الشكل الروائي، ص ١٧٦.

(٣) في نظرية الرواية بحث في تقنيات السرد، ص ٢٩٠.

دقيقة، وليس استنادا إلى مقاييس مرجعية أو مورفولوجية أو اختلافات مضمونية لا تتتوفر على أي وجود سيميولوجي^(١).

تلك المقاربة ربما تجعل من الوصف عنصراً بنائياً يمنح النص دلالة من نوع ما، يقيمهما باقتراحه مع العناصر الأخرى، فهي من جهة تلجم إلى الحل البنوي بمقاييس مورفولوجي هو أن "الوصف" يستعمل النوعوت والسرد والأفعال، وتقصي من جهة أخرى المفاهيم والمقاييس المرجعية والتاريخية التي تنظر إلى الوصف بمعزل عن السرد، ومقاييسه أن "الوصف يصور الأشياء والسرد يصور الأحداث" التي ليس لها مساس بالـ (وصف) بوصفه شبكة علاقات متداخلة في (الآن / وهنا)^(٢).

ويرى "تودوروف" أن الوصف من أهم العلاقات التي تحفظها الأزمنة الداخلية للنص، وهو يوحد زمن الحكاية وזמן الكتابة، هذا الأخير حاضر، دائماً، حتى بفعل النظام الذي يجب أن تكون أجزاء النص مقروءة به. ويرى بعض النقاد أن الوصف يتم تبعاً لثلاث حالات، تترتب عنها ثلاثة طرائق أساسية ومتماثلة لاشتغال المقطع الوصفي، فقد يبني الوصف، سواء بالنظر إلى الشيء الموصوف، أو بالحديث عنه، أو العمل عليه^(٣). ومن ثم، ورغم اختلاف النقاد، في التعامل مع الوصف، بعده أصلاً أو تابعاً، فهو يظل تقنية زمنية ترتبط بالسرد، وتقسم أنواعاً من العلاقات والوظائف والأغراض، يؤديها كل عمل بكيفية مختلفة^(٤).

(١) بنية الشكل الروائي، ص ١٧٨.

(٢) ينظر: نفسه، ص ١٨٠.

(٣) مفاهيم السردية، ص: ١١١، ١٨٠.

(٤) ينظر: في نظرية الرواية، المقال السابع، كذلك: بنية الشكل الروائي، ص ١٧٥ وما بعدها.

ج - الحذف:

ليس الحذف هو النقصان، إنما هو، حسراً، الحذف الزمني، وهو تفحص زمن القصة المحذوف، وأول مسألة هنا هي معرفة هل تلك المدة المشار إليها (حذف محدد) أم غير مشار إليها (حذف غير محدد). ويميز جنباً بين:

١- الحذف الصريح: ويصدر بإشارة محددة (ستين، عشر سنوات) أو غير محددة (سنین كثيرة، أيام طويلة). إن الحذف الصريح تمنحك إشارة للمدة الزمنية التي تمحوها من القصة، فإشارة مثل (مضت بضع سنين) لا تمثل حذفاً مطلقاً للزمن المحذوف، إنما ما يشكل ذلك هي الإشارة التي تأتي بعد استئناف الحكاية (وبعد ذلك بستين)، ففي هذه الصيغة دلالة أكثر على المطابقة والإحساس بالمدة المحذوفة لأن "النص يومئ في هذا الشكل إلى الإحساس بالفراغ السري، أو الثغرة إيماءة أكثر تماثلية".

٢- الحذف الضمني: من الصيغ غير المصرح بها في النص، وتفهم على أساس الاستدلال من خلال التغيرات الزمنية أو التخلخل السري، ويوجد عادة بين نهاية الفصول وبداية الفصول الأخرى. ويعد الكتاب من خلال هذا الأسلوب إلى التكتم على تلك الأزمنة لغايات تضمر دلالة ما.

٣- الحذف الافتراضي: أحد أشكال الحذف الضمني الذي "تستحيل موقعته، وأحياناً يستحيل وضعه في أي موضع كان"^(١).

(١) خطاب الحكاية، بحث في المنهج، ص: ١١٧ - ١١٩.

د - المشهد:

المشهد حالة توافق تام بين زمن الحكاية وزمن الكتابة، وهذا ما يشترط إليه الأسلوب المباشر، وإقحام الواقع التخييلي في صلب الخطاب، خالقة بذلك مشهدا^(١). يضع تودوروف المشهد إلى جنب الوصف في تحقيق التقابل بين زمن الحكاية وزمن الكتابة في تحديد المقاييس التي تفرضها علاقات الأزمنة الداخلية، وهي من ضمن العلاقات التي يجدها قادرة على أن تشكل تصوراً وطريقة منفردة لدراسة الزمن، لما لها من أهمية، أو لما لها من خصوصية معيارية^(٢). ولعل مكانة السرد المشهدية تكمن في قدرته الدرامية على إقصاء رتابة الحكي بضمير الغائب، والحط منها بوصفها مهيمنة أسلوبية احتكرت أساليب الكتابة الروائية. والمشهد أسلوب مسرحي، وهو أساساً درامي يقوم على التبادل الحواري بين الأشخاص، استعارته الرواية، فوجدها ثرّا في نقل المحتوى النفسي للشخصية وطبيعة لغتها وانفعالها فقدمتها كما هي بلغتها الخاصة، دون إضافة أو تعديل أسلوبي أو أدبي^(٣).

(١) الشعرية، تودوروف، ص ٤٩.

(٢) ينظر: مفاهيم سردية، ص ١١١.

(٣) ينظر: بنية الشكل الروائي، ص ١٦٦. كذلك: الزمن في الرواية العربية، ص ٢٤٩ وما بعدها.

الفصل الثاني

زمن الحكاية وزمن السرد

في روايات عبد الرحمن مجید الربيعي

المبحث الأول: زمن الحكاية

المبحث الثاني: زمن السرد

المبحث الأول : زمن الحكاية

الوحدات الزمنية الكبرى

إن الوقوف على زمن الحكاية يقتضي تفكيك النص إلى أجزائه المكونة، لتحديد المدد الزمنية التي يتكون منها، إن اتباع هذا الإجراء، في أعمال الريعي، أفضى إلى تقسيمها إلى وحدات زمنية كبرى، ووحدات زمنية صغرى، وسنبدأ من الأولى، أي الوحدات الكبرى، وحسب ما مبين في الفقرات التالية:

(١)

في رواية الوشم الصادرة عام ١٩٧٢، أول ما يطلعنا عليه الرواية برواية المفرد الغائب الحدث التالي: "تنفس كريم هواء الشارع، بعد اختناق عريض، سبعة شهور طوقه بدقائقها ورعبها، وهرست منه الدم والعظم والأعصاب"^(١)، وهو مشهد وصفي لحالة البطل (كريم الناصري) الذهنية. هذا الحدث يضم في داخله أسئلة كثيرة، تمنحنا حق المطالبة بالإجابة عن أسبابها ووقائعها المنطقية، والكاتب عليه أن يجيب عليها، لأن الحدث في المحصلة النهائية هو "سلسلة الأفعال والواقع أو هو مجموع الواقع"^(٢)، مرتبة ترتيباً سبيلاً، وتدور حول موضوع عام، وتصور الشخصية، وتكشف عن صراعها مع الشخصيات الأخرى... ولا تتحقق وحدة الحدث إلا عندما يجيب الكاتب عن تلك الأسئلة التي هي من نوع كيف؟ وأين؟ ومتى؟ ولماذا؟

إذن، فالحكاية التي تتطرق منها الرواية ستعود أعقابها، لتحقق وحدتها ومنطقها، وتجيب عن أسئلتها المضمرة، هذا العود نستتّجه من خلال خطابها، وهو يشير إلى أزمنة مختلفة، تختلف من ناحية وظيفتها النسقية.

(١) الوشم، ص: ٧.

(٢) ينظر: علم السرد، يان مانفريدي، ص: ١٠١.

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

يمكن أن نرصد زمن الحكاية استناداً إلى تسلسله المنطقي والتاريخي، وسنعتمد على التطابق الافتراضي بين زمن الحكاية وزمن سردها الذي يوفره الخطاب، وهو لحظة الصفر الزمني، وعن طريقه سنحدد المفارقات الزمنية، من خلال قراءة خطاب الرواية يمكن أن نستدل على أن الحدث الذي استهل به الرواية حكايته، ليس هو الحدث الأول، وهناك أحداث تشير وقائعها إلى أنها سابقة، ومن ثم سيموننا مستوى هذه الواقع ترتيب المدد الزمنية للأحداث على الشكل التالي:

١ - المدة الزمنية الأولى: زمن ما قبل السجن، ويشكل الماضي البعيد والماضي البعيد/ القريب نسبياً وتضم أحداثه، ماضي الآباء والأجداد، ونزوحهم القسري إلى المدينة، وطفولة كريم الناصري التي رويت من خلال الاستذكار مرة، ومن خلال الحوار بين كريم الناصري وحسون السلمان في السجن حيث تذكرا طفولتهما، وحدث تذكرهما أيام النضال ولصق المنشورات على الجدران، وأحداث تعرف كريم الناصري على أسيل عمران ولقائه الأول بها، ولقائه الثاني في غرفته. وتقع أحداث هذه المدة في مدينة الناصرية إحدى المدن المسحوبة في جنوب العراق.

٢ - المدة الزمنية الثانية: زمن السجن، ويشكل الماضي القريب، وتضم أحداثاً متعددة أولها حدث اليوم الأول لكريم الناصري في السجن، وتعرفه على رفاقه، وانتهاء بأحداث التحقيق، واعتراف كريم الناصري على أولئك الرفاق، وإعلان براءته من الحزب، ثم إطلاق صراحه. وهي تقع في الناصرية أيضاً.

٣ - المدة الزمنية الثالثة: زمن ما بعد السجن، وتضم حدث خروج كريم الناصري وسفره إلى بغداد، وتنتمي سلسلة أحداث هذه المدة إلى نهاية الرواية وهو حدث قرار سفره إلى الكويت. ومكان حدوثها مدينة بغداد عاصمة العراق. عن طريق هذه المدد الزمنية يمكن أن نحدد مدتھا الزمنية التقريرية...

المدة الزمنية الأولى تمتد على مدى تقريري تبعاً لماهية الأحداث، ونخمنه بعقدين، أو أكثر، ونستدل على ذلك من خلال الماضي البعيد، ماضي الآباء والأجداد وتاريخ

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

السجن الذي كان في يوم ما اصطبلاً لخيول الشرطة في الناصرية "لو أخذت سكان مدینتنا لوجدهم فلاحين حفاة قطعوا الناصرية بعد أن خانتهم الأرض" (١)، وهو زمن ممتد، أبعد من طفولة كريم الناصري عندما خرج مع حاله إلى إحدى القرى ليلاً وأثبت شجاعته، أو حينما كانت والدته تقص عليه حكايات زرعت في داخله الجبن (وهي مدة منفتحة إلى مدى غير محدد أيضاً) تقدم مجلمة، وظيفتها مزدوجة، تحدد الفضاء الحكائي أولاً، وتضيف بعده دلالياً وإيحائياً جديداً للأحداث، وتحرف ماهيتها ثانياً.

(٢)

في رواية الأنهر الصادرة عام ١٩٧٤ نجد أنفسنا أمام رواية على الرغم من التلاعب الزمني في الأحداث إلا أنها لا تطمس تسلسلاها المنطقي والتاريخي، فالتلعب الزمني في رواية الأنهر عمل جمالي بحت. تبدأ الأحداث في الرواية تصاعدياً من كانون الثاني ١٩٦٨ وتنتهي في مارس ١٩٧٢ ، أربع سنوات وثمانية أشهر تقريباً. يمكن أن نقسم المدد الزمنية في الرواية إلى مدتین زمنيتین هما:

١- الماضي، الذي يبدأ من كانون الثاني ١٩٦٨ إلى ٥ تموز ١٩٦٨ والإحداث في هذه المدة تتسلسل بخط تتابعي يتتصاعد فيها الحدث الدرامي إلى ذروته إلا أنه يظل بدون نهاية، لتبدأ المرحلة الثانية:

٢- الحاضر، الذي يبدأ من أيلول ١٩٧١ إلى مايس/ آذار ١٩٧٢، والأحداث في هذه المرحلة تعود إلى المرحلة الأولى بين الحين والآخر، فهي تقطع على مستوى الخطاب، لترسم نهاية الأحداث، الرواية تتخذ الحاضر بداية لها متمثلة بأوراق شخصية (صلاح كامل) التي تتميز طباعياً بتقنية الخط الداكن تمييزاً لها عن أحداث الماضي التي استخدم لها الخط الفاتح، وهو أسلوب أو تقنية شهدنا لها في الوشم استخداماً مماثلاً، مع فارق طفيف يتمثل بإلحاق التحديد الزمني لمراحلها، على عكس الوشم التي تعمدت طمس

(١) الوشم، ص: ٢٣.

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

الإشارات الزمنية، لأسباب تبدو مقصودة ليس لنا في هذا الموضع أن ننتمق فيها." إنه هو إسماعيل العماري بوجهه المتوجه إلى حد التحدي... إسماعيل العماري ينكرني إذن؟ ويسحب نظراته عني بحدة قرفة وترفع غريب؟ ما السر في هذا؟ لعلها واحدة من نزواته؟ لا."^(١).

في هذا المقطع الذي تستهل به الرواية أحاديثها والمؤرخ في شهر أيلول ١٩٧١ انطلق على الحكاية، وهي تدعونا لمعرفة السر الكامن خلف هذا الجفاء، الذي يبنئ بأحداث سابقة علينا معرفتها، يشكل ماضيها بداية الحكاية وانطلاق زمنها، الحكاية لها ماض، نستدل عليه من المقطع التالي: "كانت بغداد تضمهم. مجموعة طلبة جاؤوها من مدن العراق المتراصة ليدرسوا الرسم وفي رؤوسهم أحلام كبيرة عن الضوء والمجده. وكان البلد يفور بالأحداث والظاهرات".^(٢).

إن تاريخ هذا الحدث هو كانون الثاني ١٩٦٨ يشكل على مستوى السرد نوعاً من الدرجة الثانية، وهو سرد استذكاري محدد، ومع ما لهذا التحديد من أهمية إلا أن هناك أرماناً طمست معالمها بيد أن استنتاجها منطقياً عملية ممكنة، ذلك أن هذا الحدث يصور لنا تفاصيل وقعت في المرحلة الجامعية الأخيرة، وتشير ضمناً إلى ثلاثة سنوات، من بعد مجيء الطلبة من مدن العراق المختلفة، لغرض الدراسة، فضلاً عن أن الحكاية تحدد لنا من خلال استرجاعها الخارجي مدةً زمنية يشكل الماضي البعيد (الطفولة، الشباب، نكسة حزيران ١٩٦٧) منبعاً طبيعياً وممهدًا لها، ويشكل الماضي البعيد جداً، التاريخي والأسطوري، المتمثل في (زمن الخلفاء، زمن كلacamش) جزءاً من زمن الحكاية، رغم أن العود إلى تلك الأزمنة يدخل في ما يدعى بتقنية (التضمين) الذي يوسع دائرة الحدث الراهن، ويرفرفه بمفاهيم شاملة، إلا أنه يفهم على مستوى الحكاية على أنه زمن سابق من جهة الترتيب المنطقية والتاريخية.

(١) الأنهر، ص: ٧.

(٢) الأنهر، ص: ٢٣.

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

من هنا إذن تبدأ حكاية أولئك الطلبة، حكاية الأحلام والضوء والمجد. وعلى وفق تلك المعطيات والمؤشرات الزمنية التي وفرها النص، تمكناً من رسم جدول للأحداث على وفق ترتيبها الزمني المنطقي وتتابعها التاريخي (جدول رقم ٢).

(٣)

في رواية الريعي الثالثة القمر والأسوار الصادرة في ١٩٧٦، تسير الأحداث على وفق علاقات بنائية متتابعة، تتسلسل بخط زمني تصاعدي، من الماضي إلى الحاضر، فالمستقبل، على الرغم من أن الرواية، وإن بدا هذا الأسلوب طاغياً عليها إلا أنه لا يمكن أن يكون خالصاً، فهي تتتوفر على مفارق زمانية استباقية واسترجاعية - كما مبين في الجدول رقم (٣) - إلا أنها لا تشكل ملحاً بنائياً بارزاً، ويظل التتابع الخطى للأحداث، كما هو الشأن في الوكر، هو النسق الغالب. تؤدي المفارق دوراً مساعداً يمكن للسرد الاستغناء عنه، بمعنى عدم أهميتها في تنامي الأحداث، لولا مهمة التوضيح، وتقديم المعلومات للقارئ عن ماضي الشخصيات أو تحديد الإطار العام الذي يقدم الحدث من خلاله، وإن ترك الرواية مصير المستقبل لتقدير القارئ، بعد أن قدم بين يديه، ما يمكن أن يكون دليلاً عليه، بمعنى أن منطق الأحداث سيوحى بهذا المستقبل، لا ذاك، وهو منطق متفائل بإمكانية التغيير، وفي هذا مؤشر على قابلية الروائي وقدرته على توجيه القارئ، من دون أن يفرض شيئاً عليه.

هذا الأسلوب - التسلسل الخطى المتتصاعد - وإن بدا طاغياً على الرواية إلا أنه لا يمكن أن يكون خالصاً، فهي تتتوفر على مفارق زمانية استباقية واسترجاعية إلا أنها لا تشكل ملحاً بنائياً بارزاً، ويظل التتابع الخطى للأحداث، كما هو الشأن في الوكر، هو النسق الغالب. تؤدي المفارق دوراً مساعداً يمكن للسرد الاستغناء عنها، بمعنى عدم أهميتها في تنامي الأحداث، لولا مهمة التوضيح، وتقديم المعلومات للقارئ عن ماضي الشخصيات، أو تحديد الإطار العام الذي يقدم الحدث من خلاله. ويعرض بأسلوب السرد الموضوعي الذي اشتغل بمادة حكائية تمتد على مدى عقود من الزمن تقريباً، تشكل مرحلتين زمنيتين، كل واحدة ترتبط بالأخرى من ناحية تتبعها الزمني، تستدل عليها عن طريق مؤشرات زمانية، تستتجها بواسطة تنامي الأحداث يمكن أن نوضحها بالآتي:

١. المرحلة الأولى: الماضي البعيد (من ١٨٦٩ إلى ١٩٢٠)، وتضم أحداث تتعلق بالمدينة، عن كيفية تأسيس الناصرية بأمر من مدحت باشا، عندما أمر علي الأشقر

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

بذلك، قرأ الشيخ علي تأريخها على الجالسين من أحد الكتب. ماضي الشيخ علي، وهروبـه عندما كان طفلاً، وكان ذلك في عـشـريـنـياتـ القرـنـ العـشـرـينـ، وعودـتهـ إلىـ قـريـتـهـ، ومنـ ثـمـ إـلـىـ الزـقـاقـ فـيـ عـامـ ١٩٣٥ـ (مـسـتـنـجـةـ مـنـ المـقـارـنـةـ بـيـنـ تـارـيـخـ هـرـوـبـهـ فـيـ عـامـ ١٩٢٠ـ، وعـمـرـ اـبـنـهـ عـزيـزـ الذـيـلـيـلـ ١٦ـ عـامـ فـيـ أـحـدـاثـ ١٩٥١ـ)، عـنـدـمـاـ اـشـتـرـىـ دـارـاـ قـرـبـ دـارـ حـمـيدـ، وـتـزـوـجـ أـخـتـ حـمـيدـ اـبـنـةـ عـمـهـ، وـأـنـجـبـ مـنـهـاـ عـزيـزاـ وـكـوـثـرـ، مـاضـيـ حـسـنـةـ زـوـجـةـ حـمـيدـ، وـكـيـفـيـةـ أـصـابـتـهـاـ بـالـمـرـضـ، قـبـلـ الـمـجـئـ إـلـىـ الزـقـاقـ الذـيـ أـوـدـىـ بـحـيـاتـهـ لـاحـقاـ، اـعـتـقـالـ مـحـسـنـ الـحـلـاقـ، الـثـلـاثـيـ العـشـائـرـ الذـيـ أـدـىـ إـلـىـ مـقـتـلـ عـبـدـ اـبـنـ عـمـ الشـيـخـ عـلـيـ وـأـقـارـبـ حـمـيدـ، فـضـلـاـ عـنـ مـدـ زـمـنـيـةـ تـتـعـلـقـ بـأـحـدـاثـ مـصـرـ التـيـ أـدـتـ إـلـىـ ثـورـةـ ١٩٥٢ـ، وـمـاـ قـامـ بـهـ مـصـدـقـ اـسـتـعـداـدـاـ لـلـتـحـولـ السـيـاسـيـ فـيـ إـيـرانـ، وـاغـتصـابـ فـلـسـطـينـ وـأـحـدـاثـ التـيـ كـانـتـ سـبـبـاـ فـيـ دـخـولـ الـعـرـاقـ فـيـ حـلـفـ مـعـ بـرـيطـانـيـاـيـ ١٩٥١ـ وـكـانـ عـمـ عـزـيزـ حـيـنـهـ ١٦ـ عـامـ، وـغـيرـهـاـ مـنـ أـحـدـاثـ خـارـجـيـةـ سـتـكونـ ضـرـورـيـةـ لـامـتـلـاءـ الـمـشـهـدـ بـوـاقـعـيـةـ تـسـجـيلـيـةـ، اـثـبـتـ الـرـبـيعـيـ قـدـرـتـهـ عـلـىـ مـحاـكـاتـهـاـ، تـمـهـيـداـ لـعـرـضـهـاـ عـلـىـ شـاشـةـ السـيـنـماـ.

٢. المرحلة الثانية: (من ١٩٤٨ إلى ١٩٥٣) وتتضمن أحداث الحاضر بدءاً من أول مشهد تطلق منه الرواية في بيت حميد وزوجته وولديه كامل وعباس وحادثة ختانهما، وكان عمر عباس ١٤ عاماً، ويكبر كامل كاملاً سنة واحدة، وعمر عزيز ١٦ عاماً. تنتهي بالتحاق عزيز إلى الجامعة وكامل يشارك في بطولة الاندية الرياضية في بغداد، أي ببلوغهما سن الرشد آخذين بالاعتبار الإشارة إلى تأخر عزيز عن التسجيل بالمدرسة سنتين وبهذا نستنتج أن المدة الزمنية خمسة سنوات تقريباً اي (١٩٥٣-١٩٤٨).

عن طريق هذه المدد يمكن لنا أن نبين الأحداث، على وفق انتظامها التسلسلي وتنبعها المنطقية والتاريخي على وفق الجدول رقم (٣) وحسب ما سنبينه لاحقاً.

(٤)

في رواية الوكر ١٩٨٠ ، تتبع الحكاية النسق الزمني التابعى أيضاً، فهى رواية تكاد تخلو من الاسترجاعات أو الاستبقات، اذا استثنينا بعضها القليل جداً، فضلاً عن اشتمالها تقنية التزامن في الأحداث، بمعنى أن أحداث الرواية، في أقسامها الستة ليست منفصلة عن بعضها. إن تزامن الأحداث جعل تقسيم وحداتها الزمنية أمراً في غاية الصعوبة، لهذا اضطررنا إلى اعتماد ترتيب وحداتها الكبرى، على وفق ما وردت في الرواية، وهو ترتيب يقسم الأحداث على شكل أقسام كل قسم يضم مجموعة أحداث معنونة بعناوين دالة على المضمون الحدثي، ومجموعها ستة أقسام ينحض القسم السادس منها (مصائر) برسم نهاية الأحداث، ملخصة بلغة شعرية تختلف عن لغة الفصول الأخرى^(١) ، على شكل خاتمة. فبعد أن كان الرواوى هو الذي يتحدث في الأقسام الخمسة السابقة، فإن الشخصيات هي التي تكفلت بوضع النهاية، في تقنية ربما تكون جديدة، ولكنها اظهرت براعة الرييعي، وقدرته على الإفلات من قبضة النسق الذي يمكن أن يسيطر على الحكاية. على ضوء هذا التقسيم يمكن أن نحدد مدد الحكاية الزمنية ونقسمها إلى مرحلتين هما:

١. الماضي البعيد والقريب: وتوئي هذه المدة وظيفة تقديم المعلومات عن ماضي الأشياء والشخصيات وتقدم في السرد، كلما ساحت الضرورة إلى ذلك، وتدرج على شكل استرجاع، بنوعيه الخارجي والداخلي، وتضم أحداثاً منها، حدث شراء جهاز الراديو ولوحة، وماضي كل من همام وصادق ومحمود وعماد، وظروف حياتهم السياسية والجامعية التي كان جلها يتعلق بالاعتقال والمطاردة، أما القسم الآخر من الأحداث، فيؤدي وظيفة التضمين كما هو الشأن في حدث السجناء الذين اخفوا الطفل في الرواية التي قرأتها سلمى، يصل مدى هذه الأحداث إلى أربستان غير محددة وأحياناً محددة، والمحدد منها عشرون سنة، تستدل عليها من قرائن زمنية أشارت إليها الرواية، وتدرج إلى سنوات أخرى أقرب، تشير الأحداث إلى إنها وقعت قبل

(١) ينظر: مدخل لتجربة عبد الرحمن مجید الرييعي القصصية، حوار ٢٥، ص: ٢٢٣.

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

الحاضر السري، بعد الدراسة الجامعية وأثناءها، تصل سعتها إلى أربعة أشهر، مثلاً هو الشأن في حدث احتجاز همام، وعمل محمود قبل ثورة ٨ شباط، وخسارته العمل بعد الردة، وحياة صادق الجامعية، التي دامت سبعة سنوات بسبب الاعتقال، وماضي عماد في الناصرية، والزيارة التي قام بها إلى هناك قبل زيارته الأخيرة، وغيرها من أحداث يشكل الماضي إطاراً زمنياً لها، وإن كان بعضها ماض قريب جداً إلى حاضره، حتى أن التفرقة بينهما تكاد تكون غير مجده، لاسيما أن الحدث يتشكل من الاثنين، وليس بمعزل عنهما، بمعنى أن الماضي هنا ليس رواية أحداث فقط، بقدر ما هو واقع تعشه الشخصيات، وترتهن بمجرياته.

٢. الحاضر: بدءاً من محاولة انتحار سلمى في بيتها، وانتهاءً بزواجها من عماد سراً، وتشكل هذه الأحداث حاضر السرد الروائي تتزامن معظمها من ناحية مدتتها الزمنية، ويتطابق زمنها السري والحكائي، وهي مدة محددة، تبدأ من انتهاء العام الدراسي الأخير، بالنسبة إلى عماد، والثانية بالنسبة إلى سلمى، إلى نهاية العطلة الصيفية مدتها (ثلاثة أشهر)، تستمر حتى عودة سلمى إلى بغداد، وزواجهما من عماد الذي يمثل حدث النهاية.

عن طريق هذه المدد الزمنية يمكن لنا أن نبين الأحداث على وفق انتظامها التسلسلي وتتابعها المنطقي والتاريخي على شكل جدول (جدول رقم ٤) وحسب ما مبين في المقام (أولاً) اللاحق.

(٥)

بالانتقال الى الرواية الخامسة للريبيعي(خطوط الطول.. خطوط العرض) الصادرة عام ١٩٨٣ تكون ازاء حكاية لا تفارق مضامين الحكايات الاخرى في الروايات السابقة في همها الخاص، بيد أنها تختلف عنها في همومها العامة، وطريقة البناء، ونجد ذلك في عدم إقحام الهم السياسي النابع من رغبة التغيير، والفعل الثوري الذي كان محور الحكايات الاخرى، وتقدم بوصفها هماً فردياً نابعاً من عذاب الذات واحساسها بالتمزق القاتل والاغتراب النفسي والمكاني، مقرونا باللهوسة والهذيان، رغم رفاهية العيش وحرية السلوك للشخصية المحورية(غياث). هذا المضمون الحكائي المقتربن بأسلوب التداعي يبني بناء زمني مت Epoch.

تُقدم الاحداث في الرواية من خلال قصة "غياث داود" مع "سعيدة بنت المنصف" التي، حسب المؤشرات النصية، تستغرق عدة شهور، بدأت من تونس وانتهت بها، وهي عبارة عن هواجس البطل وتداعياتها التي يعود بها الى الطفولة والزمن الماضي، ليستدعي حكيمية "بنت الشيخ جابر" والدته التي ثوت في صحراء النجف عظاما لا تدب فيها حركة، تصر ذاكرته على أن تستعيدها بجنون قاتل، وتستعيد حكاية نساء آخريات، كل واحدة منها تشكل زمناً يضغط بثقله على البطل، ويُعصف به، لذا يسعى الراوي لاستدراج هذا الماضي وقصصه.

"خطوط الطول.. خطوط العرض" ليست حكاية واحدة، إنما هي مجموعة حكايات، وإن بدت مرتبطة بوثاق غياث، بيد أن كل حكاية منها تمثل امتداداً مغايراً زمانياً ومكانياً، يبدو، ونتيجة لذلك، أن ليس من السهل فهم الحكاية، بتسلسلها الزمني والمنطقي، بسبب تداخل حكاياتها لدرجة تجعل امكانية تحديدها عملية في غاية الصعوبة، وهذا ما

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

يفسر اعتمادها الكلي على المرج بين انساق زمنية مختلفة، ومزواجة اساليب تقنية مختلفة^(١)، لدرجة التمويه والايهام وتجاوز حدود الشكل والمضمون "المسموحة"^(٢).

تنهض الرواية في حكايتها على وحدات تتشاكل وتتدخل في احداثها الى درجة الانصهار، تتمثل علاقة غيات داود البطل الرئيس في الرواية بسعيدة بنت المنصف، حيث تشكل أحداث هذه الوحدة والأحداث التكميلية لها، المتعلقة باستعادة الماضي القريب لسعيدة بنت المنصف، وبعض الجوانب التي تثير هذا اللقاء، وتكتشف عن أسبابه، بداية النص الروائي، وبمجرد الدخول في هذه العلاقة تبدأ رحلة البحث في الماضي البعيد حيث تستدعي كل مدخلات الذاكرة الشخصية المحبطة والمأزومة التي تفجرت دفعة واحدة بطريقة التداعي والمنولوج، فأحدث تقاطعاً سردياً لمجرى الحكاية، وانتشار زمنها، وتشظي تسلسله ومنطقيته، إن القطع الزمني ينقل الحكاية الى أماكن وأزمنة مختلفة، تشير دلالتها الى عدم الاستقرار النفسي، وحجم المعاناة التي يعيشها البطل، والتي وجدت متفساً للخروج من كبتها بتلك الآثار التي ولدتها علاقة البطل بسعيدة،

ولمعرفة مدها الزمنية يمكن أن نقسمها الى وحدتين:

١. الحاضر: ويتضمن علاقة غيات وسعيدة بنت المنصف ينبعق منها الزمن الماضي ويستدعي أزماناً واسعة منه. وتحدد مدتها بـ ٧ أشهر تقريباً.
٢. الماضي: ويضم كل الاحداث قبل بدء تلك العلاقة، كما هو موضح في الجدول رقم (٥) في الملحق، وتشكل مدة زمنية يصل مداها الى عدة عقود، فضلاً عن امتداد سعتها الزمنية.

(١) ينظر: عبد الرحمن مجيد الريبيعي روائيا، ص: ٣٣١ وما بعدها.

(٢) نفسه، ص: ٣٤٩.

الوحدات الزمنية الصغرى

بعد أن حدّدنا الوحدات الزمنية الكبرى التي تؤلف الإطار العام للحكاية ننتقل إلى وحداتها الصغرى، وترتيبها المنطقي والتاريخي، وطبيعتها، وطريقة عرضها، وحدودها، وتعلق بعضها بالبعض الآخر، تبعاً للمقومات التالية:

(الترتيب والتتابع، المحدودية، السببية)

أولاً- الترتيب والتتابع :

ونعني به الترتيب المنطقي والتتابع التاريخي، ففي زمن الحكاية علينا أن نحدد النقطة الزمنية التي تبدأ منها الرواية، وهي تعتمد، في الإجراء التحليلي، على مبدأ استنتاجي تحدده حالة التطابق الافتراضية بين زمن الحكاية وزمن السرد، أو لحظة الصفر الزمني. إن أية لحظة زمنية يمكن أن تؤسس بداية السرد، وليس هناك لحظة معينة تُعدُّ قانوناً ثابتاً لمباشرة سرد الحكاية الأول، إنما يبدأ الروائي سرد حكياته، المؤلفة بطبيعة الحال من (بداية ووسط ونهاية)، من أية نقطة يشاء، غالباً ما تكون الوسط، وهي سمة بارزة في الأعمال الحديثة، لا سيما تيار الوعي.

إن اختيار البداية من إحدى تلك النقاط لا يؤثر على الواقع والأحداث من حيث وجودها وزمنها، إنما يؤثر عليها من حيث ترتيبها، لأن وجود الواقع بوصفها (متنا) وجود قائم ومستقل، ويمكن أن تعرض حسب نظامها الطبيعي "النظام الوقتي والسببي للأحداث"^(١)، وباستقلال عن إعادة ترتيبها بوصفها (مبني) "يراعي نظام ظهورها في العمل، كما يراعي ما يتبعها من معلومات يعينها لنا"^(٢)، وليس مهمًا أن تكون لحظة السرد هذه موضوعية، أو ذاتية، بل المهم أن توفر لنا المعلومات التي تؤسس تصوراً منطقياً وتاريخياً. ومن ثم، فإن لحظة الصفر مؤشر أساس، بالاعتماد عليه تحدد المدد الزمنية: ماض حاضر مستقبل. وبهذا تفهم الواقع حسب أسبقية حدوثها، وإلا فلا يمكن أن نتصور موت

(١) نظرية المنهج الشكلي، نصوص الشكلانبيين الروس ، ص: ١٨٠.

(٢) نفسه، ص: ١٨٠.

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

أحدى الشخصيات قبل ولادتها، أو انه يتلقى رصاصة في رأسه، ولا تحدث إلا خدشاً بسيطاً، فالمنطق يحتم على الحكاية أن تجنب إلى اتباع تسلسل منطقي، فضلاً عن جريانها في الزمن.

الأحداث على مستوى الحكاية تسير على وفق تسلسل طبيعي من الماضي إلى الحاضر فالمستقبل استناداً لمبدأ العلية، فليس الدخان سبباً في وجود النار، بل النار سبباً في وجوده، وهكذا يُمنح القارئ عالماً حقيقياً قابلاً للتصور، وإن بدا متخيلاً.

على هذا الأساس المنهجي، يمكن أن نتفحص روايات "الربيعي"، وقبل الخوض في هذا الإجراء، فإن الأفعال الروائية، وبعد تفكير أحداثها، تتميز في اختيار بدايتها، فالوشم مثلًا تبدأ من الوسط، ثم تؤسس مبنها على نسق زمني متزاوب شديد الظهور، وتتدخل الأحداث فيها إلى درجة التشظي، وتشترك معها في هذا الأسلوب رواية "خطوط الطول.. خطوط العرض". أما رواية "الأنهار"، فإنها تتزاوب بين زمنين أيضًا، وتختر ل بدايتها لحظة زمنية أقرب إلى خط النهاية، ولكن مقدار زمن الواقع بعد حدث البداية المساوي من حيث مدته الزمنية لأحداث الماضي، يجعلها رواية ذات بداية وسطية أيضًا، مع عود زمني منتظم للماضي، يقدم الأحداث بكتافتها الزمنية المستقلة، غالباً ما نجد هذا الأسلوب مقرضاً بالوصف الممزوج مع السرد والذي يوظف بوصفه دفعاً لعجلة الواقع.

أما روايتا (القمر والأسوار) و(الوكر)، فإن الأسلوب التنابعي غالب عليهما، ويُظهر حالة تطابق بين الزمنين، على الرغم من أنهما تمهدان لبداية بعود زمني إجمالي تقليدي، كما في القمر والأسوار، على شكل فصل مستقل كما هو (القسم الأول: إطلالة أولى)، على غرار أسلوب الروايات التقليدية (بأسلوبها الوصفي الإجمالي للإحداث السابقة)، ثم تبدأ الأحداث بعد ذلك تنابعياً، ما خلا بعض الكسوفات عن ماضي الشخصيات التي لا تعد، على مستوى السرد، قطعاً لمجرى الحكاية، ونستثنى من هذا التعميم حدفين استرجاعيين، شكلاً في "الوكر" ملحاً على مستوى بنائهما، ستنطرق إليهما في موضع لاحق. إن الأسلوب، أو النسق الزمني، الذي اشرنا إليه، في الروايتين السابقتين، لا يتم استعماله في الروايات الأخرى بطريقته التقليدية تلك، إنما يستعمل

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

بطريقة تؤثر على مجرى الحكاية، وتوقف سردها، وتشكل لأجل هذا التأثير ملحاً بنائياً بارزاً يؤسس نسقاً بنائياً مغايراً.

إن تفكيرك للأعمال الروائية أفضى إلى أن الحكاية بوصفها متاداً نسقاً زمني تابعي، يبدأ في غالب الأحيان من الماضي البعيد الذي يتطرق غالباً بتاريخ المكان بوصفه مسرحاً للظاهرة الاجتماعية، ثم الماضي الأقرب التاريخ الشخصي سواء للشخصية الرئيسة، أو الشخصيات الثانوية، ثم بعد ذلك يبدأ الحاضر لتأسيس الحكاية بدايتها السردية من نقطة تشكل حالة موازنة بين (الماضي والحاضر) تبدأ منها الأحداث، ثم تتتصارع بمدتها، وترسم مسارها إلى النهاية.

وقد أفضى التفكير أيضاً إلى أن الحكاية على مستوى تاريخها الطبيعي تحدث ثغرات زمنية واسعة، وتسقطها من خط انتظامها الطبيعي، مثلما هو الشأن في الثغرة التي أحدهتها الحكاية في رواية الوشم بين طفولة "كريم الناصري" وبداية عمله السياسي، أو كما في الأنهر ثلاث سنوات من نهاية أحداث الماضي إلى بداية أحداث الحاضر، لقاء صلاح كامل بإسماعيل العماري، حدث البداية السردي، أو سفر غياث إلى القاهرة ولقائه بالمحامي في رواية "خطوط الطول.. خطوط العرض"، وهي مدد زمنية مطموسة، تسبق من ناحية حدوثها زمن أحداث لبنان، وأحداث تتعلق بأيام وشهور، يشير الراوي إلى أنها مضت دون تفاصيلها.

في القمر والأسوار، مثلاً، المدة الزمنية لزواج هاتف من ابنة حميد، فضلاً عن مدد زمنية كانت تشير إلى علاقتها بالأحداث الرئيسة إلا أن الراوي اسقط تأثيرها واكتفى بدلاتها، كحدث الشخص المكدو الذي أدار ظهره لسلمي أثناء محاولتها الانتحار، لماذا هو مكدو؟ وما علاقته بعزوتها عن الانتحار؟ وهذا ما لم تكتثر له الحكاية. هذه الثغرات والمدد الزمنية التي أهملتها الحكاية، في تتبعها المنطقي، تشير إلى مستوى التتابع التاريخي، مع أنها تفهم، على مستوى خطابها، على أنها ليست ذات أهمية بنائية، أو هكذا أريد لها أن تفهم.

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

و فيما يلي نقدم جدولًا لتسلسل الأحداث على مستوى زمن الحكاية، فضلاً عن تسلسلها على مستوى الخطاب، ليتسنى لنا مقارنة المدد الزمنية، بعضها بعض، لفهم الكيفية التي انتظمت بها، فضلاً عن مدها التي ستفق عندها في قوم المحدودية.

- ١ -

جدول رقم (١) تسلسل الاحداث على مستوى الواقع في رواية الوشم وتسلسلها في السرد

الوحدة الزمنية الكبرى (الرئيسة)	الوحدات الزمنية الصغرى(الفرعية) مستوى الواقع)	تسلسلها على الحكاية	تسلسلها في السرد	مكانتها	زمانها
الفترة الزمنية ال الاولى	١- تذكر ايام الاجداد والاباء وزنوح الاهالي من الاريفات. ٢- حوار كريم الناصري وحسون وتذكر ايام الطفولة. ٣- حوار كريم وحسون وتذكر ايام النضال ولصق المنشورات. ٤- تعرف كريم الناصري على اسيل عمران. ٥- تذكر كريم لقاءه بأسيل عمران ٦- كريم يلتقي بأسيل في غرفته	١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦	٣٢ ٤٠ ٣١ ٨ ١٨ ٣٦	الناصرية	الماضي البعيد والقريب نسبيا
الفترة الزمنية الثانية	٧- كريم في السجن في يومه الاول ٨- ايام اخرى في السجن تصور حاليه وتطور حالته ٩- زيارة اسيل عمران لأخيها في السجن. ١٠- كريم ومجيد عمران يتحاوران في السجن. ١١- تأقلم كريم في السجن واداء التمارين الرياضية ١٢- استعداد كريم للانتقال الى سجن جديد. ١٣- وصول كريم الى السجن الجديد ولقاءه بحسون السلمان ورياض قاسم. ١٤- كريم يرتب وضعه في السجن الجديد ويضع فراشه ١٥- حوار بين حامد الشعلان وأحد السجناء (الشيخ). ١٦- حوار كريم وحامد الشعلان والشيخ. ١٧- حوار كريم مع حسون في السجن. ١٨- غناء محسن الحلاق في السجن واستماع كريم ورفاقه ١٩- كريم وحسون يسطحان من وضعهما في السجن. ٢٠- اجراء التحقيقات مع المعتقلين بأساليب وحشية. ٢١- كريم ورياض قاسم في السجن. ٢٢- تحول حسون السلمان الى متدين. ٢٣- شاجر رياض قاسم مع الشرطي في السجن. ٢٤- حوار حول الدين بين كريم وحسون والشيخ. ٢٥- كريم وحسون والشيخ. ٢٦- كريم يتحاور مع حسون حول انتقاله الى الدين. ٢٧- كريم وحامد الشعلان يتحاوران. ٢٨- اطلاق صراح بعض السجناء ومنهم حسون. ٢٩- اعتراف كريم على رفاقه اثناء التحقيق واعلان	٧ ٨ ٩ ١٠ ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩	٤ ٦ ١١ ١٣ ١٥ ٢٢ ٢٥ ٢٧ ٢٩ ٣٨ ٤٢ ٤٤ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥٣ ٥٥ ٥٧ ٥٩ ٦١ ٦٤	الناصرية/ السجن	الماضي القريب

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

				براءته واطلاق صراحه.		
الحاضر	بغداد	١	٣٠	٣٠- خروج كريم الناصري من السجن.	الفترة الزمنية الثالثة	ج
		٢	٣١	٣١- سفره الى بغداد وتوديعه من قبل حسون.		
		٣	٣٢	٣٢- الوصول الى بغداد والبحث عن العمل.		
		٥	٣٣	٣٣- حوار كريم مع مريم عبدالله في شركة الاعلانات.		
		٧	٣٤	٣٤- كريم في مقر عمله الثاني في الجريدة.		
		٩	٣٥	٣٥- كريم في محل عمله الصحفي.		
		١٠	٣٦	٣٦- حوار مريم عبدالله وعشيقها قحطان.		
		١٢	٣٧	٣٧- حوار كريم مع جابر الموصلي في الجريدة.		
		١٤	٣٨	٣٨- تطور علاقة كريم مع مريم عبدالله.		
		١٦	٣٩	٣٩- سفر حسون السلمان الى الحج.		
		١٧	٤٠	٤٠- كريم يحاول التعرف على يسرى توفيق.		
		١٩	٤١	٤١- كريم ومريم عبدالله في شركة الاعلانات (تطور العلاقة).		
		٢٠	٤٢			
		٢١	٤٣	٤٢- كريم يلاحق يسرى توفيق حتى دارها.		
		٢٣	٤٤	٤٣- حوار كريم مع جابر الموصلي في مقر الجريدة.		
		٢٤	٤٥	٤٤- كريم في متنزه الكاظمية اثناء المطر.		
		٢٦	٤٦	٤٥- عودة حسون من الحج		
		٢٨	٤٧	٤٦- مغادرة كريم المتنزه الى دور البغاء ولقائه بأحد المؤسسات التي تثير اشمئزازه.		
		٣٠	٤٨	٤٧- كريم ومريم عبدالله في العمل وحوار عن علاقتهم.		
		٣٣	٤٩	٤٨- حوار كريم ومدير شركة الاعلانات.		
		٣٤	٥٠	٤٩- حوار كريم مع محمود حول ازمته النفسية.		
		٣٥	٥١	٥٠- كريم واصدقائه في مليي شهرزاد.		
		٣٧	٥٢	٥١- كريم واصدقائه في شقة محمود.		
		٣٩	٥٣	٥٢- حوار مريم وعشيقها قحطان عن كريم الناصري وغيره قحطان منه		
		٤١	٥٤	٥٣- تعرف كريم على يسرى توفيق.		
		٤٣	٥٥	٥٤- لقاء رومانسي بين كريم ومريم عبدالله.		
		٤٥	٥٦	٥٥- كريم مع جابر وحديث عن الماضي والحاضر.		
		٥١	٥٧	٥٦- كريم ومريم ولقاء في العمل.		
		٥٢	٥٨	٥٧- كريم يضرب مريم في الشركة.		
		٥٤	٥٩	٥٨- مريم وقططان في لقاء تخبره بحبها لكريم.		
		٥٦	٦٠	٥٩- حوار كريم مع محمود حول الراقصة شهرزاد.		
		٥٨	٦١	٦٠- كريم مع يسرى توفيق ومطالبة بجسم العلاقة.		
		٦٠	٦٢	٦١- كريم يلتقي بمريم ويقدم اعتذاره عما بدر منه.		
		٦٢	٦٢	٦٢- كريم وجابر الموصلي وحديث عن نية الاول بالسفر.		
		٦٣	٦٤	٦٣- كريم وحوار مع محمود حول اتمام معاملة السفر.		
		٦٥	٦٥	٦٤- كريم يبلغ يسرى عن قرار سفره.		
				٦٥- كريم وحوار مع مريم حول عزمه السفر الى الكويت.		

والذي لنا أن نلحظه هو: ان الرواية تبدأ بالحدث رقم ١/٣٠ الذي يمثل خروج كريم الناصري من السجن وهو الحدث الذي يشكل زمانه حالة تطابق افتراضية بين زمن الحكاية والسرد، والحدث رقم ٦٥/٦٥ حوار كريم مع مريم حول عزمه السفر الى الكويت الذي يشكل زمانه حالة تطابق بين الزمانين ايضاً. فيما خلا ذلك فان زمن الحكاية وزمن السرد لا يلتقيان في مسارهما ووظيفتهما مما يشير الى ان الخطاب يعيد ترهين الحكاية – أي جعل الاحداث الماضية حدثاً راهناً له زمن الحاضر - من منظور مغاير وينحوها افقاً جديداً ونسقاً بنائياً مغايراً عن طريق اسلوب التناوب السري.

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

- ٢ -

جدول رقم (٢) تسلسل الأحداث في رواية الأنهر على مستوى زمن الحكاية وتسلسلها في السرد.

ت	الوحدات الزمنية الكبرى	الوحدات الزمنية الصغرى	تسلسلها في الحكاية	مكانها	زمانها
١	البداية والحوار الحزين كانون الثاني ١٩٦٨	مجموعة طلبة صلاح كامل واخرين (اسماعيل العماري وهدى سامية وسعدون الصفار وغيرهم) وممارساتهم الجامعية	٢	بغداد	الماضي
ب	حوارات خاصة نisan ١٩٦٨	احداث حول علاقة صلاح بهدى وحديث الاصدقاء عن هذه العلاقة	٤	بغداد	الماضي
ج	ليلة ثقيلة مايس ١٩٦٨	صلاح والاصدقاء في الشقة اعتقال سعدون الصفار مع المومس صلاح وزملائه في الكلية وحديثه عن اضراب الطلبة	٦	بغداد	الماضي
د	اختلاطات مايس ١٩٦٨	لقاء صلاح وحسين عاشور وتوجهاتهم قرب الاقسام الداخلية للطالبات وحديث عن حب حسين لياسمين ونقاش عن الزواج والاختيار صلاح مع حسين الفوجي في النادي لشرب العرق وحديث عن السياسة والاضراب لقاء صلاح مع خالده وحديث عن سامية سعيد	٧	بغداد	الماضي
ه	القرار ١٩٦٨ مايس	اسماعيل العماري يخرج من الجريدة ويخطو الشارع ولقاءه بصلاح في بار الجندول وهو في حالة جبور وسكر قبل ليلة وحديث عن ياسمين فوزي واعجاب صلاح بها وحديث عن هدى اسماعيل يزور دار والته متخفياً ومغادرته بعدها إلى الكلية - هدى تعلن خطوبتها للأصدقاء لأثارة صلاح - هدى تزور أهلها في بعقوبة والحديث مع والتها عن خطوبتها لمحمد التامر وتبدو غير راضية	٩	بغداد	الماضي
و	حيرة مايس ١٩٦٨	خليل الراضي وسامية عمر في نادي الكلية وحديث عن تصاعد الاحداث وعن زميلهم عدنان الذي اعتقلته السلطة صلاح كامل واسماعيل وخليل الراضي وهدى في لقاء وحديث عام في الكلية لقاء صلاح وهدى في مطعم كازابلانكا وحديث عن علاقتهما	١٠	بغداد	الماضي
ز	الاجتماع مايس ١٩٦٨	اجواء الفوران في الكلية وجموع الطلبة المضربين في ساحة الجامعة واطلاق الرصاص عليهم	١١	بغداد	الماضي
ح	الريح والسفن مايس ١٩٦٨	عن ياسمين فوزي وصلاح وحديث عن زوربا والفن ومشيل بوتير وبعدها مناقشة موقف صلاح منها على اثر خلاف حول هدى لقاء صلاح مع سعدون الصفار في الكلية وحديث عن علاقتهم العاطفية	١٢	بغداد	الماضي
ط	دوار.. دوار مايس ١٩٦٨	صلاح واسماعيل العماري في كلية اسماعيل يهنته بالخطوبة من سامية واحاديث عن الحرية والذكريات والسباحة في نهر دجلة في الكوت	١٤	بغداد	الماضي
ي	فرح الاحبة وحزنهم مايس ١٩٦٨	لقاء سكر لصلاح وسعدون وخليل الراضي وحسين عاشور واحاديث عن الفرح والحزن	١٥	بغداد	الماضي
ك	الجرح والضماد	في الكلية واجواء امتحانية صلاح وسعدون وحديث عن هدى التي مررت امامهم	١٦	بغداد	الماضي

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

						مايس ١٩٦٨	
الماضي	بغداد	١٨	١٢	صلاح في النادي يتأمل الطلبة ولقاءه بخالدة عمر والحديث عن هدى وفسخ خطوبتها - اسماعيل وصلاح وحديث عن هدى ايضا وفسخ خطوبتها	حيرة ١٩٦٨	ل	
الماضي	بغداد	١٩	١٣	اليوم الاخير من ايام الامتحانات وداع البعض صلاح وخليل الراضي وحديث عن نهاية العام وفشل الاضرابات وحديث عن السفر الى الناصرية والكوت وحمل الشبان هناك السلاح ضد السلطة	الدعم والعيون ٤ حزيران ١٩٦٨	م	
الماضي	بغداد	٢٠	١٤	احتاج ساحة الميدان وشارع الرشيد والهناfات الداوية تفرق السلطة للمتظاهرين وهروب صلاح وخليل في الازرقة للوصول الى الشقة ذهاب صلاح الى القسم الداخلي لقاء بهدى والذهاب الى السينما وحديث عن حسين عاشور واعجابه بهدى وعن السفر الى البيت وعن جبهما وقرار البداية من جديد وقرار الخطوبة ايضا	الاحتجاج ايضا من اوراق صلاح كامل ٥ حزيران ١٩٦٨	ن	
الماضي	بغداد	٢٢	١٥	بقاء صلاح في بغداد وحيدا ولقاءات متكررة مع اسماعيل العماري وعبد الحميد الفلوجي	احاديث الليل ١٩٦٨	س	
الماضي	بغداد	٢٣	١٦	زيارة صلاح الى المتحف والبحث عن كلكامش لقاء صلاح واسماعيل بحال هدى لمعرفة نتائج الخطوبة لقاء اخر مع شقيقها في الفندق لطلب يد هدى وفشل المحاولة	الزيارة ١٩٦٨	ع	
الماضي	بغداد	٢٥	١٧	لقاءين صلاح وعبد الحميد وحسين عاشور في مقهى البرلمان واجواء الارهاب والعمل السري يخيم على المدينة والتنمية باسلام البغشيين الحكم	الالم الممض ٢٩ حزيران ١٩٦٨	ف	
الماضي	بغداد	٢٦	١٨	صلاح في مكتبة المتحف يبحث عن الملحة ويحاور اجزاء منها سفر صلاح الى بعقوبة لزيارة سعدون ولقاءه بالأعمى الذي احبته هدى والاستفسار عن اخبار هدى	خيبة المسعي ؛ تموز ١٩٦٨	ص	
الماضي	بغداد	٢٧	١٩	لقاء صلاح وعبدالحميد والازمة التي يعيشها صلاح بعد انتهاء علاقته بهدى	الشجن الذي قد لا يتنهى ٥ تموز ١٩٦٨	ق	
الحاضر	بيروت	١	٢٠	صلاح في بيروت يلتقي اسماعيل في المقهى الذي انكره وطلب منه نسيانه وحديث عن ازمة اسماعيل مع عامر الموسوي ويظل بعد ذلك وحيدا في بيروت التي قضى فيها ثلاثة ايام	من اوراق صلاح كامل ١٩٧١	ر	
الحاضر	بغداد	٣	٢١	لقاء صلاح بسعدون الصفار بعد فراق طويل تجدد اللقاء في البيت والدائرة	من اوراق صلاح كامل تشرين الاول ١٩٧١	ش	
الحاضر	بغداد	٥	٢٢	صلاح يتحدث عن استقراره البيتي وعن عائلته الزوجية	من اوراق صلاح كامل تشرين الاول ١٩٧١	ت	
الحاضر	بغداد	٨	٢٣	سعدون الصفار يزور صلاح في عملة ونيته في الخطوبة	من اوراق صلاح كامل تشرين الاول ١٩٧١	ث	
الحاضر	بغداد	١٣	٢٤	صلاح يواصل رسم الملحة بإصرار كبير	من اوراق صلاح كامل تشرين الثاني ١٩٧١	غ	
الحاضر	بغداد	١٧	٢٥	صلاح يستذكر تيريزا بمنولوج داخلي	من اوراق صلاح كامل كانون	ض	

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

الحاضر	بغداد	٢١	٢٦	صلاح في جمعية الفنانين يلتقي خالدة عمر	اول ١٩٧١	من اوراق صلاح كامل كانون الاول ١٩٧١	ظ
الحاضر	بغداد	٢٤	٢٧	صلاح يشارك في تشبيع جثة اسماعيل العماري	اول ١٩٧١	من اوراق صلاح كامل كانون الاول ١٩٧١	
الحاضر	بغداد	٢٨	٢٨	صلاح وخليل الراضي في منزل صلاح واحاديث عن الماضي والمستقبل	١٩٧٢ مارس ٢	من اوراق صلاح كامل	ط

نلاحظ ان الرواية تبدأ بالحدث ١/٢٠ وهو يشكل على مستوى السرد لحظة الصفر الزمني ، بينما الحكاية يفترض ان تبدأ من الحدث ٢/١، فيبدو عن طريق التسلسل بين الزمئين ان البناء يجنب الى تناوب منتظم بين الوحدات ليصل الى حالة التطابق ٢٨/٢٨ التي تمثل نهاية الاحداث وتاريخ كتابتها.

- ٣ -

جدول رقم (٣) يبين تسلسل الاحداث في رواية القمر والاسوار في الحكاية وتسلسلها في السرد
ملحوظة: تسلسل الأحداث في الحكاية يتطابق تسلسله في الخطاب، لذا لم نشر إلى ذلك في الحقل المخصص

الوحدات الزمنية الكبرى	الوحدات الزمنية الصغرى	ت
الماضي	احداث تأسيس الناصرية احداث ماضي الشيخ علي احداث مرض حسنة احداث تتعلق ب الماضي العريف مظهر احداث قبل ثورة مصر وايران والاستعمار البريطاني وغيرها	- - - - - -
الحاضر	جلسة عائلية في بيت حميد مع زوجته حسنة حميد والشيخ علي في لقاء عن زواج ابنته الشيخ يذهب الى قريته للقاء ابن عمه عبد لغرض الموافقة على زواج ابنة حميد من هائف خطوبة هائف من ابنة حميد حميد مع عائلته في دارهم واحاديث حمية جبار يعتدي على زكية احداث حياة جبار في العمل جلسة في بيت الشيخ علي واحاديث عن الزفاف مد انابيب المياه في الزفاف النساء تتلقى وتخوض بعض الاحداث عن الحياة الجديدة بعد وصول مواسير المياه المعمقة	- - - - - - - - - -
الحاضر	احاديث حول هدم بيوت العاهرات دخول اسرائيل الى فلسطين وردد فعل اهل الزفاف تجمع في بيت الشيخ علي وحديث عن ضياع فلسطين زيارة موظف البلدية الى الزفاف وغضبه على الاهالي ورد	القسم الثاني: ايم تمر

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

				<ul style="list-style-type: none"> - فعلم على ذلك زوجة مظهر تشكي همها لزوجة الشيخ علي بسبب زواج مظهر الثاني - جلسة في بيت الشيخ علي وحديث عن زواج مظهر حميد في عمله الحراسة الليلية 	
الحاضر	لناصر ية	مطابق	مطابق	<ul style="list-style-type: none"> - حادث اقتلاع الاشجار وتوسيع شارع الهوى وردود افعال شباب المدينة - حادث الامطار التي تتسبب بـ احداث مستنقعات اسنة تعيق الاهالي عن مزاولة اعمالهم - حادث وفاة ياسر ابن العريف مظهر جبار يعيش حياته الجديدة بعد تأسيس المقهى - ساكن جديد يحاول بناء علاقات مع اهل الزقاق اسمه هادي نضوج كامل ابن حميد ويختار ان يعيش حالة تطرف ديني لقاءين السكن الجديد ومظهر وياسين وحادث تاجر الدكان لقاء بين الشيخ علي وهاتف عن الاوضاع السياسية عباس وهدى يعيشان علاقة حب متطرفة واحادث في بيت هدى مراسيم ختلن كامل و عباس 	القسم الثالث: الناس والمدينة
الحاضر	لناصر ية	مطابق	مطابق	<ul style="list-style-type: none"> - لقاء بين الشيخ علي ومحسن الحلاق - الشیخ ینلقی خبر مقتل ابن عمہ عبد - اقامۃ مجلس العراء - حديث عن السياسة بين هاتف والشيخ - هاتف وهادي ینقنان حول بناء دار لآخر - عباس ینلقی هدى بعد نهاية الدوام المدرسي - عباس مع والدته و أخيه كامل - عزيز في الشارع متاثراً بعلقة الحب التي يعيشها - احداث الصلاة في الجامع وحملة التبرعات لبنيه وحملة هدم بيوت الغجريات - زيارة أخرى لمحسن الحلاق من قبل الشيخ وحديث سياسي - رئيس البلدية يخبر اهل الزقاق بایصال الكهرباء لهم - لقاء بين مامور المركز والحراس الليليين وطلبه بمراقبة الطلبة وحميد الحراس يوصل الخبر لأهل الزقاق - احداث تتعلق ببناء الزقاق استعداداً لايصال الكهرباء - الزقاق بعد البناء يظهر بشكل مختلف - عباس وعائلته وحديث عن مرض والدته - حميد يقبض على هاتف اثناء نوبة الحراسة وهو يؤدي العمل السري ولصق المنشورات ثم يطلق سراحه - حميد يخبر الشيخ ويختوض حديث معه عن هاتف - حميد وهاتف في بيت الاول وديث عن نشاط هاتف السياسي - الشيخ ومحسن الحلاق في لقاء يخوضان حديث عن السياسة - الشيخ يعود الى داره بعد نهاية اللقاء مع محسن - لقاء بين عزيز وصادق في المقهى ثم يعودان الى داريهما 	القسم الرابع: ارتعاشات في القلوب

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

				<p>نوري السعيد يدخل العراق في حلف مع بريطاني في ١٩٥١ وردد فعل اهل الزفاف - حميد والشيخ يتحدثان حول ياسين وتصرفاته الغربية هائف يرغب بالسفر الى السماوة مسقط راسه ويخبر حميد عن ذلك</p> <p>ياسين يرحل عن الزفاف</p> <p>اعقال كامل وآخرين واثره على اهل الزفاف</p> <p>اطلاق سراح المعتقلين بأمر من معاون الأمن</p> <p>إقامة اهل الزفاف حفل بهذه المناسبة</p> <p>الكهرباء تصل الى الزفاف واجواء الفرح ومواعيد غرامية</p> <p>واللعب ليلاً في الشارع</p> <p>حادث وفاة حسنة زوجة حميد</p> <p>عزيز يخبر والده الشيخ علي بناته السفر الى المراقد المقدسة</p> <p>طموح عزيز بالسفر الى بغداد لاكمال دراسته</p>	- العيون تتطلع
الحاضر	الناصرية	مطابق	مطابق	<p>انكماش ثورة ١٩٥٢ في مصر على البلد واهل الزفاف</p> <p>عزيز في المرحلة الجامعية يسافر الى بغداد</p> <p>حدث افتتاح الجسر الجديد في الناصرية</p> <p>احداث في بغداد واعلان الاحكام العرفية في كافة المحافظات</p> <p>الشيخ علي يسافر الى بغداد ويجلب عزيز منها</p> <p>كامل يسافر الى بغداد يشارك مع فريق كرة السلة</p> <p>البلدية توافق على ايصال الكهرباء الى البيوت بعد ان كانت في الاعددة فقط</p> <p>الشيخ علي واهل الزفاف يتحدثان عن الوضع السياسي في دكانه</p> <p>هدى تتزوج من ابن عمها عباس يتاثر بسبب ذلك</p> <p>زوج هدى يعمل في دكان ياسين</p> <p>عباس يلتقي بهدى في الدكان</p> <p>زيارة الملك فيصل والوصي الى الناصرية</p> <p>كامل يخرج من الاعقال بعد ان حجز ومجموعة اخرين بسبب زيارة الملك</p> <p>خروج كامل من الغرفة ثم الدار ثم الزفاف حتى ارتدى في الشارع العربيض</p>	- الامل- الوعيد

تبأ الحكاية من الحاضر الذي تمثله الوحدة الحكائية الكبرى رقم(٢) بالحدث الاول منها (جلسة عائلية في بيت حميد) وتستمر تصاعدياً الى المستقبل، في حالة موازنة بين الزمنين (زمن الحكاية والسرد) ماخلاً الاحداث التي تمثلها الوحدة الحكائية الاولى في الجدول والتي تدرج على شكل كشوفات لماضي الشخصيات، وهي لا تقطع مجرى الحكاية ولا تشكل ملماحاً بنائياً مغايراً.

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

- ٤ -

جدول رقم (٤) ترتيب الأحداث على مستوى الواقع في رواية الوكر

ملاحظة: تسلسل الأحداث في الحكاية يطابق تسلسله في الخطاب، لذا لم نشر إلى ذلك في الحقل المخصص

الوحدة الزمنية الكبرى	الوحدة الزمنية الصغرى	الوقت	الكلمة	المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة	المعنى
الماضي	حدث شراء الراديو قبل عشرين سنة	- ١	الماضي	الماضي	الماضي	الماضي	الماضي	الماضي	الماضي	الماضي	الماضي	الماضي
الماضي	حدث مغادرة همام من منزله الى بغداد بعد خروجه اثر اعتقال دام اربعة اشهر											
الماضي	احداث حياة عماد في الكلية قبل معرفته بسلامي											
الماضي	احداث سجن محمود											
الماضي	حدث تعارف عماد وسلمي											
الماضي	حدث احالة همام للمجلس العرفي											
الماضي	سلامي في بغداد قبل شهر شتري لوحة مرسوم فيها قط تعلقها في غرفتها											
الحاضر	١. سلمي مع والدتها في المنزل تحاول الانتحار ثم تعدل عن ذلك وتكتب رسالة الى عماد بعد ان تشرب الحجاب المنقع بالز عفران الذي كتبه الشيخ جابر ٢. عماد يستلم رسالة سلمي في بيت أخيه عماد يخرج للقاء اصدقائه في المقهى والمطعم والتجوال في المدينة ٣. سلمي تجمع ثيابها للسفر الى بغداد ٤. سلمي تصل الى بغداد وتتصل هاتفيا بعماد لقاء عماد وسلمي في الكلية ٥. صادق في المقهى ينتظرك محمود ٦. صادق يخرج من المقهى يسلك دروب متلويه الى غرفة الحيدر خانة ليستمل المنشور ٧. محمود يخرج من الحيدر خانة للقاء والدته محمود يتلقى احد المعارف (احمد) ويتفقان على عمل في جريدة التي يريد تأسيسها ٨. محمود في بيته ثم يخرج في شوارع المدينة ٩. همام يلتقي بعماد في صيدلية خالد وبخوضان حيث عن محمود وعمله الجديد في الجريدة	- ٢	الحاضر	القسم الاول: ١- احتدام ٢- طقوس ٣- زيارة ٤- احتدام ٥- بحثا عن الدفء الفقير ٦- حياة فاسية	الماضي							

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

				<p>سلمي في بيت اهلها تعيش ضغط والدتها التي تستخدم الاحتجبة والشعوبات</p> <p>عماد يلتقي سلمي في الكلية التحقيق مع صادق في مركز الشرطة صادق مع وصال في الكلية وحديث عن التحقيق</p> <p>عماد ومحمود يتلقان على العمل سوياً في الجريدة احتفال في بار السولاف بمناسبة تعيين عماد بالجريدة</p>	<p>القسم الثاني:</p> <ol style="list-style-type: none"> ١- رسالة ٢- الصعب ٣- استدعاء ٤- الباب ٥- احتفال
الحاضر	الناصر ية وبغداد	مطابق	مطابق	<p>سلمي في بيت اهلها تتعلم الطبخ والددة سلمي تعمل حجاب اخر لمنع سلمي من حب عماد</p> <p>عماد يطلب اجازة من العمل ويلتقي الاصدقاء ويخبرهم عن السفر الى الناصرية</p> <p>لقاء عاطفي بين همام وصال في المطعم</p> <p>هامم ومحمود يتوران عن المنشورات الحزبية والوضع السياسي</p> <p>والد همام يزوره في صيدلية خالد ويخبره بموعد المحاكمة</p>	<p>القسم الثالث:</p> <ol style="list-style-type: none"> ١- حجاب اخر ٢- الرحيل ٣- لحظات وثام ٤- حوار وصفاء ٥- خبر
حاضر	الناصر ية وبغداد	مطابق	مطابق	<p>عماد يتصل هاتفياً بسلمي في بيته</p> <p>صادق يتسلّم موعد المحاكمة</p> <p>صادق يلتقي محمود في الجريدة ويخبره بموعد المحاكمة</p> <p>ثم يلتقيان في غرفة همام مرة اخرى</p> <p>عماد ومحمود وهمام في لحظة سكر</p> <p>صدر الحكم على همام وقراره بالاخفاء في الامر</p>	<p>القسم الرابع:</p> <ol style="list-style-type: none"> ١- مكالمة ٢- تبليغ ٣- سكرة ٤- القرار
حاضر	الناصر ية وبغداد	مطابق	مطابق	<p>استعداد سلمي للذهاب الى بغداد</p> <p>عماد ينشر قصة في مجلة بيروتية ويقيم حفلاً لذلك</p> <p>صادق يستعد للمحكمة</p> <p>صادق في المحكمة يصدر بحقه الحكم واصدقاؤه في الخارج ينتظرون القرار</p> <p>محمود وعماد في عملهما في الجريدة يتوران حول صادق وبعدها يلتقيان في البار وحديث حول السياسة والوضع في البلاد</p>	<p>القسم الخامس:</p> <ol style="list-style-type: none"> ١- الاستعداد ٢- البشارة ٣- الحكم ٤- هذا الجرح
حاضر	الناصر ية وبغداد	مطابق	مطابق	<p>سلمي تقرر السفر الى بغداد</p> <p>عماد يقرر الزواج من سلمي دون موافقة اهلها</p> <p>صادق في السجن واحلام عن الثورة</p> <p>محمود يقيم علاقة حب وينتظر الاصدقاء</p> <p>هامم في الامر ينتظر الثورة</p>	<p>القسم السادس (مصادر):</p> <ol style="list-style-type: none"> ١- سلمي ٢- عماد ٣- صادق ٤- محمود ٥- همام

تشكل ازمنة الوحدة الحكائية الكبرى (١) مفارقates زمنية لزمن السرد وبالتالي فهي احداث من وجهة زمن الحكاية سابقة وعدا ذلك فان الحكاية تطبق في زمنها زمن السرد تتضمن احداث تتسق تتابعي/تزامني مما يفقدها سمة التصاعد على عكس الرواية السابقة التي لحظنا نمواً زمنياً طبيعياً لشخصيتها في اختلاف اعمارهم واحوالهم.

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

- ٥ -

جدول رقم (٥) تسلسل الاحداث على مستوى الحكاية وعلى مستوى السرد في رواية(خطوط الطول.. خطوط العرض)

الوقت الكبri	الفترات الزمنية الصغرى	الوقت	الوقت	الوقت											
الثانية	الفترة الزمنية	ال一秒	الثانية	ال一秒											
الفترة الزمنية الاولى /	١. علاقه غياث بوالدته ايم الطفولة. ٢. عمل والده غياث في المأتم الحسيني. ٣. عمل غياث في البناء ٤. غياث في المدرسة مع زملائه يلعبون قرب النهر ٥. غياث يغرق في النهر وعمره ١٢ سنة ٦. اعتقال خال غياث بسبب عمله السياسي ٧. علاقه غياث بندى عبد القادر ٨. علاقه غياث بنورية سالم ايم صباح في السماوة ٩. زواج والد غياث المتكرر ١٠. اول لقاء جنسي لغياث مع امرأة ١١. غياث يرحل من السماوة الى الناصرية ١٢. وفاة والدة غياث ١٣. اول مشاركة سياسية لغياث في اضراب عام ١٤. علاقه غياث بنوال الحسن ١٥. غياث في رحلة صيد ايم الصبا في الناصرية ١٦. علاقه غياث بحسيبة رihan ١٧. علاقه غياث بأميره جبار ايم صباح في الناصرية ١٨. علاقه غياث بفاتن عثمان في الناصرية ١٩. اعتقال غياث بفاتن عثمان في الناصرية ٢٠. نهاية علاقه غياث بفاتن عثمان ٢١. ٢٢. ٢٣. غياث ينتقل بين عدة مهن ايم الصبا قبل الجامعه ٢٤. مغادرة غياث الناصرية الى بغداد لتسجيل في الجامعه ٢٥. غياث ايم الجامعه يشارك بفعاليات سياسيه معارضه ٢٦. علاقه غياث بجوزفين مراد ٢٧. علاقه غياث بنبيهه الياس ٢٨. بداية تعارف غياث على اميره حسين ٢٩. زواج غياث من اميرة حسين ٣٠. علاقه غياث بالنمساوية ارستينيا هولزمان ٣١. علاقه غياث بهناء محمود ٣٢. غياث يصاب بذوبه قلبيه في بغداد ايم النضج ٣٣. لقاء بين كامل سعدون وغياث في بغداد ٣٤. غياث يعمل موظف في وزارة الاسكان ٣٥. غياث يعمل مذيعا في التلفزيون ٣٦. علاقه غياث بلمياء عبدالرازاق في بغداد ٣٧. لقاء بين غياث وكامل السعدون في بغداد/حديث ذكريات ٣٨. قصة اعتقال كامل السعدون في الناصرية	١	٣٩	٣٩	٤	٤	الماضي	البعيد	الماضي	ال البعيد	الماضي	القريب	لبنان		
الفترة الزمنية الثانية	٣٩. غياث مع حسان صبحي الرسام المتوفى في مقهى بيروتي ٤٠. بداية علاقه غياث بسميرة حليم ٤١. لقاء بين غياث وبسميرة حليم في لبنان	٤	٤٠	٤١	٥	٥	٦								ب

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

		٧	٤٢	٤٢. غياث وحسان صبحي والرسام المتود في لبنان		
		١٧	٤٣	٤٣. علاقة حسان صبحي ببنانيه مهاجره الى لندن		
		١٨	٤٤	٤٤. غياث مع حسان صبحي في بيروت		
		١٩	٤٥	٤٥. غياث يلتقي سميرة حليم في مقهى لبناني ثم يذهبان الى شقته		
		٢٠	٤٦	٤٦. غياث مع الرسام المتود وحسان صبحي في بيروت		
		٢٤	٤٧	٤٧. غياث يتعرض لمحاولة اغتيال في بيروت		
		٤٤	٤٨	٤٨. لقاء ذكريات بين غياث وحسان صبحي والرسام المتود		
		٦٧	٤٩	٤٩. لقاء بين سميره حليم وغياث في لبنان		
		٧٣	٥٠	٥٠. اقلاله سعيدة بنت المنصف من العمل وهجرتها الى الخارج قبل معرفتها بغياث		
		٧٤	٥١	٥١. لقاء بين غياث والرسام المتود بعد الازمه		
		٧٩	٥٢	٥٢. لقاء في بيروت بين غياث وسميرة حليم		
		٨١	٥٣	٥٣. لقاء في بيروت بين غياث وسحر نحاس حيث تتشا علاقه بينهم		
		٩٣	٥٤	٥٤. لقاء غياث بالرسام المتود		
		٩٤	٥٥	٥٥. لقاء بين سميرة حليم وغياث		
		١٠٠	٥٦	٥٦. سرقة سيارة سميرة حليم في لبنان بعد رحيل غياث الى تونس		
		٦٨	٥٧	٥٧. غياث يزور حسان صبحي في شقته		
		١١٢	٥٨	٥٨. غياث في القاهرة ولقاء مع محامي مصرى		
الحاضر	تونس	٢٧	٥٩	٥٩. سعيدة بنت المنصف في باريس قبل معرفتها في غياث	الفترة الزمنية الثالثة	ج
		٥٠	٦٠	٦٠. لقاء بين كامل السعدون وسعيدة بنت المنصف حيث يكفيها بنقل رساله الى غياث		
		٣٠	٦١	٦١. سعيدة بنت المنصف مع عشيقها الرسام التونسي(المنصف)قبل معرفتها بغياث		
		٤٨	٦٢	٦٢. علاقة سعيدة بالرسم الاسپاني قبل معرفتها بغياث		
		٥١	٦٣	٦٣. اول لقاء بين غياث وسعيدة بنت المنصف		
		٥٢	٦٤	٦٤. اول رحله مشتركه لغياث وسعيدة بنت المنصف في ربوع تونس		
		٥٣	٦٥	٦٥. غياث وسعيدة بنت المنصف في رحله الى روما		
		٨٦	٦٦	٦٦. غياث يحضر ندوة سياسية في تونس		
		١٠٥	٦٧	٦٧. سعيدة بنت المنصف تتعرف على صحفي عربي في روما		
		١٠٤	٦٨	٦٨. سعيدة بنت المنصف في لقاء جنسي مع ضابط حدود فرنسي بعد عودت غياث من روما الى تونس		
		٨٥	٦٩	٦٩. سعيدة بنت المنصف وغياث في روما		
		٧٦	٧٠	٧٠. غياث وسعيدة بنت المنصف في روما مره اخرى		
		٣٨	٧١	٧١. سعيدة بنت المنصف تلاحق من قبل شخص غريب		
		٤٥	٧٢	٧٢. سعيدة بنت المنصف تزور غياث في شقته		
		٣٧	٧٣	٧٣. غياث وسعيدة بنت المنصف في لقاء جنسي		
		١	٧٤	٧٤. سعيدة بنت المنصف في المنزل وحدها		
		٦٤	٧٥	٧٥. بداية الازمه بين غياث وسعيدة بنت المنصف		
		٢	٧٦	٧٦. غياث مع سعيدة في السيارة		
		٢٢	٧٧	٧٧. غياث مع سعيدة في جوله في تونس		
		٢٣	٧٨	٧٨. لقاء سعيدة بنت المنصف بغياث داود		
		٧٠	٧٩	٧٩. لقاء تعارف بين غياث وزينب عزوzi في حفلة دبلوماسيه في تونس		
		٧١	٨٠	٨٠. لقاء ثانى بين غياث وزينب		
		٧٢	٨١	٨١. لقاء ثالث		
		٧٨	٨٢	٨٢. لقاء غياث في سعيدة تخبره بنيتها السفر خارج تونس		
		٨٣				

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

		٩٦	٨٤	٨٣. لقاء بين غياث وسعيدة تكرر فيه امر رحيلها
		٩٧	٨٥	٨٤. لقاء بين غياث وموظف تونسي
		٤١	٨٦	٨٥. لقاء غياث وشاعر تونسي شاب
		٤٩	٨٧	٨٦. سامي المنذر مع خديجة بنت الهادي
		٦٣	٨٨	٨٧. احسان صبحي يغادر الى لندن بعد رحيل غياث من لبنان
		٦٦	٨٩	٨٨. لقاء بين شاعر تونسي وغياث
		٦٩	٩٠	٨٩. الشاعر التونسي يطلب مساعدة غياث في نشر ديوانه
		٧٧	٩١	٩٠. غياث وسامي المنذر يتزهان في تونس
		٨٢	٩٢	٩١. لقاء بين غياث والشاعر التونسي
		٨٣	٩٣	٩٢. لقاء بين غياث وسعيدة وسامي المنذر وخديجة بنت الهادي
		٨٤	٩٤	٩٣. قصة حب سامي المنذر وخديجة
		٨٧	٩٥	٩٤. علاقة سامي المنذر بغياث
		٨٨	٩٦	٩٥. لقاء سامي المنذر وغياث داود
		٨٩	٩٧	٩٦. لقاء غياث والشاعر عمر الماجري
		١٠٢	٩٨	٩٧. غياث يؤدي واجبه في مقر الجامعة العربية بتونس
		١٠٣	٩٩	٩٨. اخر لقاء بين زينب عزوز وغياث
		١٠٦	١٠٠	٩٩. لقاء بين غياث وطالبة تونسية
		١٠٧	١٠١	١٠٠. سامي المنذر يصاب بوعكة وغياث ينقله الى المستشفى
			١٠٢	١٠١.
		١٠٨	١٠٣	لقاء بين سامي المنذر وغياث
		١١٢	١٠٣	غياث في مقر عمله يتلقى ثلاثة رسائل
			١٠٤	اخطف حسان صبحي
		١٠٥		مروان حيدر (الرسام المتعدد) يتحول الى عنصر في
		١٠٦		منظمة طائفية
		١٠٧١٠		١٠٦. رسالة من حسان صبحي
			٨	١٠٧. اغتيال الرسام المتعدد
			١٠٩	١٠٨. رسالة من أخيه
		١١٠		١٠٩. رسالة من كامل السعدون
		١١١		١١٠. لقاء غياث مع سعيدة تخبره برحيلها
		١١٢		١١١. رسالة من سميرة تخبره بمجيئها الى تونس
		١١٣		١١٢. سرقة سيارة سميرة
		١١٣		١١٣. لقاء جنسي بين غياث وسعيدة بنت المنصف
		١١٤	١١٤	١١٤. غياث يغادر بيت سعيدة بنت المنصف

تبدأ الرواية بالحدث (٧٤) من الوحدة الثالثة وهذا الحدث لا يشكل لحظة الصفر الزمني للسرد لانه بالنسبة لحدث اللقاء الاول (٦٣) في زمن الحاضر يشكل مستقبلا وبالتالي فإن بداية الرواية به بوصفه استباقا داخليا للحظة الصفر الزمني التي يمثلها الحدث رقم(٦٣) بعد تقنية بنائية مميزة للرواية.

ثانياً - المحدودية :

المحدودية هي الحدود الزمنية للحكاية، من أين بدأت؟ وإلى أين انتهت؟ وما هي الأزمان التي انفتح السرد عليها أثناء سيره بالحكاية؟ فضلاً عن المدد الزمنية التي أغفلها أو توسع فيها، لتفقد عن طريقها على حدود التوظيف والتلاعب الزمني الذي يضطلع به السرد. وتبعاً لذلك، فإن الأعمال الروائية توفر قرائن زمنية تحدد المدد الزمنية التي تتخللها، وفي أحيان أخرى تكون هذه القرائن غائبة، وفي هذه الحالة، فإن العلاقات بين الأحداث هي الوسيلة لتحديدتها.

في رواية الوشم لا نمتلك أية إشارة زمنية تحدد لنا زمن الرواية سوى سنة ١٩٧٢ التي تشير إلى زمن نشرها، ولكننا بمقارنة بعض الأحداث مع بعضها الآخر وعن طريق بعض حوارات شخصياتها:

- "أجاب جابر: سأبقي هنا، إن حزينا يعيد تجمعه من جديد، ولن أتخلى عنه.
- كل الذي أتمناه يا جابر أن تعودوا ثانية، وربما أعود بعودتكم، فأنتم القائل الذي أضعناه!
- "أؤكد لك أن هذا سيكون قريباً"^(١).

يمكن أن نستنتج معاً زمنها الذي يشير إلى أنها تتحدث عن حزب البعث ويمثله جابر والحزب الشيوعي ويمثله كريم، فهي إذن تعالج واقع العراق السياسي بعد ثورة ١٩٦٣ وما تلاها من أحداث سياسية دامية عصفت بالعراق أبان الحكم العارفي، بعد فشل ثورة تموز ١٩٥٨، سواء صراع الأحزاب السياسية وتنافسها لكسب التأييد الشعبي أو صراع الإنسان مع النظام الذي يضطهد ويجحف بحقه. ولكن الأحداث الحكائية تمتد إلى مدى أوسع مما يشير إليه زمن سردها، والرواية تغيب المؤشرات الزمنية، وهي تعمد إلى هذا

(١) الوشم، ص: ٨٧.

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

الأسلوب بسبب طبيعة المضمون الحكائي الذي ترويه، أو الوضع السياسي الذي ينتهاه حق الإنسان في العيش الكريم، ما جعل الروائي يجنب إلى المزج بين الذاتي والموضوعي، عن طريق "إدخال الواقع الذاتي ضمن تفصيلات الواقع الموضوعي، و يجعل التعبير عن تردي الواقع الخارجي متمثلاً في مسار منعكس على الذات؛ فيتحد الروائي بمجتمعه أمام السلطة السياسية القوية، في حقبة السبعينيات من القرن العشرين"^(١).

فالحكاية تفتح على ماض بعيد يشكل بدايتها، ويتابع إلى الحاضر المحدود، ليفتح أرمنته على آفاق مستقبلية أكثر سعة، فأحداث الماضي في رواية الوشم تشمل أجيالاً متلاصقة، لتنتهي عند طفولة كريم الناصري " كنت شجاعاً إلى درجة التهور هذا الشيء الذي سلب مني فيما بعد ... لقد كنت أعاني وأبحث دائماً، أقرأ الكتب، وأساهم في المظاهرات والتنظيمات، وأشرب الخمور وأحب، وأرتاد دور الزنا دون انقطاع، أردت أن أكون على صلة ساخنة بالحياة، وأنجذب إليها"^(٢). وتتابع إلى أيام شبابه عندما كان يعاني دائماً، ويبحث عن الخلاص من واقعة المأزوم وكلما يقترب الماضي من الحاضر تضيق حدود الزمن، فنلحظ أن مدة الاعتقال التي تشير إلى الماضي القريب محددة بسبعة أشهر، تنقضي ليثبتق بعدها الحاضر، وكأن الزمن الماضي باقترابه إلى الحاضر ينحصر إلى درجة الصفر الزمني الذي يشكل انطلاق الرواية، وهي لحظة الخروج من السجن، وبعدها يبدأ الزمن بالاتساع التدريجي، وهو يتبع تقدمه إلى النهاية، وهي مدة لا تتعذر بضعة أشهر تشكل زمن الحاضر، وهي تساوي من ناحية محدوديتها مدة السجن، لتنتهي، هي الأخرى، بالخروج من البلد. ونلاحظ أن الخروج يشكل المستقبل، وحدوده الزمنية تتسع إلى ما لا نهاية.

(١) الرواية العربية الممنوعة، ص: ١٥٣.

(٢) ينظر: نفسه، ص: ٤٣، ٦٥ .

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

يمكن ان نوضح الحكاية وزمنها ووظيفتها ومحدودية احداثها في الروايات على وفق الملاحق التالية:

ملحق* جدول رقم (١) لرواية الوشم

مسلسل	الوظيفة(الوحدة السردية الكبرى)	الحكاية	محدودية الحدث
١	ما قبل السجن	الاحداث من ٦ - ١	الماضي البعيد (عدة عقود) مجلمة والبعيد/القريب نسبياً (محدد ببعدي عشرون سنة تقريباً)
٢	السجن	الاحداث من ٧ - ٢٩	الماضي القريب(محدود) ٧ شهور
٣	ما بعد السجن	الاحداث من ٣٠ - ٦٥	الحاضر(محدد) ٧ شهور تقريباً المستقبل(غير محدود) زمن منفتح الى ما لانهاية

ملاحظة: لمعرفة الاحداث في حقل الحكاية يراجع الجدول رقم (١)

اما في رواية الانهار فيمكن ان نبين زمن الحكاية ووظيفتها ومحدودية احداثها على وفق الملحق التالي:

ملحق جدول رقم (٢)

الوحدة السردية الكبرى	عدد الفصول	تسلسلها في الحكاية	تسلسلها في السرد	محدودية الحدث
١-كانون الثاني(١) ١٩٦٨	فصل واحد	١	٢	٣ سنوات مجلمة+ يوم واحد
٢-نisan(٤) ١٩٦٨	فصل واحد	٢	٤	يوم واحد -مساء

* فضلنا تسميتها ملحق لا جداول لأنها لا تفهم الا بالرجوع الى الجداول السابقة لذا ارتبط كل ملحق بالجدول الذي يوضح مضمونه، وتتجدر الإشارة إلى أن كل ملحق يعتمد في تقسيمه على طريقة بناء الرواية، ولا تتبع الملاحق نموذجاً موحداً، ولكنها متشابهة الى حد ما.

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

صباح يوم واحد+استذكار قبل يوم يومين: الاول استذكار قبل يوم والثاني قبل شهر يومين+استذكار ١ يوم من الصباح الى المساء /يوم صباحا الى المساء/ ١ يوم في الكلية ١ يوم ١ يوم صباحا الى الظهر يوم واحد مساء نهاية العام الدراسي	٦ ٧ ٩ ١٠ ١١ ١٢ ١٤ ١٥ ١٦ ١٨	٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ١١ ١٢	عشرة فصول	٣-مايو(٥) ١٩٦٨
يوم واحد/٤حزيران يوم واحد/٥حزيران ليلة واحدة يوم واحد يوم واحد/٢٩حزيران	١٩ ٢٠ ٢٢ ٢٣ ٢٥	١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧	خمسة فصول	٤-حزيران(٦) ١٩٦٨
يوم واحد/٤تموز يوم واحد/٥تموز	٢٦ ٢٧	١٨ ١٩	فصلين	٥-تموز(٧) ١٩٦٨
ثلاثة أيام يومين ليلة يوم واحد	١ ٣ ٥ ٨	٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣	فصل واحد	٦-ايلول(٩) ١٩٧١
يومين: يوم + صباح يوم تالي يوم واحد صباحا يوم واحد صباحا الى المساء ليلة	١٣ ١٧ ٢١ ٢٤	٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧	ثلاث فصول	٧-تشرين الاول(١٠) ١٩٧١
يوم واحد/٢مارس ١٩٧٢	٢٨	٢٨	فصل واحد	٨-تشرين ثاني(١١) ١٩٧١
٩-كانون الاول(١٢) ١٩٧١				
١٠-مارس(٣) ١٩٧٢				

شكل احداث الوحدة السردية الاولى التي تبدا بالحدث:

"كانت بغداد تضمهم. طلبة جاؤوها من مدن العراق المترامية ليدرسوها الرسم وفي رؤوسهم احلام كبيرة عن الضوء والمجد، وكان البلد يغور {....}"^١ بداية الحكاية، ويشير المقطع السابق الى ثلاثة سنوات دراسية انتهت بعد أن جاؤوا الطلبة من مدن العراق المترامية لتبدأ الأحداث في السنة الرابعة من الدراسة وتحديداً أول شهر من عام ١٩٦٨ التي تمثل المرحلة الأخيرة من الدراسة في الجامعة..

إجمالاً يمكن أن نلحظ أن الأحداث تبدأ من مرحلة الجامعة/السنة الأخيرة وتنتهي في الامتحانات والتخرج وعوده الطلبة الى مدنهم، تضمنها المدة من كانون الثاني ١٩٦٨ الى تموز من العام نفسه، أما التعيين والسفر وعوده تضمنها السنوات

المعيبة بين ١٩٦٨ و ١٩٧١ وهكذا تنتهي الأحداث بإيفاك عقدتها التي يبين الحاضر انفراجها والمدة الزمنية لهذا الحاضر تبدأ من أيلول ١٩٧١ الى مارس ١٩٧٢.

^١ - الريبيعي، رواية الانهار، ص ٢٣

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

في رواية الوكر سنوضح محدودية الحكاية مستعينين بالملحق التالي:

ملحق جدول رقم (٣) المحدودية في رواية الوكر

الجزء الرواية	الوحدة الكبرى للحكاية	عدد الاجزاء(الفصول)	المدة	مدة الحدث الفعلى	المغيب
القسم الاول	انتحار	٤	يوم + استرجاع خارجى ٢٠ سنة بسعة يوم	ساعات الصباح إلى قبل الغداء	١- الماضي: كل احداث الماضي باستثناء سعة الاستذكار المسترجعة في الحاضر
	طقوس يومية	٤	يوم واحد	جزء من يوم من الصباح إلى الظهيرة	٢- الحاضر: الايام وال ساعات المتبقية من شهر الحاضر الثلاثة
	زيارة	٤	يوم واحد	من الصباح إلى الغداء	
	احتدام	٢	يومين + استرجاع	ليلة+ جزء من يوم اخر	
	بحثاً عن الدفء القيد	٣	يوم واحد	مساءاً إلى الليل	
	حياة قاسية	٣	يوم واحد + استرجاع بمدى عدة سنين وسعة اربع شهور	الصباح	
	رسالة	٢	يوم واحد من أيام العطلة الصيفية	من الصباح إلى الظهر	
	الصعب	٥	يوم + استرجاع بمدى عدة سنوات مجملة	من الصباح إلى الظهيرة	احداث الماضي من ١٨٦٩ إلى ١٩٤٨ يشتمل منها سعة الاسترجاع المذكور
	استدعاء	٣	يوم + استرجاع داخلي قبل يوم	٩ صباحاً إلى الظهيرة	- احداث الحاضر: من ١٩٤٨ إلى ١٩٥٢ يشتمل منها المدد المذكورة
	الباب	٢	يوم واحد	لقاء استغرق عدة ساعات	
القسم الثاني	الاحتفال	٢	نفس اليوم السابق	ليلًا	
	حجاب آخر	٢	يوم واحد	من الصباح إلى الغداء	
القسم الثالث					

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

<p>-المستقبل: من خروج كامل الى الشارع العريض الى مدى غير محدد منفتح على ازمنة متعددة</p>	من الصباح الى قبل الظهيرة	يوم واحد	٥	الرحيل الى...	القسم الرابع
	من قبل الظهيرة الى المساء	نفس اليوم السابق	٤	لحظات ونام	
	ساعات معدودة	يوم+ يومين استرجاع	٣	حوار وصفاء	
	وقت الضحى	يوم واحد	٣	خبر	
	ساعات قليلة من الصباح	يوم واحد	٣	مكالمة	
	من الصباح الى الظهيرة	يوم واحد	٢	تبليغ	
	الساعة ٧ مساءا الى منتصف الليل	نفس اليوم السابق	٥	سكرة	
	من الصباح الى الليل	يوم واحد	٣	القرار	
	ساعات من الصباح	يوم واحد+ استرجاع داخلي بمدى ايام وبسعة ساعات من المساء	٣	الاستعداد	
	من الصباح الى الظهيرة	يوم واحد	٢	البشارة	
	من الصباح الى الظهيرة	يوم واحد	٣	الحكم	
	من قبل الظهر الى ٥ مساءا	يوم واحد	٣	هذا الجرح	
ازمنة غير محددة تشكل نهاية الاحداث منفتحة على المستقبل			مصادر	القسم السادس	

ملحق جدول رقم(٤) المحدودية في رواية القمر والأسوار

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

الجزء الرواية	الوحدة الكبرى للحكاية	الاجزاء (الفصول)	المدة	مدة الحدث الفعلى	المغيب
القسم الاول	اطلالة اولى	١	يوم واحد+ استرجاع خارجي عدد ٤ قبل عدة سنوات بسعة ايام معدودة/مرض حسنة - اكثر من عشرين سنة/زمن المهاجرين عشرين عام/قبل محى حميد الى الرفاق منذ كانت الناصرية ثكنة كبيرة ومسجد ابناها ناصر الاشقر - قبل عدة سنوات/موت زوج زكية وبدء عملها بنقل صفائح الماء	ساعات الصباح	
		٢	احد الايام+ استرجاعات عدد ٣ قبل ١٣ عام انجاب كامل وعباس قبل عدة سنوات /سنوات الجوع(سنوات لوعة) سنة ١٩٢٠ ماضي الشيخ علي هروبته وهو طفل عودته الى		

الفصل الثاني زمن الحكاية و زمن السرد

	القرية ١٩٣٥ وزواجه وانجاب عزيز عمره الان سنة ١٦		
	ثلاثة ايام/ سفر الشيخ علي الى القرية وما بعده وما قبله عدة ايام+حدث تكراري تعاقب الايم في القرية+ استرجاع خارجي ثورة ١٩٢٠/مجيء والد هاتف الى الزفاف بعد ثورة العشرين	٣	
	اول الليل يوم واحد+ استرجاع عدد ١ -منذ سنوات/ ماضي جبار /يعمل جسara	٤	
	اول الليل/جلسة معتادة في بيت الشيخ يوم+استرجاع عدد ٣ -قبل ستين/حادث تعرض عريف مظهر الى ضربة شجت راسه - قبل ٣ شهور حادث اخر سبب عجزه - ١٨٦٩-/مدحت باشا يامر ناصر الاشقر لرئيس الناصرية -	٥	
	في ساعات الصباح الاولى احد الايام+ استباقي عدد ١	٦	

الفصل الثاني زمن الحكاية و زمن السرد

		-بعد أيام / وصول الماء إلى الزرقان وانتهاء عمل زكية			
	مساء يوم صيفي	احد الايام + استرجاع عدد ٢ -الشتاء- الماضي/مقتل احد العاهرات -قبل ثلاث سنوات/زيارة خيرية الى كريلاع	١	ايام تمرّ	القسم الثاني
	ساعات متعددة/ حوارات بين هاتف والشيخ وحميد وآخرين	ايام متعددة تمرّ + استرجاع عدد ٤ -قبل عدة شهور/مقتل صديق هاتف في فلسطين بعد عدة شهور من تجنيده -١٩٤١-/حادث مقتل الكابتن جيفر على يد جندي عراقي -قبل عدة شهور/أحداث اغتصاب فلسطين -قبل أيام/ احداث ترحيل العاهرات و هدم بيوتمن	٢		

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

	<p>الصباح/زيارة مراقب البلدية للزفاف</p> <p>-قبل يوم/مبيت القطة في فراش زكية</p> <p>-قبل ثلاثة ايم/زواج مظهر</p>	<p>احد الايام + استرجاع داخلي عدد ٢</p>	٣	
	<p>ليلًا/مجلس الشيخ علي</p> <p>-قبل سنوات/عزيز يسترجع مراحل الدراسة</p> <p>قبل ساعات /احداث الصباح</p>	<p>نفس اليوم + السابق استرجاع داخلي عدد ٢</p>	٤	
	<p>صباحا الى الظهيرة قطع اشجار شارع الهوى</p> <p>ملاحظة: الاحداث تدور بعد مضي سنة على بداية الحدث الاول / نجية لديها طفل وكان زواجهما بعد ايمان من بداية الحدث الاول</p>	<p>ذات يوم + استرجاع خارجي عدد ١</p> <p>قبل عدة سنوات/عباس يجد كلبا ويربيه</p>	١	<p>الناس والمدينة</p> <p>القسم الثالث</p>
	<p>الفجر</p> <p>الاحداث بعد مرور ايمان</p>	<p>اربعة ايام</p> <p>-موت ياسر ابن العريف مظهر/او ايمان الفاتحة/زيارة المخبر لدكان</p>	٢	

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

	الشيخ يخبره بعمل هاتف الحزبي			
	<p>ستة أيام: أيام متعددة تمر</p> <p>-جبار بيع نصف داره ويشتري دكان</p> <p>-عدة أيام تمر جبار ينجح في عمله الجديد</p> <p>-ذات يوم زوجة جبار تزور مرقد سيد خضير وتأخذ معها حناء</p> <p>-ذات يوم /هادي الساكن الجديد يطور علاقته بالأهل</p> <p>-احد الايام/كامل يلجا الى التدين</p> <p>-احد الايام/مظهر بيع داره</p> <p>-ذات يوم/كشف سر ياسين وانتمائه لأحد الاحزاب الحكومية</p> <p>-احد الايام/حديث بين هاتف والشيخ عن نوري السعيد</p>	ايم متعددة تمر	٣	
	من الصباح الى الظهيرة	احد الايام- الجمعة	٤	
	<p>اليوم الاول من الصباح الى العشاء/حفل ختان عباس وكامل</p> <p>اليوم التالي مساءا في مجلس الشيخ</p>	<p>يومين + استرجاع خارجي عدد ١</p> <p>-عدة سنين: ماضي هادي في الاهوار</p>	٥	
	<p>يوم واحد من الصباح الى الظهيرة/ زيارة الشيخ علي الى محل محسن الحلاق وعونته الى البيت ليجد خبر مقتل عبد على يد اقطاعي -الراضي</p> <p>ملاحظة: الاحداث تدور في عام ١٩٥١</p>	<p>ايم متعددة+ استرجاع داخلي</p> <p>١٩٤٩- اعتقال محسن الحلاق قضى فيه ستين</p> <p>-حدث تعين توفيق السويدي ومجي صالح جبر وتوقيع</p>	١	<p>ارتعاشات في القلوب</p> <p align="right">القسم الرابع</p>

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

		معاهدة بورتسموث		
	اليوم الاخير/ نهاية العزاء /الشيخ علي يدعو ابناء عمومته لانتظار الفرصة للثأر من الانقطاع بعامة	+ثلاثة ايام استرجاع داخلي -قبل يومين/ عن سلوك ياسين النجم	٢	
	من نهاية دوام المدرسة الى الظهيرة/لقاء عباس ونهلة في البستان ملاحظة ايام متعددة مرت بين ٣ و٢	احد الايام	٣	
	مساء/عزيز يقرأ على النهر	احد الايم+استرجاعا ت داخلية -احاديث ثورة صدق في ايران -اغتصاب فلسطين -الاحكام العرفية في البلد	٤	
	مدة الصلاة في الجامع	+ يوم جمعة استرجاع قبل يوم	٥	
	احد الايام صباحا/رئيس البلدية يزيور الزفاف يامر ببناء الجدران وتوسيع الشارع عدة ايام تمر/الزفاف يظهر بحلة جديدة	ايام متعددة تمر	٦	
	منتصف النهار/عباس يترقب خروج نهلة في الليل/الحارس حميد يمسك هاتف وهو يوزع منشورات على الجدران	احد الايام	٧	
	من الصباح الى المساء / حميد يخبر الشيخ عن مسكنه هاتف	اليوم اللاحق	٨	

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

واطلاق سراحه مرور ايام				
الصباح/زيارة الشيخ لمحسن الحلاق المساء /عزيز في المقهى وعلى النهار يفكر في حبيبته	يوم واحد	٩		
اوقات مختلفة من النهار/تبادل احاديث الاهالي عن المعاهددة مع بريطانيا التي عقدها نوري السعيد ـدة ايام تمر لتبدأ احداث ٢	احد الايام من عام ١٩٥١	١	العيون تطلع	القسم الخامس
من الصباح الى ساعة متاخرة من الليل/ اعتقال كامل واطلاق سراحه	احد الايام	٢		
احد الايام: وصول الكهرباء الى الشوارع في الزفاف ـ يوم اخر: نهلة تلتقي بعباس بعد فراق	ـدة ايام تمر + استرجاع داخلي ـ قبل عدة ايم/نهلة تخبر عباس عن حادث ضرب والها من قبل الطلبة لاتهامه بالتجسس ونقل الاخبار الى السلطة	٣		
احد الايام: موت حسنة ـ يوم اخر: زكية تنتقل الى بيت حميد ـ يوم اخر: كامل يصبح لاعب مشهور في المدينة	ـدة ايام	٤		
احد الايام: عزيز في حالة حزن على عمنه حسن ـ يوم اخر: عزيز يتخرج من الثانوية بانتظار السفر الى بغداد للدراسة الجامعية	ـدة ايام تمر	٥		
احد الايام: تبادل احاديث عن ثورة مصر ١٩٥٢	ـدة ايام /في عام ١٩٥٢	١	الامل- الوعيد	القسم السادس

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

	يوم اخر عزيز يسافر الى بغداد			
٢	عدة ايام	احد الايام: افتتاح جسر الناصرية الجديد		
٣	عدة ايام	احد الايام: كامل مع منتخب المدينة يسافر الى بغداد		
٤	يوم واحد	- مساء: مجلس الشيخ علي وحديث عن زواج نهلة من ابن عمها وهادي يعترف بحادث تعرضه للضرب وبانه ليس مخبرا		
٥	عدة ايام	احد الايام: هادي يجلب خروفين استعدادا لزواج ابنته نهلة يوم اخر: وصول الكهرباء الى البيوت بعد ان كانت في الشارع فقط		
٦	عدة ايام	احد الايام: حديث عن نهاية وزارة نور الدين محمود - رئيس اركان الجيش يوم اخر: عباس في مرحلة الثانوية يشارك واله والشيخ علي الحديث السياسي		
٧	يوم واحد	مساء: عباس وحيدا يجلس على العشب		
٨	عدة ايام تمر	احد الايام: زوج نهلة يباشر عمله في الدكان ونهلة في حالة حمل يوم اخر: عباس يلتقي بنهلة في الدكان و موقف عتاب		
٩	عدة ايام	احد الايام: اعتقال المشتبه بهم		

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

<p>ومنهم كاملا استعدادا لزيارة الملك</p> <p>احد الايام: زيارة الملك والوصي الى الناصرية</p> <p>-يوم اخر: اطلاق صراح المعتقلين</p> <p>-يوم اخر: خروج كامل من الغرفة الى البيت ليرتمي في الشارع العريض..النهاية</p>				
---	--	--	--	--

ملحق جدول رقم(٥) المحدودية في رواية خطوط الطول...خطوط العرض

المدة المغيبة	المدة الفعلية	زمن ومكان ومدة الحدث	عدد الفصول	الوحدات الكبرى	اجزاء الرواية
<p>اولا: مدة الحاضر سبعة شهور تقريبا</p> <p>المعيب: كل الايام وال ساعات باستثناء الندة الفعلية</p> <p>ثانيا: مدة الماضي عدّة عقود (٥٠ سنة تقريبا) باستثناء المدد التي تمت الاشارة اليها</p>	<p>ليلة واحدة</p>	<p>الحاضر: تونس/نداعي</p> <p>يوم واحد+استرجاع عدد</p> <p>-داخلي: بمدى عدة ايام وبسعة ليلته في بيت سعيدة</p> <p>-داخلي: بمدى عدة ايام /سعة يوم</p> <p>-خارجي: بمدى عدة سنين/سعة مرحلة الطفولة</p> <p>-خارجي: مدى عدة سنين/سعة يوم واحد/زيارتها لغير ابيها</p>	١	الفصل الاول	١
		<p>الماضي:لبنان</p> <p>يوم واحد/مقهى الاكسبرس+استرجاع عدد</p> <p>-الماضي البعيد:لبنان/مدى ٠ ١ سنوات، سعة عدة ايام/تعرف حسان صبحي وسميرة حليم</p> <p>-الماضي القريب:لبنانمدى قبل شهور سعة ايام/الرسام المتوفد يبدأ الكتابة</p> <p>-الماضي القريب:لبنان/مدى قبل سنة، سعة ايام/ مجئ غياث الى لبنان</p> <p>-الماضي القريب:لبنان قبل شهور، سعة شهور جولات سميرة في دول مختلفة</p>	١	الفصل الثاني	٢
	في الليل	<p>الحاضر: تونس/يوم واحد يتضمن استرجاع</p>	١	الفصل الثالث	٣

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

	<p>مركب والثاني خارجي متعدد</p> <p>-الاول مركب: مدى شهور وسعة عدة ايام ويتضمن استرجاع بعدي ٦ سنوات واخر قبل شهور من لقاء غياث وسعيدة</p> <p>- الثاني خارجي:</p> <p>- الماضي/تونس: مدة ٧ سنوات سعته ايام لقاء غياث مع صديقه الشاعر التونسي</p> <p>- الماضي/بغداد: مدة ٢٠ سنة سعته تغطي سنين من حياة حسيبة</p> <p>- ماضي جوزفين مراد الى الدراسة الجامعية/ ولقائهما بغياث</p> <p>-ماضي نبيهة الياس، ايام الدراسة الجامعية في بغداد</p> <p>- هناء محمود الماضي البعيد/السماوة ايام الدراسة/ الخامس ثانوي سعته عدة سنين تضم مدة زواجه منها الى الطلاق</p> <p>-ماضيه مع ندى عبدالقادر من الدراسة الثانوية الى اخر لقاء بعد ٢٠ سنة</p> <p>-ماضيه مع اميرة حسين/بغداد: يلتقيها بعد التخرج من الجامعة ب ٣ سنوات وبعد ٣ أشهر يتزوج منها وبعد سنة تقريبا تموت مع طفلها في الولادة</p>		
	<p>الماضي:لبنان ويضم:</p> <p>-يوم واحد/الرسم المتوحد مع حسان صبحي في المقهى</p> <p>-عدة ايام / حسان صبحي مع سميرة حليم</p> <p>-الماضي:بغداد/غياث يستلم رسالة منحسان صبحي يطلب منه استقبال سميرة حليم</p> <p>-الماضي: بيروت/عدة ايام/غياث مع حسان صبحي في بيروت</p> <p>-الماضي البعيد:السماوة/اعقال غياث لمشاركته في الاضراب ويشمل احداث لاحقة سعتها عدة</p>	١	الفصل الرابع

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

		سنين -			
	نهار الاحد	<p>الحاضر:تونس، ويضم:</p> <p>- احد الايام/غياث يتجلو في السيارة ويتضمن هذا الحدث تذكر ازمنة ماضية قريبة وبعيدة منها:</p> <p>ماضي قريب:تونس/احد الايام مع سعيدة ويتضمن هذا الحدث استرجاع ماضي سعيدة بنت المنصف مع زوجها واجراءات الطلاق التي لم تنتهي الى لحظة الحدث</p> <p>-الماضي القريب:قبل يومين/سعيدة تسافر الى مدينتها</p> <p>ماضي بعيد:السماوة/صباح يوم جمعة/والدة غياث تغزل الصوف وتبيعه في الأسواق</p> <p>-الماضي:تونس، قبل عدة شهور/احداث عن خديجة بنت الهاشمي ويتضمن ازمنة ماضية عن زمن الحدث منها:</p> <p>قبل ١٠ سنوات/سفرها الى جنيف</p> <p>قبل شهور/سامي المنذر وحدث لقائه مع خديجة في احد الفنادق ثم تعلقها السلطات</p>	١	الفصل الخامس	٥
	اليوم الاول:مدة قراءة الرسالة اليوم الثاني:مساء في المقهى	<p>الحاضر:تونس، مدة يومين:</p> <p>-الاول: استلام غياث رسالة من حسان صبحي تقل احداث وقعت للرسام المتوفى يسذكر احداث الماضي:لبنان مداها سنين سعتها ايام متعددة</p> <p>ماضي بعيد:السماوة/ الطفولة وعمره ١٢ سنة</p> <p>-الماضي:بغداد/مع جليلة عباس سعته عدة ايام ضمنها ثلاثة ايام في مستشفى اليرموك ويتضمن هذا الحدث ازمنة ماضية منها: ماضي جليلة في باريس</p> <p>-اليوم الثاني: لقاء غياث مع صديقه الشاعر وحديث عن الانقلابات والثورات العربية</p>	١	الفصل السادس	٦
		<p>الماضي :السماوة/عدة ايام تتضمن:</p> <p>-الماضي بعيد: طفولة غياث والمهن التي استغل فيها تمند الى اخر وظيفة في شبابه بوزارة</p>	١	الفصل السابع	٧

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

	<p style="text-align: center;">الاسكان</p> <p>- احد الايام/الحاضر: تونس/ مع سعيدة بنت المنصف</p> <p>- يوم اخر/الحاضر تونس: لقاء مع صديقه الشاعر التونسي، ويتضمن ماضي الشاعر بعمر ٤٠ سنة وسعة عدّة سنين</p> <p>- احد الايام/الماضي البعيد: السماوة/ايم الدراسة الابتدائية وعمر غياث ١٢ سنة سعة الحدث عدّة أيام</p> <p>- احد الايام/الماضي البعيد: السماوة والناصرية/غياث يسافر من السماوة الى بيت خالته الناصرية في سيارة خشبية سعّته الزمنية عدّة سنين.</p> <p>- احد الايام/الماضي القريب: تونس/سامي المنذر في الشقة واحاديث يوم سابق تتضمن لقاء سامي وخديجة وحوار حول علاقتهما، ويتضمن هذا الحدث ارمنة ماضية تتعلق بقصة زواج خديجة</p> <p>- احد ايام الحاضر: تونس/غياث وسعيدة في السيارة يذهبان الى ساحل البحر</p>		
اليوم الاول: صباحا الى المساء اليوم الثاني: مساء	<p>الماضي: لبنان، ويتضمن:</p> <p>- احد الايام/ لقاء غياث وسميرة حليم في سفرة بالسيارة الى الجبل</p> <p>- يوم اخر/ غياث والرسام المتوفّد وحسان في بار لباني يتضمن هذا الحدث استرجاع لمدى عشرين سنة وسعة زمنية عدّة سنين تشكّل ماضي ممثّلة المسرح التي التقىها في البار استرجاع اخر قبل سنتين ماضي حسان مع الشاعرة الشابة التي تعرف عليها واحبّها</p>	١	الفصل الثامن ٨
يوبين	<p>الحاضر: تونس، وتتضمن:</p> <p>- احد الايام/ سعيدة في شقة غياث، وتتضمن هذه المدة استرجاع الماضي البعيد/ طفولة غياث مع والدته وتشكل سعّتها عدّة أيام من الدراسة</p> <p>- الماضي البعيد: بغداد/ علاقة غياث بنوال الحسن سعّتها عدّة سنين.</p> <p>- الحاضر: تونس، يوم واحد/ ويتضمن استرجاع قبل شهور بسعة عدّة أيام/ سعيدة بنت المنصف مع</p>	١	الفصل التاسع ٩

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

		الرسام انطونيو		
مدة قراءة الرسالتين	<p>الحاضر: تونس</p> <p>- يوم واحد/ غياث يستلم رسالتين:</p> <p>الاولى: تتضمن احداث حياة حسان في لندن وعودته الى بيروت</p> <p>الثانية: خبر مجيء سميارة حليم الى تونس</p>	١	الفصل العاشر	١٠
مدة تأمل	<p>الحاضر: تونس ويتضمن:</p> <p>- احد الايام: غياث يتذكر لقاءاته بسعيدة وسفرته معها الى روما تشكل مدة زمنية مداها شهور وسعتها عدة ايام</p>		الفصل الحادي عشر	١١
	<p>الماضي: لبنان ويتضمن:</p> <p>احد الايام في المطار/ غياث يلتقي امينة جبار ثم يسترجع ماضيه معها بمدى عدة سنوات وسعة زمنية عدة ايام</p> <p>-الماضي البعيد: السماوة/ موت والدة غياث اثر مرضها المزمن مدى الاسترجاع عدة سنين وسعته عدة ايام</p> <p>-الماضي: النمسا/ غياث مع ارنستي هولzman مداه عدة سنين سعته ٥ ايام</p> <p>الماضي البعيد: السماوة/ علاقة غياث مع نورية سالم وحادث مقتلها على يد شقيقها/ المدى زمن الطفولة و السعة عدة سنوات</p> <p>الماضي: بغداد/ علاقة غياث بليمااء عبد الرزاق في العمل بوزارة الاسكان/ المدى عدة سنين السعة ايام معدودة</p> <p>الماضي البعيد: السماوة/المدى عدة سنين(ايام الصبا) السعة ايام معدودة</p>	١	الفصل الثاني عشر	١٢
اليوم الاول من الصباح الى الليل	<p>الحاضر: تونس، ويتضمن:</p> <p>- احد الايام: غياث والشاعر التونسي في مقهى الانترناسيونال يستمر الى وقت الليل في البار</p> <p>- يوم اخر: غياث مع سعيدة بنت المنصف وقرار رحيلها من تونس.-، ثم احداث عن غياث وهو في شقته</p>	١	الفصل الثالث عشر	١٣

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

اليوم الاول: عصرا الى الليل اليوم الثاني: مساءا	<p>الماضي: Lebanon, and includes:</p> <p>one day: Ghayath with Samira Halim in the bar, then they go to the apartment.</p> <p>-the second day: Ghayath in his apartment and includes a recall of the past: Baghdad with a large number of months, the accident that transported him to the hospital and what followed from it, including the birth of his son Hossam Sabchi and his wife, which includes a recall of the past by the end of 20 years with a large number of years / past Hossam Sabchi's family.</p>	١	الفصل الرابع عشر	١٤
الاول: مدة نهار الثاني: ليلا الثالث: مدة نهار الثالث: من المساء الى الليل	<p>الحاضر: تونس, and includes:</p> <p>-one day: Ghayath in his house, and includes a recall of the past: a trip to the city of Al-Mazra'ah, and includes a recall of the past by the end of several months.</p> <p>-another day: Ghayath meets Zainab Azouz and includes a recall of the past by the end of several years.</p> <p>-another day: Ghayath meets Suheida Bint Al-Manasif.</p> <p>-another day: Ghayath meets Zainab Azouz during a sexual encounter.</p>	١	الفصل الخامس عشر	١٥
داعي	<p>الماضي: Lebanon, and includes:</p> <p>-one day: Ghayath in his house</p> <p>-the past far: equality / and the like</p> <p>-the past far: Baghdad / Amira Hussein</p> <p>The past: Baghdad, another day / Lقاء مع كامل السعدون وحديث عن سياسة وقرار سفره إلى الخارج</p>	١	الفصل السادس عشر	١٦
الاول ساعات من مدة العمل الثاني يوم كامل الثالث لحظة قراءة الرد الرابع نهارا الخامس نهارا	<p>الحاضر: تونس</p> <p>-one day: Aslam receives a letter from Italy, asking for her address, and he sends it to the postman, who then sends it to the postman in Italy.</p> <p>-one day: Ghayath meets Suheida in Rome.</p> <p>another day: Ghayath receives a reply from the postman, but he does not have the address, so he goes to the post office to get the address.</p>	١	الفصل السابع عشر	١٧

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

		<p>يوم اخر: غياث مع الشاعر التونسي في حانة فريشتو</p> <p>يوم اخر: غياث مع سعيدة في لاء متوجس يتضمن استرجاع ماضي احدى صديقاتها التي احببت مشرقيا وسعت خلفه فتزوجها وسرعان ما طلقها</p>		
	اليوم الاول ليلا اليوم الثاني مساءا	<p>الحاضر: تونس</p> <p>- احد الايام: غياث في منزله ينادي نفسه</p> <p>- استرجاع الماضي بغداد، وبيروت، والقاهرة</p> <p>- الماضي: لبنان</p> <p>- احد الايام/ غياث مع سميرة حليم على ساحل البحر</p> <p>الماضي البعيد: السماوة/ والدته وزواج واله المتعدد</p> <p>الماضي بغداد/ غياث مع كامل السعدون وحديثياس</p> <p>الماضي : لبنان/ غياث في المقهى يتعرف على سحر نحاس وضمنه استرجاع ماضي سحر في لبنان وماضي غياث في بغداد</p>	١	الفصل الثامن عشر
	اليوم الاول:مساءا -الثاني: يوم كامل -الثالث:من الصباح الى الليل -الرابع:ليلا -الخامس: نهارا	<p>الحاضر: تونس</p> <p>- احد الايام/قاء خديجة جابر وسعيدة بنت المنصف مع غياث وسامي المنذر</p> <p>يوم اخر:غياث مع سعيدة في روما</p> <p>يوم اخر: غياث في محاضرة عن الخليج يلتقي فيها الشاعر وصديقه ليلي</p> <p>يوم اخر: غياث ينادي نفسه، ويتضمن:</p> <p>-الماضي: لبنان/ غياث يتجول في لبنان</p> <p>يوم اخر: غياث مع سامي المنذر</p>	١	الفصل التاسع عشر
	ساعات من النهار	<p>الحاضر: تونس</p> <p>- اجد الايام: غياث يراسل الرسام المتوحد وحسان صبحي</p>	١	الفصل عشرون
	الاول: ساعات	الحاضر: تونس	١	الفصل الحادي

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

	العمل الثاني: ليلًا	- احد الايام: غياث في العمل يتضمن استرجاع فبل يوم مع سعيدة وقرار سفرها الاثنين القادم - يوم اخر: غياث ينادي نفسه، ويتضمن استرجاع عدة ايام من التجوال في تونس - الماضي البعيد: الطفولة - الماضي: بغداد. وضع الحكم في حكومة العراق - الماضي: بغداد، مع كامل السعدون ايام متعددة في البارات		والعشرون
	ساعات من أوقات العمل	الحاضر: تونس - احد الايام/ غياث يستلم رسالة من كامل السعدون بيد سعيدة بنت المنصف وهو اللقاء الأول بينهما ويتضمن: استرجاع الماضي: بغداد/ايام نضال كامل - الماضي: لبنان/ لقاء غياث بالرسام المتوفد وسميرة حليم	١	الفصل الثاني والعشرون
	الاول: يوم كامل الثاني: مساء -الثالث: وقت المساء	الحاضر: تونس - احد الايام: غياث مع سعيدة واسترجاع داخلي / ايام العلاقة، الماضي البعيد: السماوة/ ما بعد وفاة والدته يوم اخر: في مقهى الانترنت ناسيونال مع شاب - يوم اخر: غياث مع سعيدة يسبحان في البحر يتضمن: - الماضي: بغداد بسعة ايام	١	الفصل الثالث والعشرون
	ساعات من النهار	الحاضر: تونس احد الايام: غياث يستلم رسالة من سميحة حليم واخرى من حسان صبحي، ويتضمن استرجاع زمن ماضى: لبنان	١	الفصل الرابع والعشرون
	اليوم الاول: ليل اليوم الثاني: صباحا	الحاضر: تونس - احد الايام: لقاء في حفل دبلوماسي مع زينب عزوز ويضم احداث ماضية:	١	الفصل الخامس والعشرون

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

		<p>-الماضي البعيد: بغداد/ السنة الاخيرة من ايات الجامعة</p> <p>ماضي قريب: تونس/ سعيدة في روما سعته عدة ايام</p> <p>يوم اخر: تعرض سامي المنذر الى وعكة صحية وينقله غياث الى المستشفى ويتضمن:</p> <p>-الماضي:لبنان/ ماضي خديجة</p> <p>-الماضي بغداد/زوجة سامي</p>		
ساعات الصباح الى الظهيرة		<p>الحاضر: تونس</p> <p>تكلمة اليوم السابق/ عود غياث وسامي من الطبيب ثم عودة غياث الى عمله ليستلم ثلاث رسائل تتضمن الاذمنة التالية:</p> <p>الرسالة الاولى: من اخيه بغداد تنقل الزم من الى الماضي القريب</p> <p>الرسالة الثانية: من لندن/حسان صبحي واحاديث لبنان وانتقام الرسام المتوفى الى المتطرفين</p> <p>الرسالة الثالثة: من سويسرا بعثها كامل السعدون تتضمن الاذمنة بمدى ٤٠ عام وسعة زمنية فترة المنفي</p>	١	الفصل السادس والعشرون
اليوم الاول: ليل	اليوم الاول: ليل	<p>الحاضر: تونس</p> <p> احد الايام: غياث مناجاة واسترجاع الماضي وتتضمن:</p> <p>الماضي: لبنان/ مقتل الرسام المتوفى بانفجار سيارته وتناثر اشلائه</p> <p>الماضي القريب: تونس / ايام من علاقته بسعيدة</p> <p>الماضي: بغداد/ ايام من حياة كامل السعدون</p> <p>الماضي: القاهرة/ احداث سعتها الزمنية عدة ايام</p> <p>يوم اخر: اللقاء الاخير بين غياث وسعيدة في بيت عمها (لقاء جنسي)</p> <p>يوم اخر: غياث في السيارة يستذكر سعيدة ومكانها الحالي وتنتهي الاحداث.</p>	١	الفصل السابع والعشرون

ثالثا - السببية :

لكل عمل من أعمال الريعي هدف تشكيل الحكاية يحمل مفهومها، ويوحد مادتها، ولنسمه "غresa"، والوقوف عليه يستلزم تفكيره إلى وحدات غرضية أصغر، أي "عزل أجزائه التي تختص بوحدة غرضية نوعية"^(١). فالوشم، مثلا، يمكن تفكيرها إلى جزأين: السرد بضمير الغائب(الراوي)، والسرد بضمير المتكلم (الشخصية) والأجزاء المكونة للأجزاء هي، حكاية الناصرية، الطفولة، التنظيم الحربي، السجن، الخروج، وهكذا يتشكل السند الغرضي للعمل من الحوافر المتمازجة فيما بينها، وبظهور المتن بوصفه "مجموعة من الحوافر متتابعة زمنيا، وحسب السبب والنتيجة، وليس مما في المتن أن تكون الحكاية مقدمة من الراوي أو الشخصية"^(٢)، بمعنى أن طريقة عرض الأحداث ليس لها أهمية في معالجة المتن، بل في معالجة المبني، وإن الأهمية التي تحظى بها الحوافر، في المتن، تكمن فقط في تتابعها الزمني وحسب السبب والنتيجة، ولهذا تكون السببية رابطاً يوحد الأحداث.

لذا نجد أنه لا يمكن سجن كريم الناصري، والتکيل به دون مقدمات، ولذا تقدم الحكاية أحداثها، وتجعل من اللاحق نتيجة للسابق، أو سبباً في حدوثه، وهكذا فخيانة الأرض لأصحابها تجعل أمر النزوح منها إلى المدينة، بحثاً عن لقمة تسد الرمق، أمراً مسوغأً، والظلم الاجتماعي الذي لحق بتلك الشرائح الحافية بولد لدى أبنائها "وعيا طبيعاً"، رغم تحفظنا، لأننا نعتقد أن الوعي الظبي يتوفر عن طريق وسائل إنتاج لا توفرها المناجل والفووس، إنما يوفرها فائض القيمة في المجتمعات الصناعية، أو إذا أردنا الدقة، يوفرها إحساس بالفوارق الاجتماعية والمعيشية.

وهكذا ينخرط الأبناء في ظل التنظيمات التي يصورها الحدث بأنها تنظيمات دخلية، وهي إشارة إلى عدم شرعيتها بوصفها تابعة إلى قوى خارجية أكثر من انتمائها إلى

(١) نظرية المنهج الشكلي، نصوص الشكلانيين الروس: ١٧٥.

(٢) نفسه، ص: ١٧٥.

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

الشعب، ونستنتج ذلك من محاولة حسون السلمان وحامد الشعلان للذين وجدا طريق الهدایة بعد ضلال الانتماء الحزبي، والضلال تأخذ معنى عدم شرعية الانتماء. وتستمر الأحداث إذ تتواتد أزمتها من بعضها كالسبب والنتيجة، ليودع كريم الناصري في السجن، بسبب انتمائه الحزبي، وطموحه الشخصي الذي تولد من قراءاته ووعيه الثقافي، ليخلق منه السجن نموذجاً منكسرًا، لا يشعر بحرارة الانتماء، ويؤدي به ذلك إلى الخروج إلى سجن أكبر يمثّله واقع بغداد المرير والقائم لينتهي أخيراً إلى الرحيل، لعله يجد وسادة أمان لرأسه اللائب.

فالمنطق الذي يربط تسلسل الأحداث الحكائية في تتابعها، هو المنطق السببي، والزمنية، وإن بدت غائبة، في الحكاية، إلا أنها شديدة الظهور على مستوى الخطاب، مما جعل الوشم رواية تكسر تسلسلها المنطقي، وتشظيه في مستوى خطابها. في روايات الربيعي الأخرى نجد أن نسق البناء الزمني متعدد تبعاً لهيمنة أحد عنصري الربط (الزمني، السببي) على الآخر، فالوشم وخطوط الطول تتبع النسق الزمني المتشظي، وهو دلالة على غلبة عنصر الزمن عليهما، أما الأنوار، فإنها تعتمد على نسق التناوب مما يجعل عنصري الربط فيها متساوين.

فالحكاية وحسب ما مبين في الجدول (٢) تربطها الروابط السببية أكثر من الروابط الزمنية، ولذلك سنجد أن بناءها الفني يعتمد التناوب والتضمين، كما سيتضح لاحقاً، الأحداث تتطرق من نقطة محددة، وتنتهي صعوداً ترسم مسار شخصها إلى النهاية المقررة بدءاً من علاقة صلاح كامل بأصدقائه، وانتهاءً بمصائر كل واحد منهم تبعاً لعلاقته بصلاح الذي يمثل محور الأحداث ومحركها، فمثلاً علاقته بإسماعيل العامري علاقة صداقة وحوارات ثقافية وسياسية. زواجه من سامية. معارضته الثورة/ أو معارضته موقف صلاح كامل المؤيد للثورة. التحاقه بالمعارضة/ واتهام صلاح بأنه ببوق للسلطة. استشهاده/ موت من يعارض الثورة/ نجاح خيار صلاح.. وهكذا سعدون الصفار الجامعة.. التخرج.. الاعتقال..

المبحث الثاني: زمن السرد

كنا قد تطرقنا في المبحث الأول إلى زمن الحكاية في روایات الربيعي وعن طريق تفكيك الأعمال الروائية وقفنا عند ترتيب الأحداث على وفق نظامها المنطقي والتاريخي وبعدياً عن السرد الذي يعيد ترتيبها في تسلسل جديد ورؤى زمنية مغايرة، ويبدو أن هذا الإجراء يعد أول خطوة من خطوات تحليل مقوله الزمن الروائي في منهجيات التحليل البنوي، وبدا لازماً أن يقف البحث على إجراءات الخطوة الثانية التي هي زمن السرد الذي هو عبارة عن: مفارقات زمنية تتضمن (الاسترجاع والاستيقا)، وديمومة تتضمن (المشهد والتأريخ والمحذف والوقفة).

١. المفارقات الزمنية

أولاً: الاسترجاع

في روایة الوشم التي وقفنا على مدها الزمنية سابقاً اتضح لنا ان مستوى السرد الاول حدد لنفسه نقطة زمنية لبدء سرد حکایته كما قد اطلقنا عليها درجة الصفر الزمني تماشياً مع المفاهيم البنوية التي نتبني مقولاتها وتلك الحالة الافتراضية التي اشار اليها جنبت هي المؤشر الزمني الاول الذي يطالع الباحث في محاولة الولوج الى عالم الروایة الزمني ، منه تحديداً تقاس الانحرافات الزمنية وتتحدد مستويات انتقالاته. وبمراجعة سريعة للجدول (١) الخاص بترتيب الواقع لروایة الوشم يتبيّن لنا ان الروایة التي قسمت الى ثلاثة مدد زمنية تبدأ من لحظة زمنية وسط ثم تسير صعوداً الى النهاية بيد ان هذا التسلسل لا يتم دون انقطاع زمني فالسرد في الوشم يقطع جريانه ليعود ادراجها الى الفترات الزمنية السابقة لنقطة السرد وهو ما يسمى بالاسترجاع الخارجي فضلاً عن عودته الى مدد

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

زمنية لاحقة للمدة الزمنية التي استهلت منها الرواية زمنها وهو ما يسمى الاسترجاع الداخلي، ولقد لا حظنا ان استعمال هاتين التقنيتين يؤدي وظائف محددة في البناء الفني فالاسترجاع الخارجي دائماً ما يؤدي وظيفة تمهدية تتوظف لتلبية بواعث فنية ،لكن القضية التي نتلمسها عند الريعي هي ليست وظيفة الاسترجاع بل هي طريقة استعماله، ففي الروايات الخمس نجد طريقتين للاستعمال الخارجي الاولى اعتباطية والثانية منظمة الاولى تتصل باسترجاع الماضي البعيد والثانية تتصل بالماضي القريب. في الوشم مثلاً يتم استرجاع الماضي البعيد ما قبل السجن المتمثل بتاريخ الناصرية والطفولة الاحداث من ١-٣ في الجدول رقم (١) بطريقة اعتباطية او نستطيع القول بانها عشوائية يستدعيها السرد كلما دعت الحاجة الى ذلك لتقديم معلومات عن ماضي الاشخاص والاحاديث اللاحقة وتخالق فضاء زمنياً لها وتنسم بانها مدد مجملة لها وظيفة تمهدية، ويتم استدعاؤها لا اراديا غالباً عن طريق الذاكرة، فزمن هذه الاحداث يأخذ مذته من الحاضر لانه لا يتمتع بالاستقلال الكافي لتحريف خط الزمن الحاضر، لكن احداث الماضي القريب ومنها استدعاء احداث لقاء كريم الناصري باسيل عمران واحاداث مدة السجن فانها تبدو اكثر تنظيماً في ورودها فهي تستعاد تابعياً وبشكل خطي بدءاً من بداية الاعتقال الى لحظة الاعتراف التي تتوافق مع بداية الرواية التي مثلت لحظة الخروج وتمثلها الاحداث من ٧-٢٩ فالحدث ٢٩ في الحكاية هو عينه الحدث ٦٤ في الخطاب، الذي يمثل نهاية الرواية وطريقة الاستدعاء بهذا الشكل تنهض بمهمة بنائية لأن زمن الاحداث المستعادة يفرض مذته الزمنية على السرد ويوقف جريانه ويعيد بناء زمن الحاضر من منظور الماضي باختيار واع تحده ارادة الرواية.

وقد عمد الكاتب الى تقنية او تكرايفية لتحديد الانتقال الزمني بين الحاضر والماضي وهو امر يراد منه معالجة خلل الانسجام بين الاحداث ما جعل امكانية

كشف المفارقات الزمنية امر لا يشكل صعوبة تذكر الا اننا ورغم هذا المسعي لم يكن من المستطاع تعين كل تلك المفارقات واجتزاها لأن غالبيتها تتصرف بالمشابهة والضلوع بنفس الوظيفة في مسار المتن الحكائي ولذا ستقتصر معالجتنا الى تقديم صورة اجمالية للمفارقات الزمنية نستقي لها من المتن الروائية نماذج تمثيلية مناسبة ، تكون بمثابة تمثيل تطبيقي، فضلا عن ذلك فالاستذكار بوصفه مقطعا زمنيا، يتراوحت في الاعمال الروائية وتفاوته نابع من طول او قصر المدة التي يستغرقها، فالعود الى الماضي قد يمتد الى مدى بعيد يتجاوز الحد المفترض لسريان مجرى الاحاديث في المتن، وقد يظل داخل حدودها، لكن سعته الزمنية قد تطال لحظة واحدة او يوم او سنين طويلة ويحسب قدرتها الزمنية فقد تلتحق بركب الاحاديث وتزامنها وقد تظل غير متصلة بها، كل تلك الامكانات متوفرة في الانحرافات الزمنية وقد يشار اليها بقرينة وقد تظل نهايتها التاويل تتبعا لطبيعة توظيفها ولذا سنعمد الى معالجة تقنية الاستذكار حسب مداها وسعتها سواء كانت محددة او غائبة.

ومن بين الاستذكارات التي تتتوفر عليها رواية الوشم نقرأ:

"- كنت شجاعا الى درجة التهور هذا الشئ الذي سلب مني فيما بعد واحدة من هذه المواقف حيث سافرت مع عمي الى قريته وبعد ان لفظتها السيارة الخشبية التي تقل الركاب بين الناصرية والرافعي على الطريق العام في ساعة متأخرة من الليل "(^١).

يدركنا هذا المقطع بمقطع استهلال الرواية حيث يحتوي على تزوج تقني وسرد مدرج العود الى الماضي/ كنت شجاعا ثم الاستباق/ هذا الشئ الذي

(١) الوشم، ص ٥٦.

الفصل الثاني زمن الحكاية و زمن السرد

سلب مني فيما بعد بينما نجد الحاضر في لحظة السرد بين: كنت وفيما بعد، فالحدث يشكل استرجاعا في مجرى السرد ويتضمن استباقا.

ان هذا المقطع يعود بنا الى مرحلة الطفولة وهي مدة تتجاوز نقطة انطلاق السرد الذي بدا بخروج صاحب الاستذكار من السجن، ويتضمن استرجاعا ضمنيا "كان بينهم وبيننا ثار قديم راح ضحيته اكثرا من عشرين شخصا من الطرفين حتى الان"^(١) وهو بذلك يصبح استرجاعا مركبا.

يشكل الاسترجاع في رواية الانهار وحدة زمنية كبيرة وهو بالتالي يعد ملحا بنائيا يترك اثره في البناء الكلي للرواية. الرواية التي قسمنا في المبحث السابق الجدول رقم ٢ وحداتها الزمنية الى (٢٨) وحدة زمنية، شكل الاسترجاع ما مجموعه (١٧) وحدة ارتادية تدرج ضمنها وحدات زمنية اصغر استباقية واسترجاعية تنهض بوظائف تكميلية وهي حالات متقطعة داخل تلك الوحدات. نقرأ منها على سبيل المثال:

" اريد ان انتصر على غربتي وتوحدي. الدراسة المتوسطة قضيتها في مكان، والاعدادية في مكان اخر، وها هي الجامعة تلقي بي في هذه المدينة الفائرة لأدرس واعمل عصرا في جريدة لا اومن بخطها، نقلت امتعني من غرف "الحيدرخانة" الرطبة الى فنادق الدرجة السادسة الى كمب الأرمن الى الوزيرية، اريد ان احس بدفء الانتماء العائلي "^(٢) .

وهذا الاسترجاع معلوماتي يتعلق بتاريخ شخصية اسماعيل العماري وهي تكبد عناء الاستقرار ومرارة الاحساس بعدم الانتماء، ومثله ايضا عن صلاح كامل، الشخصية المحورية في الرواية نقرأ:

"لقد تعلمت هذا في السياسة قبل ان اتعلم في الحب لأن السياسة بالنسبة لي حب ايضا، لكنها حب أشمل وأهم. شاب متطلع يفتح عينيه في محلة مهملة، ترتع فيها

(١) الوشم: ص ٥٧.

(٢) - الانهار، ص ٩٣.

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

الامراض وتخلو من الاصحاء، والصفرة والموت في وجوه اطفالها، فهل اخدع نفسي في حب امرأة؟^(١).

هذه الارتدادات وظيفتها تسلط الضوء على ماضي الشخصيات وهي كما ورد ذكره متشظية داخل الوحدة الزمنية الارتدادية الكبرى، فالمثال السابق يندرج في الوحدة رقم (١٥) (فرح الاحبة وحزنهم مايس ١٩٦٨) التي تشكل وحدة بنائية ماضية تناوب الحاضر المتمثل بأوراق (صلاح كامل)، هذا الامر في رواية الانهار مختلف عنه في رواية القمر والاسوار بسبب من بناء وحداتها الزمنية الكبرى تتبعياً بمعنى أن تسلسلها في الحكاية يطابق تسلسلها في السرد، واسترجاعاتها متوفرة بيد أنها لا تنهض بدور بنائي وهي تمكّن السرد من الاستغناء عنها سوى ما ينير منها ماضي الشخصيات او غایات اخرى تبناها الكاتب، نقرأ:

"وهو اول رجل هاجر من قريته لينضم الى المدينة، هجرها هربا من زوجة خاله التي تبنته بعد وفاة والديه بالجdry، وقد عاش في كنفها ذليلا جائعا، لا تطعمه الا اللبن وخبز الشعير، ثم جاءت سنوات الجوع التي يسميها الناس هناك بسنوات "الوعة" فماتت الابقار وجفت الارض، وقد تمكّن ذات يوم من الاهداء الى وعاء للسمن كانت زوجة خاله تحفظ به فشربه وهرب...^(٢)".

هذا الاسترجاع يكشف ماضي شخصية (الشيخ علي) من هروبـه حتى عودته الى مدينة الناصرية، وهو وان كان متعلقاً بماضي هذه الشخصية الا انه كان وسيلة لتمرير شباء اعم واشمل من تاريخ الشيخ علي الشخصي، ومثله ايضاً ماضي (حسنة) وزوجها حميد، نقرأ:

(١) - الانهار، ص ١٤٩.

(٢) - القمر والاسوار، ص ٢٣.

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

"كان ذلك منذ عشرين عاما، ويومها لم تكن الناصرية الا ثكنة كبيرة ومسجدا بناهما ناصر الاشقر لجنوده واتباعه لصد غزوات العشائر المنددة"^(١).

والاسترجاعات هنا لا تتعلق بماضي الشخصيات وحسب انما غايتها الرئيسة والاهم ثوثيق تاريخ المدينة والانسان ووصفه وصفا اثنوغرافيا ليظل خالدا في ذاكرة الاجيال. ومنها نقرأ ايضا:

"- انني لا اذكر هذا التاريخ ولا يذكره احد ابائنا، لكنه وكما قرأت في احد الكتب كان في عام ١٢٨٦ للهجرة، حيث ارسل الوالي مدحت باشا في طلب الشيخ ناصر الاشقر فقدم الى بغداد، وطلب منه ان يحول المشيخة الى متصرفية بالفعل لا لا بالاسم مع بناء مركز لها في احد ارجاء المنفق تسمى الناصرية...."^(٢). وهي معلومات تلقناها الى تاريخ المدينة وهي بيانات توثيقية يمكن للسرد ان يتبعها بيد ان وظيفتها لا تخلي من اهمية او قصدية.

في الوكر كما بینا سابقا يعمد الروائي الى نفس التقنية الزمنية تقريبا، التطابق الزمني بين الاحداث، فاللتتابع سمة غالبة على الرواية بيد انه ليس تصاعديا شأن الرواية السابقة انما هو تزامني. وبالعود الى الجدول الخاص بالرواية في المبحث السابق يتضح ذلك جليا، ومن الاسترجاعات التي توفرها الرواية نقرأ:

"...بعد ان مكث في الكلية ستة اعوام بأكملها لقد تأخر سنتين عن زمانه بسبب ظروفه الدقيقة وتعرضه المستمر للمطاردة والاعتقال"^(٣).

ومن الاسترجاعات التي توضح العلاقة بين عماد وسلمى، نقرأ:

(١) - القمر والاسوار، ص ١٥.

(٢) - نفسه، ص ٥١.

(٣) - الوكر، ص ٢٤.

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

"عندما كلّها اول مرّة لم يكُن يتوقّع ان تنسج بينهما مثل هذه العلاقة النادرة. كان من صرفا الى حياته وليس له الرغبة ولا النية في خلق علاقة ما مع واحدة من طالبات كلّيته"^(١).

ومثله ايضا اعتقال همام، نقرأ:

" كانت ايام الاعتقال متعبة وثقيلة، علقوه لثلاثة ايام في مروحة سقفية بعد ان جرده من ثيابه..."^(٢).

هذه الاسترجاعات تنهض بمهمة بنائية ودلالية في نفس الوقت، بينما نجد امثلة اخرى لا تتوفّر فيها هذه الوظيفة، وتكون عارضة يمكن ازالتها دون ان تترك خللا في السرد. ومن ذلك نقرأ:

" - بشرفي دخلت وزارة الدفاع بعضا. لم يكن في يدي ما احمله غيرها وبها واجهت الرشاشات والدبابات"^(٣).

ونقرأ ايضا:

" - بالتأكيد قبل يومين قلت لأستاذ احمد: دخيلك انقذني من العرق"^(٤).

ان الاسترجاع يشكل اهمية كبيرة ويكسر زمن السرد ويهيمن عليه في رواية خطوط الطول.. فهو يرد في السرد اكثرا مما يرد التتابع السري فشكل بصفته المهيمنة نسقا بنائيا رئيسا مثلكما هو واضح في الجدول رقم/٥ السابق. ومن الاسترجاعات التي توفرها الرواية نقرأ:

(١) - الوكر، ص ٥٧.

(٢) - نفسه، ص ٤٦.

(٣) - نفسه، ص ٩٧.

(٤) - نفسه، ص ١٠٤.

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

" ترى اية فكرة طرأت فيرأس كامل السعدون وهو يلتقيك في قطار النهار ذلك الذي ضمكما في مقصورة واحدة وه يقطع الاماد الخضراء مابين لوزان وجنيف؟ كيف عرف بذلك؟ وكيف عرف وجهتك؟ وكيف تذكر مكاني؟ فكان ان حملك تلك الرسالة لتأتيني ذات صباح. ولتكون البداية والحتف؟"^(١).

اذن فالرواية هي رواية الماضي من خلال هذا النوع من التداعي الذي يلف شخصية غياث داود وسعيدة بنت المنصف ليترد الى أزمنة غابرة شكلت مهاد البطل العاطفي والفكري وهو تداعي شكل البداية والحتف.

ثانياً : الاستباق :

يعرف الاستباق بأنه "مخالفة سير زمن السرد، وتقوم على تجاوز الحاضر الحكاية، وذكر حدث لم يحن وقته بعد"^(٢) ، وهو بمثابة تمهيد لحدث قادم يترتب عليه أن يصير المستقبل في ضمن الحاضر ، أي "القفز على مدة ما من زمن القصة، وتجاوز النقطة التي وصلها الخطاب لاستشراف مستقبل الأحداث والتطلع إلى ما يحصل من مستجدات"^(٣). كما في "رواية الوكر" عندما يسأل محمود صديقه همام، حسناً وماذا ستفعل وحدك هنا؟ فيجيبه: سأسترجي بعض الوقت، وربما أقرأ شيئاً، أنظر هذه المجموعة من الكتب كلها تنتظر القراءة^(٤).

ففي رواية الوشم ستمثل توجهات حسون السلمان الدينية حقيقة واقعة من خلال حوارات كريم الناصري الداخلية، ومن خلال رسائل الأول، خاصة تلك التي يبلغ فيها كريم

(١) - خطوط الطول...خطوط العرض، ص: ٩٨.

(٢) معجم مصطلحات نقد الرواية، ص: ١٨.

(٣) بنية الشكل الروائي، ص: ١٢٣.

(٤) رواية الوكر، ص: ٣٥.

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

الناصري قراره الذهاب إلى الحج^(١)، بينما ستفق لاحقاً على استباق مؤجل يتوقع فيه الناصري توجه حسون نحو الدين يقول: "من الواضح أن حسون السلمان سيقف بجانب حامد الشعلان ويجد خلاصه في الصوم وتلاوة القرآن والأدعية"^(٢).

والرواية نفسها تتمحور حول تذكر كريم الناصري لماضيه السياسي، واعترافه على رفقاء في الحزب، والاحباطات المرتبطة بذلك سواء من خلال الارتدادات، على استباق يرد في ارتداد متأخر عن استعداده للاستسلام: "أحس الآن ببطلان وجودي هنا (السجن) وغمرت بإحساس قانع بأنني على استعداد لفعل أي شيء، مقابل إطلاق سراحي" أو من خلال الحوارات الداخلية، لكننا سنقع لاحقاً في السرد.

في الأمثلة الثلاثة نحن أمام استباقات مؤجلة جاءت لاحقة بزمن تحقق مادة الاستباق سواء كان زمن التحقق مرتبطة بنقطة محددة في السرد أم عائماً^(٣). وفي رواية الأنهر سنتابع صلاح كامل، وهو يعد العدة لإقامة معرضه القادم عن كلكامش، ونعود ونتابع لاحقاً في محور الارتداد التفكير الأول لإقامة هذا المعرض، ففي أحد الاستباقات يقول صلاح: "سابداً مشروعنا فنياً ضخماً"، ثم يعمد إلى تحديد موضوع هذا المشروع، فيقول "سأختفي طيلة ساعات النهار في المتحف، لأهيء رسوماً عن ملحمة كلكامش"^(٤)، أي أنه مازال مستقبلياً، ومن ثم استباقاً خارجياً، لأن الرواية تنتهي دون إقامة المعرض. نقرأ في الوشم حوار كريم مع أحد السجناء: "ستتحرر قريباً وتتزوج وسأحضر حفلة زواجك، إذا كنت مطلق الصراح"^(٥). ونقرأ كذلك: "هل سيأتي يوم أترحم فيه على أيام الاعتقال؟ واعتبرها أكثر أيامي هدوءاً"^(٦)، فالشخصية عن طريق مونولوجها تعبر عن حالة التأزم عن

(١) ينظر: الوشم، ص: ٥٥.

(٢) الوشم ، ص: ١١٠.

(٣) ينظر: الرواية والزمن، (رسالة ماجستير)، ص: ٢٢٠.

(٤) الأنهر: ص: ٢١٦، ٢٢١، ٢٢٢.

(٥) الوشم، ص: ٥٤.

(٦) نفسه، ص: ٧٤.

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

عن طريق الاستباق، أما في رواية الأنهر، فتقرأ: "إن أسلالبها البوليسية لن تصمد طويلاً، ولن تحمد نداء السخط الذي تحمله كل الوجوه"^(١)، في محاولة لإحدى شخصيات الرواية عن طريق هذا الاستباق أن تقوض السلطة مستقبلاً، وتقرأ : "ستتوضfan أنت وأخوك"^(٢)، تسوقه رواية القمر والأسوار محمولاً في الحوار الذي يجريه حميد لوديه، وهو ومضة لا تشكل ملماً بنائياً يذكر. ولا تختلف خطوط الطول عن مثيلاتها في تقنية الاستباق، فالمشاهد التي يصورها غير مستقلة عن السرد الذي يسوقها^(٣).

٢. الديمومة :

أطلق عليها: السرعة، والإيقاع، والاستغرق، ويقصد بها العلاقة بين قياس زمني وقياس مكاني "كذا متر في الثانية، وكذا ثانية في المتر، فسرعة الحكاية تحدد بالعلاقة بين مدة القصة، مقيمة بالثواني وال دقائق وال ساعات والأيام والشهور والسنين، والطول: هو طول النص المقيس بالسطور والصفحات^(٤). بموجب هذا يمكن للكاتب أن يروي أحداثاً جرت في سنة كاملة في صفحة أو صفحتين، وقد يعرض لنا يوماً أو ساعة في صفحات عديدة، فالعلاقة بين الزمن الواقعي وزمن السرد ترتبط بسرعة تقديم الأحداث. وبناء على هذا يصير لكل مقطع من الرواية ديمومة خاصة به، وبمقارنة ديمومة هذا المقطع بالمقاطع الأخرى من الرواية، أو روايات أخرى، تعالج الموضوع نفسه، أو تتنمي إلى النوع الروائي نفسه نكتشف إيقاع الزمن السري في الرواية، كما نكتشف إيقاع الكتابة. بتعبير آخر فالديمومة هي المقارنة بين سرعة الزمن في السرد، وسرعته في القصة، وأهم تقنيات الديمومة الفنية، هي: المشهد، والتلخيص، والمحذف، والوقفة:

أولاً: المشهد

(١) الأنهر، ص: ١٨٦.

(٢) القمر والأسوار، ص: ٣٠.

(٣) ينظر: خطوط الطول.. خطوط العرض، ص: ٩٨، ١٦٤.

(٤) خطاب الحكاية، بحث في المنهج، ص: ١٠٢.

الفصل الثاني زمن الحكاية وزمن السرد

نقرأ في رواية الوشم "خطا أحدهم - خطوط في السجن - صوب رياض، وضربه على ظهره بأخصب البن دقية، فأمسك به رياض، ثم دفعه بقوة، وألقى به على الأرض، فابتسمت حماسة، ولكن بسمتي اختفت عندما تقدم شرطي آخر وضربه على رأسه بكعب ببن دقية، فسقط على الأرض فاقداوعي، ثم جروه، وحملوه إلى الخارج، وتركوا ملابسه وحاجياته دون أن يأخذوها معهم^(١). هذا المشهد قدم في رواية الوشم من خلال كريم الناصري بحركة درامية تعتمد على حركة الأفعال الروائية.

ثانياً : التلخيص

نقرأ في رواية خطوط الطول: "وأمضيت معها شهورا، مموسة ناعمة"^(٢). هذا المقطع يلخص شهورا عدة بكلمات معدودة، وقد بينا في التقديم النظري أن للتلخيص وظائف استهلاكية، نقرأ في رواية الوشم "تنفس كريم الناصري هواء الشارع، بعد اختناق عريض، سبعة شعور جائرة طوقه بدقايقها ورعبها، وهرست منه الدم والعظم والاعصاب^(٣). وهذا الاستهلال يلخص سبعة شهور قضاها كريم الناصري في المعقل.

ثالثاً : الحذف

نقرأ في رواية القمر والأسوار، فيما يتعلق بزواج هاتف: "بعد أيام قليلة قرأت الفاتحة"، "بعد أيام قليلة تم الزواج"^(٤)، وهكذا نجد الروايات الأخرى تزخر بمقاطع مثل هذه، وفي رواية الأنهر نحن أمام "حذف صريح" تقدمه لنا سلسلة التواريخ المتعلقة بحياة صلاح كامل أثناء مدة الدراسة، ثم فترة حذف كبرى تمت من تموز ١٩٦٨، إلى أيلول ١٩٧١، مدة تزيد على الثلاث سنوات، فمن خلال متابعة التواريخ المتلاحقة يبدو واضحا إسقاط مدد زمنية طويلة، خاصة إن المادة الحكائية التي تقدم تحت كل تاريخ لا تتجاوز في الغالب أحداث اليوم الواحد.

(١) الوشم، ص: ١٠٣.

(٢) خطوط الطول.. خطوط العرض، ص: ١١٨.

(٣) الوشم، ص: ٣٩.

(٤) القمر والأسوار، ص: ٣٣.

رابعاً : الوقفة

في رواية القمر والأسوار ، هناك وقوفات وصفية يقدمها الراوي مفصلة ، وهي وصف بيت الحارس حميد ، وصف غرفة الشيخ علي ، وصف غرفة العروس نهلة^(١) . ونجد في وصفه لمدينة الناصرية تفاصيل أكثر دقةً من سبقاتها ، نقرأ: "يمتد شارع الهواء عريضاً مستقيماً من شرق المدينة حتى غربها ، تتوسطه حدائق مستطيلة زرعت أرضها بالدغل .. وفي شرق المدينة تقع محلة الصابئة.. أما في غربى المدينة فيقع المستشفى الكبير الذي بني حديثاً .." ، وهكذا يفصل الراوي بوقفته تلك تفاصيل المدينة ، فيوقف زمن الحكاية ، ويعطي اتساعاً ملحوظاً لزمن السرد.

(١) ينظر: القمر والأسوار ، ص: ٩٥، ٩٦، ٩٧.

الفصل الثالث

تأويل الزمن الروائي

في روايات عبد الرحمن مجيد الربيعي

نوطنة

المبحث الأول: العتبة النصية والدلالة الزمنية،

رواية الوشم مثلاً

المبحث الثاني: الشخصية وتطورها الزمني:

الأنهار ، وخطوط الطول مثلاً

المبحث الثالث: الثيمة والتراكم الزمني ، الوكر ، القمر

والأسوار مثلاً

وطئة

إن أعمال "الريعي" تتطلب من هم خاص، وتجربة شخصية حقيقة، ربما تكون سيرة هذا الإنسان توسمت الفن، للافصاح عن نفسها، فهي سيرة تتخفى خلف سطورها، وتتطوع ببنيتها ومكوناتها لغرضها، وتبرر وسائلها بالغرض، فهي بنية إخضاعية بنوايا طيبة، وهي سيرة تشبه، إلى حد ما، سيرة همنغواي الذي كان بطل رواياته كلها^(١). وهذا ما سنقف عنده في هذه المرحلة من تحليل النصوص وتأويلها استناداً إلى معطياتها الظاهرة والمضمرة، وما تفرزه من بنى زمنية، من خلال رؤية تحاور المنطق والمسكوت عنه، من رؤى، وأفكار، وكائنات، وأشباح، لأن دلالة النص في بعده الزمني تتحرك عميقاً، بوصفها نسقاً مضمراً، لا ينتهي في عمل، إلا ويمد له جذوراً في عمل آخر، ويعلن عن رؤية خاصة، أو إيديولوجيا يتبناها الكاتب، أو قضية يريد لها أن تتبادر من خلال التعارض بين بنين، عميقة وسطحية، يدهما "برنار فاليط" مسلمةً من مسلمات أي نموذج للبحث الراهن^(٢). بمعنى أن القارئ بصدق الكشف عن بنين، لهما امتداد غير طبيعي في نصوص أخرى، وهذا يعني أن النص كائن موغل في التاريخ، تاريخ النصوص التي سبقته، فهو موزع فيها، ولأنه كذلك، فهو بحاجة إلى ذلك المؤلف الذي سيقوم بعملية، في الغالب لا شعورية، يستجمع بها ما تفرق. فالقراءة، من وجهة نظر التقلي، إن هي إلا عملية تفاعل بين نص وقارئ، وسياق يحكمها ويوجهها، كل ما هناك أن التأويل يشتغل في الأعمق؛ لذا فهو يفترض في النص أن يكون مكوناً من طبقات، وهو غير معني بالسطح، وإن كانت هي وسائله إلى الأعمق^(٣).

وإذا كان النص متتاً أنتجه سياق "ما"، ومبني يعيد ترتيب ذلك المتن، فإن العودة إلى المتن/ الحكاية- من خلال المبني ذاته- هو الضامن للعثور على ذلك السياق، واقعياً كان أم

(١) ينظر: هل كان همنغواي بطل رواياته، فيليب يونغ، الآداب الأجنبية، العدد ٤ - ١٠٧٩، ص ٤٦.

(٢) النص الروائي، تقنيات ومناهج، ص: ٤٨.

(٣) ينظر: التفكير والتلقي بين النظرية والممارسة (أطروحة دكتوراه)، ص: ٣٣.

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

غير ذلك. لأن سياق تأويل النص من حصة القارئ، وهذا لا يعني أن يكون التأويل ذاتياً، طالما أن سياق القارئ نفسه يتحكم به الموروث الذي نبع منه^(١). إن الوقوف على الحكاية، في أعمال الريعي، يضعنا أمام تساؤل مهم، يتعلق براوي هذه الحكاية.

إن القراءة التأويلية التي تنہض بهذه المهمة، تُقدم للقارئ من خلال الراوي، فالراوي- بوصفه وجهاً آخر للمؤلف- يظل قريباً من حكايته، عالماً بأدق تفاصيلها وكيفياتها وخيالها، ومنحاً، فرصة المشاركة للشخصية التي تقوم بالأحداث، أو للقارئ الذي يريد مشاركة الرواية وإخراجها من تاريخها النسبي، أو ماضيها الذي تقع فيه، ومنحها أفقاً جديداً مطلقاً، لأن الحدث عندما يدون يكتسب نوعاً من الإطلاق الذي يضمن حضوره في التاريخ، هذا الحضور الذي قد يستعاد من أولئك الذين يؤمنون أن العقل "هو حفظ التجارب"^(٢).

وهو- أي الراوي- يطالعنا ظاهراً مرة، ومتخفيًّا مرة أخرى، ومتماهياً في أحداثه ومخلوقاته مرة ثالثة، داعياً القارئ، في أحابين كثيرة، إلى المشاركة والتفاعل، واضعاً إياه في صلب الحدث الذي يصنعه في مواجهة مباشرة، ليصنع منه، هو الآخر، نموذجاً موجهاً في أحكامه التي قد تكون أحكام المؤلف عينه، ولكن القارئ، بدوره، يستطيع أن يخرج من هيمنة تلك الأحكام، عندما يعتقد بأنه ليس قارئاً فحسب، بل هو مشارك فاعل، في صياغة الأحداث، ذلك أنه قبل أن يظهر إلى العلن، كان حاضراً في ذات المؤلف، وبين سطوره، وهو ينظر إلى البعيد مدركاً بأن قارئاً "ما" سيعُد عليه أنفاسه، ويتبع أثره، ويقصُّ خطاه، كما فعلت أخت موسى (عليه السلام) عندما قصته، فبصرت به عن جنب وهم لا يشعرون.

هذه الممارسة المعرفية الكشفية هي التي يقوم بها القارئ، ذلك أنه بحكم خبرته، وتجربته، وقدرته الفائقة على التذوق، وتمرّسه في قراءة النصوص الإبداعية والمقارنة بينها،

(١) ينظر: النص والسياق، ديفيد كونز هوبي، الثقافة الأجنبية، العدد ١ - ١٩٩٨، ص ٤٦.

(٢) نهج البلاغة، ص: ٣ / ٥٦١.

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

يعرف آباء النص، وأجداده، والسلسلة التي انحدر منها. من هنا، فإن المؤلف سيجد نفسه في المنطقة الخطأ، منطقة لم يكن يخطط للتوارد فيها، تلك هي منطقة القارئ، فإذا كان للمؤلف تصوراته السياحية عن تلك المنطقة، فإن صاحبها- القارئ- سيكون هو الدليل، فإذا بالمؤلف نفسه يصبح طارئاً على النص الذي كتبه هو، وتلك من المفارقات التي، طالما، وقع بها المؤلفون، وهم يرون نصوصهم تحول إلى كائنات أمبية بين يدي قراء حذّاق، يستطيعون أن يُقنعوا الآخرين بأنَّ هذا هو الذي حدث، وليس ما قاله المؤلف.

طبعاً، قدر تعلق الأمر بالنص الروائي، لأننا، معه، إزاء خيالات، وصور، وأحداث، لا يمكن أن تكون بعيدة عن الواقع الذي كان سبباً فيها إلا نادراً، كيف والرواية ملحمة العصر، أما مع النص الشعري، فربما سيكون الوضع مختلفاً، لأنَّ الشاعر يتذوق الحقيقة، أو الواقع، بطريقة تكاد تكون مختلفة عن طريقة الروائي، ومن ثمَّ، فإن طريقة التعبير عنها ستكون مختلفة بالتأكيد، عليه، فإنَّ القراءة النقدية الحصيفة عليها أن تستجيب لمتطلبات الجنس الأدبي، وهي تقتسم خلاياه، وتدعى أنها أمسكته من المنطقة التي تؤديه.

وهذا لا يعني أن من حق القارئ أن يقول أي شيء، ذلك أن هذه العلاقة علاقة ثلاثة الأبعاد- مؤلف، نص، قارئ- ويجب أن تبقى كذلك، وهي علاقة لا تهدف إلى الحد من حرية القارئ، ولكنها تذكره، بأن حريته مشروطة بإرغامات النص، والنصوص التي تداخل معها، والسياق الذي يحكمها، والثقافة التي ينتمي إليها. فالنص، لم يكتبه المؤلف، وحسب، كما أنه لم ينزل عليه من السماء، بل هو نبتٌ أرضي نبع من الأرض، وارتفع عليها^(١).

إن قراءة النص، أي نص، عملية خلقة "ينفتح فيها أفق القارئ على إمكانات من التجربة لم تكن متاحة من قبل، فتتغير من ثمَّ تجربته وتعمق، وتكون- بالتالي- قادرة على

(١) ينظر: إمكانات التأويل وحدوده، ص: ١١٢.

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

إثراء المعنى والنظر إليه من زاوية جديدة^(١)، فضلاً عن أن القارئ، وهو يؤمن نصاً ما، إنما يكتشف ذاته، ويختبر إمكاناته. وهذا لا يعني أن القارئ تابع، بقدر ما يعني أن النص يجب أن يحقق فريضته الغائبة، وذلك يتطلب استعداداً وموهبة، لئلا تحول القراءة إلى انتسابات شخصية، كان النقد قد تجاوزها عندما أعلن أن الممارسة النقدية تبدأ من "التدوّق، أي القدرة على التمييز، وتعبر منه إلى التفسير والتحليل والتقييم. خطوات لا تغنى إحداها عن الأخرى، وهي متدرجة على هذا النسق، كي يتخد الموقف نهجاً واضحاً مؤصلاً على قواعد-جزئية أو كافية- مؤيداً بقوة الملكة، بعد قوة التمييز^(٢).

قد يُنظر إلى إعمال الروائي، بوصفها نصاً سردياً واحداً، يشتمل على الحكاية عينها، ومن ثم، فإن عمل القارئ أن يلملم ما تفرق، ويجمع أوصاله. هذا الإجراء سيتمكن الباحث من إيجاد لحمة مشتركة بين تلك الأعمال الإبداعية، بالاستناد إلى خصوصيتها التي يرى بعض النقاد أنها "تكمّن في مستوى آخر غير النظرية"^(٣) التي يسعى إليها التحليل الشكلي. إذن، نحن بحاجة إلى منهج آخر، منهج ممارسة أكثر منه نظرية، ولعل التأويل سيكون هو الحل، بمعنى أن المناهج النقدية، وهي تقرأ النصوص، تضع لنفسها آلياتٍ وطرائقَ مختلفة، وتحدد منطقة اشتغالها، وذلك يصدق على أغلب المناهج النقدية، أما التأويل، فهو ممارسة ستكون مصاحبة لذاك، بمعنى أن القراءات النقدية التي تستهدف المعنى لا تستغني عن التأويل، ومن ثم فهو، أي التأويل، ليس منهجاً -بالمعنى المحدد لهذه الكلمة- بقدر ما هو ممارسة، تتوكّى البحث عن المعنى، من خلال الحفر الاركيولوجي في النصوص والتوجّل فيها.

(١) إشكاليات القراءة وآليات التأويل، ص ٣٠.

(٢) تاريخ النقد الأدبي عند العرب، ص: ١٤.

(٣) التحليل النصي، ص: ١٢.

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

إن حكاية التأويل مع نصوص "الريعي" أو مع غيره، لا بد أن تشهد ارتفاعاً مرة، وانخفاضاً أخرى، في مناسبات التأويل، عبر الانتقال من دراسة تكون فيها جهود التأويل هي حجر الزاوية في انباء معنى النص، إلى أخرى تقف عند حدود معينة، وذلك يعتمد على النص عينه^(١)، فثمة نصوص غاية في العمق والثراء، مع الكثير من التورية، وثمة نصوص أخرى ولا توريات، ولا كنایات، ولا مجازات، ومن ثم، فإن التأويل سيكون في حرج إزاء نصوص مثل هذه، أو قل: إن هذه النصوص ستكون في حرج إزاءه، وهذا لا يعني أن التأويل لا يصلح لها، بقدر ما يعني أن منسوبه سيكون منخفضاً، بالمقارنة مع نصوص أخرى، لا تصلح معها إلا تلك الممارسة الحفرية التي تحتفل كثيراً بأحاديث الظاهر والباطن، سواء تعلق ذلك بالنص الإلهي أم بالنص البشري، وهي تدرك أن الظاهر إنما هو وسيلة، لذا فهي لا تقف عنده، بل تنتظر إلى المعنى الخفي الذي يقف وراءه، وتكتشف عن منطق ما لم ينطق^(٢). ولكي نفعل ذلك نرى أن ترتيب المباحث وعنوانها سيكون كالتالي:

المبحث الأول: العتبة النصية والدلالة الزمنية، رواية الوشم مثلاً.

المبحث الثاني: الشخصية وتطورها الزمني: الأنهر، وخطوط الطول مثلاً.

المبحث الثالث: الثيمة والتراكم الزمني، الوكر، القمر والأسوار مثلاً.

(١) ينظر: هو الذي أضاع الحكاية، ص ١٣.

(٢) ينظر: التأويل والحقيقة، ص: ١٩١.

المبحث الأول

العتبة النصية والدلالة الزمنية: رواية الوشم

في روايته "الوشم" يعمد الريبيعي إلى اختيار محورين، يمثلان قوام أسلوبه السردي: المحور الزمني، ومحور الموضوع. وكلاهما قائم على تداخل عنصرين، يشكلان البناء الروائي، الأول قائم على الحاضر والماضي، من دون أن يكون ثمة حضور للمستقبل، أما الثاني، فقائم على الربط بين السياسة والحب، والمحوران كلاهما يجتمعان في الدلالة الرمزية لعلامة الوشم، التي تستدعي عنصري كل محور. والمحوران أحدهما مركز، أما الآخر، فوجود ساند له، الغاية منه ضبط التناوب لخلق مناخ متداخل، لترغيب القارئ، والابتعاد عن الرتابة السردية المملة، ففي التنقل الزمني بين الماضي والحاضر نجد أن الماضي المتمثل بالذكريات يمثل المركز، والحاضر هو العنصر الساند أو الاضطرار الافتراضي لاستدعاء الذكريات، أو "هو التموضع في الحاضر ليروي أحداث جرت في الماضي"^(١).

أما التنقل بين الحب والسياسة، وإن لم تكن الرؤية واضحة فيهما، فإن العلاقات العاطفية للبطل تمثل المركز أمام ما يقابلها من سياسة، بما تمثله من دور ثانوي ساند لعملية التنقل والتناوب. فعلى الرغم من محاولات الراوي إسناد دور الانتماء السياسي للبطل إلا أنه لم يحاول أن يزيد على كلمات: الانتماء، والمعتقل، والأحزاب، والزمن الخانق. وهي لا تخلي على الشخصية أي نوع من الفرادية، وسيشعر القارئ أن البطل لا يمتلك أي ملامح سياسية، بل إن ملامحه العاطفية أكثر وضوحاً ودلالةً من ملامحه الواقعية، مما يكسب روايات "الريبيعي" طابع الروايات الرومانسية رغم محاولاته إضفاء طابع سياسي عليها.

(١) رسائل إلى روائي شاب، ص ٦٣.

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

وإذا كانت القصة تركز اهتمامها على الأحداث، فإن الحبكة تركز على الأسباب، فنحن لا نتابع الأحداث لمجرد سرد التفاصيل، بل نرحب، أيضاً، في معرفة الأسباب التي دفعت الراوي إلى الانتقال بين الأزمنة، لإيجاد الترابط بين الماضي والحاضر، ولكن تنقلات "الريبعي"، وتناوبه بين عناصره السردية، لم تتم وفق قاعدة معينة، بل كانت مجرد نزوات، ومحض استعراضية، أظهرت الزمن مفككاً، فلا رابط بين ما يتم الآن في الحاضر، وما كان يحدث في الماضي، إضافة إلى غرابة تنقل الراوي بين الظرف القاهر في زنزانة، أو تحت وابل من الرصاص في ظاهرة، وبين الانتقال إلى التفكير في موعد غرامي فائت!

التأويل هنا سيبدأ من العنوان، فما دلالة العنوان؟ وما علاقته بالمعنى؟ أسيطر "الوشم" على زمن الحكاية، أم أنه كان زمناً عابراً؟ ستتعب نفسك كثيراً، وأنت تبحث في حضور الوشم - بمعناه المتداول - في هذه الرواية، حتى تعثر عليه، أخيراً، في هذه الفقرة اليتيمة التي تمثل أحدى الشخصيات، وهي تمارس حيواتها بكثير من الامبالاة والتلقائية:

"نهض كريم، وغادر المتنزه، وأخذ يخطو على الجسر، عابرا صوب "الأعظمية"، ليمر في دار جابر الموصلي، ولكنه لم يجده، فارتدى في الشوارع ثانية. كانت خطواته تواصل قطع الdroob بدون أن يحدد لها وجهة، ثم وانته فكرة، في أن يبدد بعض الوقت في دار يعرفها. عندما طرق الباب، فتحت عجوز متسلحة بالسوداء،

وقالت":

ليست عندنا إلا واحدة

ودخل

بعد قليل جاءته الواحدة، كانت بدينة كبقرة، يتذلى على ظهرها شعر طويل، منقع بزيت رخيص، وعلى عنقها المكتنز قافلة من الوشم، وكان فمه محسواً بقطعة لبان، تمضغها وتتجشأ بين فترة وأخرى، وجلست بجانبه كاشفة عن فخذين مطرزين بالوشم أيضاً، هما سلاح الإغراء لديها. لحق بها إلى غرفتها، انطرحـت على الفراش، ورفعت ثوبها، وهي ما زالت تجتر

الiban، ولما دنا منها شعر بغيثان فظيع، فهب واقفا، ثم بصدق، وانصرف، لتسقبله الشوارع
الجائعة ثانية^(١).

هذه هي المرة الأولى، وربما الأخيرة، التي يرد فيها ذكر الوشم مرسوما على جسد أحدى المؤسسات اللواتي يشبهن البقر ولكنه وشم فقد قابلته على تحقيق وظيفة الوشم، فالغاية من الوشم لا بد أن تكون جمالية في عصور كانت ترى أن الجمال لا يكون إلا بهذه الطريقة، وهي طريقة أثبتت نجاحها، في أيامنا هذه، حيث الأوشام تطرز الأجسام، وكل ما اخترى منها، وهذا ما لم يحدث في الرواية، لأن وشمها طرز تلك المؤسسات فقط، ولم يطرز بقية الإناث اللواتي ملأن صفحات الرواية بسلوكهن الذي يشبه سلوك المؤسسات، ولكن من دون أوشام، هذه المرة، وإنما معنى أن تترك المرأة زوجها وحيداً، وتتم مع آخر، وهي تعتقد أنها تمارس عملاً طبيعياً في مجتمع يحرم هذا الفعل، ويعاقب عليه؟

ما يعني أننا إزاء طبقة من (المثقفين) - وهم فعلاً أبطال الرواية - الذين يؤمنون بإباحة الجسد، فهو ليس ملكاً لصاحبها فحسب، بل هو جسد مشاع، ومن حق الآخرين أن يمرروا عليه، بشرط أن يتحول ذلك المرور إلى ثقافة مجتمعية، كادت أن تسيطر على أجواء الرواية، لولا أنها كتبت هنا في العراق، حيث الدين سيكون حاضراً، وربما وجد فيه بعض شخصيات الرواية - حسون السلمان وحامد الشعلان - ملذاً وملجاً وخلاصاً، وإن كان، في حقيقته، تعويضاً عن الفشل السياسي، كما عوض كريم الناصري فشله بالارتماء في أحضان المرأة "إن أهم ما يشغلني الآن هو، هل بالإمكان أن تكون المرأة تعويضاً كاملاً عن الخيبة السياسية؟ وهل تكفي لأن تكون ضماداً لكل الجراح؟ ولكن أية امرأة تقدم ذلك؟"^(٢).

(١) رواية الوشم، ص: ٣٥ - ٣٦.

(٢) الوشم، ص ١٦.

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

لقد طرز الوشم جسداً واحداً، وهذا يعني أن زمن الوشم - بمعناه المتدال - هنا زمن عارض، لا قيمة له ولا وظيفة، ولا يصلاح أن يكون عنواناً، ولا يستحق الوقوف على أطلاله، إذا كان ثمة أطلال لهذا الجسد الذي يشعر معه المرء بالغثيان، غثيان سيبدو طبيعياً مع المقدمة السردية التي ساقها الرواذي العليم، وهو يصف لنا تلك البقرة البدينة التي تلوك اللبناني، وتتجشأ بين فترة وأخرى، عندما ترفع ثوبها تظهر قافلة الوشم، وهي تسير من قدمها إلى عنقها الذي سيكون بحجم رأسها، وربما أكبر منه، كما هو البقر ..

وهكذا نرى أن فعل السرد يهوي القارئ لتقبل ردة فعل البطل، وهي ردة فعل غير طبيعية، ولا تتناسب وحقيقة الشخصية التي لم تكن باحثة عن الجمال، بقدر ما تزيد أن تفرغ شهوتها الجنسية الفائضة في شيء، أي شيء، وامرأة بدينة تشبه البقر ستكون كفيلة بتحقيق ذلك. ولكن يبدو أن تدخلات الرواذي أرادت أن تتقذ "كريمة الناصري" من هذا المصير الهابط، وترتفع به قليلاً، وقد نجح الرواذي بتلك المقدمة السردية أن يفعل ذلك، وإن كان ذلك على حساب طبيعة الشخصية، ومنطق الحدث.

عموماً، فإن زمن الوشم، بمعناه المتدال، أو كما ظهر على جسد هذه المومس، كان زمناً قصيراً وعارضًا، ولا يصلاح أن يكون عنواناً، أو ثريا تفتح أفق النص، لذا كان لهذا "العنوان" دلالة أخرى غير تلك الدلالة الظاهرة التي لن تسعف القارئ في الوصول إلى المعنى. فالوشم، هنا، لا يشير إلى الجمال، بل إلى ذلك العذاب الذي انصب على شخصيات الرواية، وهي تقضي مدة من حياتها في السجن، حتى استحال ذلك العذاب إلى شيء أشبه بالوشم، لا يمكن إزالته إلا بالكثير من ماء النار، ومع ذلك، فإن الآخر الذي سيتركه سيكون ظاهراً، ينبغي بأن وشماً كبيراً كان هنا. وهذا ما يحتاج إلى بيان:

تعيش شخصيات الرواية زمنين: حاضر حيث الحياة بكل صخبها، وماض حيث السجن بكل صخبه أيضاً، وثمة فرق كبير بين الصخبين، لا يعرفه سوى من فكر بأن يغير واقع الحال، فانتهى إلى حزب، أو حركة معارضة، وربما لم ينتبه، ولكنه فكر، فقط، بإمكان ذلك.

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

الذين يفكرون سيكون مصيرهم السجن، ليتحول تفكيرهم من تغيير الواقع إلى كيفية الهروب منه؟ والسجن، هنا، ليس بقعة صغيرة لا تتجاوز الأمتار، فحسب، بل هو بقعة كبيرة تسع الأرض كلها عندما تضيق على المرء. أو بتعبير محمد شكري: "هل الحياة في المعتقل أفضل من الحياة خارجه؟ إن هذه المواقفة بين السجن الجوانى والبرانى، يمزجها الربيعي بتكتيكي واقعي سريالي، لا حلم بلا واقع، كما أنه لا واقع بلا حلم"^(١).

ولأن السجن مناسبة للتکيل بالإنسان، فإنه سيتحول إلى وشم، سيضطر فيه أحدهنا لأن يستعيده كلما واجه واقعاً ما، فالحياة في السجن لا يمكن أن تُنسى، لأنها مصحوبة بأوشام شتى، فضلاً عن أنها - الحياة في السجن - غير مضمونة، اللهم إلا أن يعلن المرء استسلامه، وممارسة حياته بوصفه عبداً لأولئك الذين استعبدوه، وملأوا حياته أوشاماً.

زمن السجن هذا هو الزمن الممتد الذي سيسيطر على أحداث الرواية وشخصياتها، بمناسبة ومن دون مناسبة، بمعنى أن هناك تناوياً وتدخلاً سيستثمره الراوي، لإيهامنا بسيطرة زمن السجن ذي الأوشام على زمن الحياة التي لها أوشامها المختلفة نوعاً ما. كان يمكن للراوي أن يملأ أجساد شخصياته بالأوشام التي ستكون بمثابة عين الكاميرا التي يطل منها على شخصياته، أما نحن، القراء، فوظيفتنا أن نكشف عن الأبعاد الباطنة المتمثلة في ذلك الأثر العميق الذي تركه السجن في نفوس شخصياته، حتى استحال إلى وشم كبير، لا يمكن أحماوه، أو بتعبير عزيز السيد جاسم "ولأن زمن الرعب هو زمن الصداقات المبددة، فإن زمن آخر ينطلق أعقابه، إنه زمن الذكريات... كريم الناصري، حسون، مريم، كل هؤلاء وأخرون سواهم هم بشر منا، في أرضنا، عاشوا أو ماتوا، فالكل سيان، إنهم فقط مشغوفون باللأنهاية، إنهم حيوات ليست مسكونة، وإن عاشت ضرباً هائلاً من الذل"^(٢).

(١) عبد الرحمن مجید الربيعي روايتها، ص: ٢٣.

(٢) شيء عن الوشم، مقال ضمن رواية الوشم، ص ٩٤.

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

كريم الناصري، بوصفه المثقف الأبرز في الرواية، يلخص لنا حياته بالقول: "عinet بمرتب اعتقاده مرضياً، وبه أستطيعمواصلة الأكل والشرب، وقراءة الكتب ومعاشرة البغایا، فالصحو عذابي، والندم ما زال يقتضي مني، ويسلّع حاضري، لذا قررت ألا أصحو أبداً، وهذا الرأس سيظل مخدراً حتى النفس الأخير"^(١)، وبين التقادع والأكل والشرب والقراءة والبغایا وغياب العقل الإرادی، يعثر كريم على وجوده المقنن الروتيني، أو قل وجوده الميتافيزيقي، شيء أشبه بالضياع، لأنّه يحقق وجود الذات المستتبة. هنا يتحوّل "الوشم" إلى بكارية المثقف، فيبين ما هو كائن، وما يمكن أن يكون، يفقد المثقف كل خصائص وجوده المتميزة، عندما يكتشف أن الفارق كبير، بين ما يدعيه، وما هو متحقق فعلاً..

فكريم الناصري "ما كان يوماً التاريخ العراقي، بل نمطاً سلبياً على هامش هذا التاريخ، وما كان يوماً المبضع الذي يشرح هذا الجيل بل مبضاً، مبضاً حاداً، يشرح طبقة البرجوازية الصغيرة، ونضيف حالاً: الفئة المهزومة من هذه الطبقة التي استطاع كريم الناصري أن يمثلها أحسن تمثيل، إنه نمط البرجوازي الصغير السلبي الذي وجد نفسه في صفوف المعارضة، ليصبح عنصراً هشاً من عناصرها، وليس البديل لكل عناصرها"^(٢). إن متفقى الريبعي يتعرضون لعملية إفساد دائمة. ومقاومة هذه العملية، يقول الريبعي "ليست أمراً يسيراً دوماً، وإنما هي مقاومة عسيرة، وكثيرون لا يستطيعون أداءها، فيسقطون. لقد شخصت في أعمالي وضع المثقف المنتهي إلى ما يسمى بالبرجوازية الصغيرة. وفي روايتي الأخيرة "الوشم" بشكل خاص، جاء على لسان أحد شخصها ما معناه: إننا - أي المثقفين - نكون في بعض الفترات في أول الصفوف، ولكن عندما يبدأ القمع نكون أول الفارين"^(٣).

(١) الوشم ، ص: ٩.

(٢) عبد الرحمن مجید الريبعي والبطل السلبي: ص: ٣٥٦-٣٥٧

(٣) مدخل لتجربة عبد الرحمن مجید الريبعي، ص: ٦٤.

المبحث الثاني:

الشخصية وتطور الزمن: الأنهر، وخطوط الطول ..

تحدث رواية الأنهر عن مجموعة من الطلبة في عامهم الدراسي الأخير، والعلاقات التي تربطهم تتمحور حول الرسم، والسياسة، والحب، والتغيير، والتسكع، والمجون، وغيرها من مواضيع يومية يزخر بها الواقع، ومن أجل ذلك، وفي سبيل تحقيقه، عُمد إلى الوصف وال الحوار، فقدم الحكاية بتفاصيل دقيقة متنامية، فنجد واقعية الرواية من خلال حوارها الذي يمثل حالة توازن بين زمن الحكاية وزمن سردها، فضلاً عن ذلك، فإن الكاتب يعمد أحياناً إلى أن يضع الوعي في أذهان من يقومون بالأدوار، وفي أحياناً أخرى يدخلهم في صراع مع الشخصيات السلطوية سواء كانت اجتماعية أم سياسية، و يجعلهم يستسلمون، ويكتفي بتصویر استسلامهم^(١). هذا الأسلوب جعل الرواية ترتبط بالأرض وتأتي أحداثها منسجمة، ذلك أن "الحدث الواقعي يأتي نابعاً من طبيعة الشخصية التي تقوم به بعيداً عن المبالغة والتهويل، مبرراً من خلال التمهيد له بصورة منطقية"^(٢). تقدم الحكاية الواقع ليس بشكله التقريري، إنما "تقتصر اللحظات الحسية والنفسية ورصد الحالات الفكرية والاجتماعية بإطار محكم بقوة التأثير السياسي بين الفعل ورد الفعل الإنساني الحي"^(٣). من هنا تكتسب الحكاية الواقعية في الأنهر دلالتها الرمزية، ويشحن الكاتب الأحداث الواقعية بالدلالة عبر الحوارات المعبأة وبعد ثقافي وفكري وخوض مواضيع عن الفن وآراء النقاد والمفكرين، ليمنح الحدث بعداً رمزاًً ودلالياً يضفي معنى على الواقع المختار.

(١) وعي العالم الروائي، ص: ١١٦.

(٢) الواقعية في الرواية الحديثة في بلاد الشام، ص ٥٢

(٣) قضايا القصة العراقية المعاصرة، ص: ١٥٨.

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

ونجد ذلك أيضاً في خيار صلاح كامل الذي جعل الفن وسيلة فعالة في معالجة الواقع وال فعل السياسي ، لاسيما أنه عمد إلى ربطه بملحمة (كلكامش) التي تعد تضميناً يعمق الرؤية الجدلية في مواجهة الواقع، على العكس من خيار إسماعيل العماري الذي لجأ إلى التطرف وسيلة لمناهضة ثورة ١٩٦٨.

نلحظ أن الراوي يعمد إلى إيصال تنقلاته الزمنية المتداوحة بين الماضي والحاضر ، فهو يعلم القارئ مسبقاً بأن حكايته محطات متقللة بين عام ١٩٧١ ، الذي يمثل الحاضر ، وعام ١٩٦٨ الذي يمثل الماضي ، ومن ثم ، فإن أحداث الرواية ستبدأ من الزمن الحاضر - من أوراق صلاح كامل ١٩٧١ - عندما يلتقي صديقه إسماعيل العماري ، في بيروت ، في محاولة من الراوي ، عبر الاستعانة بالمرجعية التاريخية للذاكرة ، أن يوضح الأسباب التي أنتجت الحاضر ، وساقت هذه الأوضاع . فالماضي / الذكريات تمثل محور السرد الروائي الذي يدور حول مجموعة من الطلبة الذين يمثلون الطبقة المثقفة جاءوا إلى مدينة بغداد ، من مدن مختلفة - الناصرية ، العمارة ، الكوت ، ديالى ، الموصل - لتشكيل الجيل الجديد لكلية الفنون الجميلة بعد مرحلة الرواد .

أما العنوان - الأنهر - فربما عُمِّدَ إليه ، ليرمز به إلى التنوع المكاني لأولئك الطلبة ، فهو مرتبط بشخصياتهم وميولهم واتجاهاتهم ومرجعياتهم ، فالأنهر رغم كونها قادمة من أماكن مختلفة ، إلا أنها تحمل الهم والرابط الوطني ذاته ، ولكن ، وكما عودنا "الريبيعي" ، فهو لم يحافظ على موضوعته الأثيرة إلى نفسه - السياسة - بل سينتقل ، بطريقة التناوب ، من حياة الجد إلى حياة العبث التي يحياها أبطاله ، ثم ليتم مسيرة العبث والمجون ، فيستعرق الجزء الأعظم من الرواية ، لدرجة أن القارئ ، وسط هذه الزحمة ، سينسى الهمة والحماسة الثورية الملتهبة . سلوك الأبطال هذا ، ربما ، هو الذي أنسى المؤلف موضوعته التي يريد الحديث عنها .

أما السبب ، فربما ، لأن الروائي العراقي ، والعريي عموماً ، مهموم بقضية الجنس ، وهي تشكل عنده هاجساً لا يستطيع الخلاص منه ، وربما لأسباب تجارية ذلك أن الرواية لا تطبع

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

ولا تنشر إذا لم تمعن في الإيروسية أو لغة الجسد، لذا تراه يركز على تلك الموضوعة، بمناسبة ومن دون مناسبة! وهو الذي وعاه الريبعي جيداً، أو بتعبير "أفنان القاسم": "فإن المرأة في حالة "صلاح كامل" أقوى من السياسة، تماماً، مثلما كانت عليه في حالة "كريم الناصري" في الوشم، ليس من منطق القوة والضعف التبسيطي، ولكن من منطق أن البطل المتضاد يركز على المرأة كل اهتماماته، حتى تصبح لها صفة ميتافيزيقية غريبة، تناوئ التاريخ، وتتنافس الصراع السياسي، إن لم تعد هي التاريخ والصراع السياسي، في آن واحد^(١).

إن العلاقة بين زمن الأحداث وزمن كتابتها، في رواية الأنهر، تأخذ مجريها من الزمن الحاضر العائد إلى الوراء، ومن الزمن الماضي الذي يسير إلى الحاضر، وبين هذين الاتجاهين قد ترى بصيصاً، لا شكل له، "وكل ذلك لا يسير على وتيرة واحدة، ذلك أن القاص يتلاعب باتجاه الزمن، وهو تلاعب جمالي بحت، لا يؤثر على الأحداث من حيث الماهية والوجود"^(٢)، بل يقتصر تأثيره على ترتيب الأحداث لا غير. وهذا يعني أن التأويل لن يجد ضالته في هذا التلاعب المفتعل، بل عليه أن يتجاوز ألعاب "الريبعي" إلى البحث عن الدلالة الزمنية خارج اشتغالاته القصصية التي لا يجيد توظيفها بما يخدم الثيمة أو الموضوعة التي تشغله حيزه الزمني والمكاني، أي الأحداث وال الشخص والأفعال التي تصدر عنها، وكيف يتمظهر الزمن من خلالها؟

يبدو أن التفريقي بين الدلالتين الزمانية والمكانية سيكون من الصعبية بمكان، ذلك أن الحدث، أي حدث، إن هو إلا فعل مارسه كائن ما، على الأرض، بزمن ما. هذا الاقتران لا يمكن، بأي حال من الأحوال، اختراقه، أو التقليل من أهميته التي ستقيّد الفعل البشري، وفي الوقت عينه تعطيه مشروعيته وواقعيته، أي كونه حادثاً في الزمان. وقيمة هذا الفعل أنه

(١) عبد الرحمن مجید الريبعي والبطل السلبي في القصة العربية المعاصرة، ص: ٤٤٥.

(٢) الألسنية والنقد الأدبي، ص: ٨٥.

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

محكومٌ بزمانه ومكانه، لأنّه فعلٌ بشريٌّ، ولكن ثمة أفعال تتجاوز الزمان والمكان لتبقى شاهداً على حضور ذلك الفعل وديمومته لا سيما عندما يتعلّق ذلك بالشرّ المطلق أو الخير المطلق. وهما، بعده، مقولتان تتعلّقان بالشياطين والملائكة، أما مع الإنسان، ذلك الكائن الخطأ، فإن كل شيء فيه سيكون نسبياً.

والأنهار، كما هو معروف، دالٌّ مكاني لا يستطيع التخلص من الزمان بوصفه مهيمنة تلف المكان، وتحتويه، وتغيير معالمه، وتحيله إلى أطلال، بعد أن تزري عليه الرمال، إن كفّ هو، أو من يقطنونه، عن ممارسة دورهم. فإذا كانت الدلالة الرمزية للأنهار تشير إلى (متقين) جاءوا من الأطراف، ثم ملأوا المركز بصخبهم وخرابتهم ونسائهم، فإن الرواية تريد أن تعكس هذا الواقع، وربما تضيف إليه وجهة نظرها، نقداً أو تماهياً. ولعل (صلاح كامل) هو خير ممثل، فهذا "النموذج الهائم المضبب في علاقته بالمرأة واستمراريتها بالتشكيك بها، ومحاولتها تدميرها ينم عن قلق نفسي هائل إضافة إلى نرجسية واضحة... ومرد ذلك إلى بقايا الشكوك، والانكسار النفسي، والكتبات اليومية الجديدة، وهذا ليس في شخص "صلاح" فحسب، ولكن في نفوس الكثير من شبابنا المتقدّف" (١).

الوقوف على تلك الدلالة ليست محاكمة للنص، بقدر ما هي تحليل له، ومن ثم كشف عن الزمن الذي كان فاعلاً فيه، فضلاً عن الأبطال الذين كانوا أدلة بيد ذلك الزمن، إذن فالنسبة يجب أن تكون حاضرة، ونحن نتحدث عن كائنات "الربيعي"، ذلك أنها كائنات مثقفة، والثقافة وحدها هي التي تجعل الكائن البشري كائناً نسبياً - أما الجهل فسيخلق كائنات مطلقة، ثابتة غير قابلة للتغيير، بسبب إيمانها المطلق بخرافاتها العصبية على الفهم - بمعنى أن جرعات الثقافة تحتاج إلى زمن، لذا فهي ستأتي تباعاً، من مرجعيات وأصول مختلفة، ليتشكل الكائن على وفقها.

(١) عبد الرحمن مجید الربيعي وتجديد القصة العراقية، ص: ١١٣.

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

نعم شؤون الإنسان متغيرة، ومتبدلة، وغاية في النسبة، لاسيما أولئك الذين جاءوا من الأطراف، وبدعوا يتعلمون ثقافة المركز ، فالفطرة والسداجة والثقة والطيبة الزائدة هي سمات أخلاق سكان الأطراف، ومن سوء حظ الرواية أنها كائن مديني، إذا صح التعبير ، فضلاً عن كونه كائناً ديمقراطياً، وهذا لا يعني أن الأطراف خالية من الصراعات التي ستكون مادة دسمة للقصاصين لكي يكتبوا خرافاتهم وأكاذيبهم، بقدر ما يعني أن حركة الصراع- هنا في المدينة- ستكون أكبر ، لاسيما أن كائنات المدينة- ذكورها وإناثها- ليست معزولة عن بعضها، وعندما تحضر المرأة أمام الرجل ، ويحضر الرجل أمام المرأة، فإن الحياة ستتغير ، وكذلك القصص أيضا تتغير ، ويصبح لها طعم آخر مختلف تماماً.

إذن، فنحن إزاء كائنات مثقفة، جاءت من هنا وهناك ، ودخلت الجامعة، وأصبح لها رأي و موقف، وهي بصدّ التعبير عنه، ولكن السلطة لا تريد لهذا الإنسان أن يكون له رأي و موقف، ومن ثم، فإن إمكانية الصدام بين الاثنين ستكون كبيرة، بل حتمية، ولكن، وبدلاً من أن نقرأ، في هذه الرواية أو تلك من روايات الريبيعي، عن صراع بين السلطة والمثقف، فإنك ستقرأ صراعاً من نوع آخر ، هو صراع المثقف مع نفسه ، ومع أهوائه، وزرواته، وسيكون للمرأة بوصفها جسداً عارياً، والخمرة بوصفها هروباً من الواقع، سيكون لهما حضورهما الطاغي الذي سيجعل الحديث عن صراع بين السلطة والمثقف حديثاً فائضاً وغير حقيقي، على العكس مما يدعي الريبيعي في حواراته: "في البداية كانت هناك مسألة واحدة هي القاسم المشترك بين معظم قصصي، وهي مسألة حياة المثقفين، وما في حياتهم من انتيماءات سياسية وموافقات فكرية، وعلاقتهم بعضهم مع بعض ، ومع السلطة. ركزت في البداية على الخيبة السياسية التي كانت تعصف كل هزة سياسية، وكل انتكasaة يمر بها البلد" (١).

(١) مدخل لتجربة عبد الرحمن مجید الريبيعي، ص ٦٣.

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

وهذا الكلام يصدق أيضاً على الوشم وخطوط الطول، ذلك أنها ركزت على خيبة المتفقين السياسية، وعلى البغایا اللواتي يضاجعن أولئك المتفقين، والخمرة التي تتلاعب برؤوسهم، حتى استحالات القضية التي يجاهدون في سبيلها، إلى قضية هامشية، تردد على استحياء في الرواية، وتستطيع أن تحذفها، لعدم أهميتها، وتكتفي بيوميات الأبطال مع باراتهم وبغایاهم اللواتي يأتون بهن من الشوارع الضيقة إلى القسم الداخلي. أما السلطة، فقد كانت تشجع ذلك، بل وتبناه، فهو الحل لمشكلة الشباب الضائع ذي التطلعات الثورية، وإن كان يودي بخيرة شبابها، ويفتح عليهم أبواب الضياع على مصراعيها.

إذن فنحن إزاء سلطتين زمنيتين: سلطة الدولة التي ستحد من حركة الإنسان بعنفها المشروع وغير المشروع، وسلطة المتفق الخائب ذي التطلعات الثورية. وهكذا تجتمع السلطان في إنتاج متفق مهزوم يرى خلاصه في الخمرة والنساء والعبث، ما يعني أن الزمن الطاغي على هذه الرواية هو زمن العبث والفوضى واللاجدوى، أما الفعل الإنساني الهدف إلى التغيير، الذي هو وظيفة المتفق بالدرجة الأساس، فقد ضاع في وسط هذه الزحمة من البارات والبغایا اللواتي يملأن الطرق، وعقول المتفقين وأوهامهم.

وبعد، سيتغير ذلك القدر العبثي في رواية "خطوط الطول.. خطوط العرض"، أم سيبقى على حاله، ليؤشر على أن حركة الزمن متوقفة، ولا مجال لأن تتقدم خطوة أو خطوتين قدر تعلق الأمر بالمتتفق، فإذا كانت الخيبة والفشل السياسي في رواية "الوشم" تتعلق بأهم متفقينها، "كريم الناصري"، أو بأحد أبطالها، فإن الخيبة عينها في رواية "الأنهار" قد طالت الأبطال كلهم، ما يعني أن الفشل بدأ يطال الجميع، ولا يتعلق بهذا الفرد أو ذاك.

بالانتقال إلى رواية خطوط الطول... الصادرة عام ١٩٨٣ ، نكون إزاء رواية لا تفارق مضامين الروايات الأخرى في همها الخاص، بيد أنها تختلف عنها في همومها العامة، نجد ذلك في الابتعاد عن الهم السياسي النابع من الرغبة في التغيير بوساطة الفعل الثوري الذي كان محور الروايات السابقة، بل تقدم هنا بوصفها هماً فردياً نابعاً من عذاب الذات وإحساسها

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

بالتمزق الفائل، والاغتراب النفسي الزماني والمكاني، مقرعون بلهلوسة وهذينات لا حدود لها، على الرغم من رفاهية العيش، وحرية السلوك، سواء للشخصية المحورية- غياث داود- أو للبلد الذي يمثل انتماه الوطني، المتمثل في تحقيق الثورة وانتصارها، وتولي الحزب الذي ينتمي إليه البطل زمام الحكم، ومنحه امتياز تمثيله في جامعة الدول العربية في تونس، وهي الوظيفة التي يشغلها غياث داود بطل الرواية، والشخصية الرئيسة فيها.

وهذا دليل آخر يصب في نهر السيرة الذاتية للكاتب ذاته، الكاتب الذي سيمرر علينا، من خلال أحاديث الحب والجنس، ما يريد تمريره، وهي تمريرات ربما لن ينتبه لها القارئ الباحث عن لقطات الجنس المثيرة، والموجودة بكثرة، والتي هي، أحياناً، أشد تأثيراً من الصورة المباشرة لاثنين يتتساقيان الحب، لاسيما إذا كان كاتبها شبيقاً وعاشقًا كبيراً، يجيد كتابة القصص، نوعاً ما، ولكنه عندما يصل إلى المرأة تتفجر طاقاته الكامنة، وتبعاً لها تتفجر كلماته، فتصبح أشبه بقنبلة موقوتة، ستترك شظاياها في أجساد ضحاياها، فترتفع مناسبات الشبق عندهم، وهم يمنون النفس بحياة تشبه حياة هذا البطل الهائم: غياث داود.

لوضوح الكلام السابق بهذا المثال الذي تتحدث فيه "سعيدة بنت المنصف" لحبيبها "غياث" عن تجربتها الجنسية الأولى مع صديقها الرسام. وليس غaitتنا من هذا المثال التعرف على تلك التجربة، بل قراءة ما اختبأ تحتها، أو مُرّ من خلالها:

"عرفت طعم الرجل أول مرة مع المنصف، صديقي الرسام، نعم، المنصف هذا هو اسمه، نفس اسم أبي، إنها الصدفة فقط، كان يمتلك شقة صغيرة في منطقة "البليفدير" تعلو قصراً قديماً مهجوراً، كان يمتلكه ثري تونسي عجوز، شاخ فيه ومات، بعد أن عاش أرملة ووحيداً مع كلابه وقططه. وكانت هذه الشقة مليئة باللوحات المنجزة، وتلك التي في طور الانجاز، ورائحة الألوان والدهان، وقد وجد لسريره الصغير مكاناً، حشره فيه في زاوية إحدى الغرف، وكنت أجد راحتي معه، أعود من رحلاتي التي تمت أحياناً، لأقصد هذه الشقة، ولأجده هناك أمام إحدى لوحاته، وصوت الموسيقى ينبعث من راديو الترانزistor الذي يفتحه على

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

مداه وينصت إلى كل ما يبثه من أخبار، وأغان، وأحاديث، وتلاوات قرآنية، ليتذكر أنه في هذا العصر، وليرعف ما الذي يدور فيه؟ أقبله على خده، ثم أقصد غرفة نومه، أخلع ملابسي كلها، أضعها على كرسي هناك ذي ثلات قوائم فقط، وكم طالبته، وألححت، أن يحمله إلى النجار ليوضع له قائمة رابعة، ولكنه لم ينصت إلىّ. بعد أن أفرغ من خلع ملابسي أندس في الفراش، ويأتي المنصف هو الآخر، ويخلع ملابسه، ويرميها فوق ملابسي، فيميل الكرسي ذو القوائم الثلاث، ويكاد أن ينقلب على قفاه، ولكنه يظل ثابتًا بأعجوبة، وافسح له المجال ليندس معي في الفراش الذي كان من الضيق، بحيث يتذرّع على أي منا أن يتحرك. ومع المنصف تلقت أول دروس الجنس، هل تزيد أن أشرح لك ذلك؟ حسناً ما دمت لا تزيد سأنتهي من هذا الموضوع، فهو أمر خاص جدًا، لا أكذب عليك إن قلت بأنني لا أستطيع أن أتذكر طقوسه، ولكنني أتذكر طعمه فقط، هذا كل شيء^(١).

ثمة نسقان يتحركان في حكاية بنت المنصف هذه، يظهر أحدهما، ويختفي الآخر خلفه، فما هو هذا الآخر الذي اختفى؟ وكيف كان المؤلف بارعاً في إخفائه؟ أما النسق الظاهر فهو الجنس، ومحاولة "بنت المنصف" استدرجنا إلى سرير صديقها الرسام الذي تعلمت فيه دروسها الشبقية الأولى، وهي لا شك دروس لذيدة وشائقة. ولكنها بدلًا من أن تتحدث لنا عن تلك الدروس - وكنا قد هيأنا أنفسنا لل الاستماع - تناجيَّنا بأنَّه أمر خاص، وليس من اللياقة البوح به، ثم تعذر بأنها لا تذكر طقوسه، بل تذكر طعمه فقط. ومع ذلك، فهي لم تتحدث لنا عن ذلك الطعم، فقد سكتت بطريقة لم نكن نتوقعها، لاسيما أنها هي التي مهدت ببداية توحى بأنها ستدخل في التفاصيل. يبدو أن ترك التفاصيل كان بقصدية من المؤلف - الكائن خلف الشخصيات، والذي يحركها بخيوط يفترض أن تكون وهمية - وليس بقصد منها، لأن رغبتها في حكاية "الواقعة" كانت كبيرة، لاسيما أن طبيعة علاقتها بحبيبها الجديد - غياث - تسمح لها

(١) خطوط الطول.. خطوط العرض، ص ٦٠ - ٦١.

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

بأحاديث مشاعة، بل أنها الشيء الوحيد الذي سيفقد خصوصيته مع أناس يشكل الجنس هاجسهم الدائم وال حقيقي. نعم، ثم رغبة من المؤلف، وليس منها هي، بضرورة الانتباه لقضية الكرسي: "أخلع ملابسي كلها، وأضعها على كرسي، ذي ثلات قوائم فقط، وكم طالبته وألحت عليه أن يحمله إلى النجار، ليوضع له قائمة رابعة، ولكنه لم ينصت إلى... يأتي المنصف هو الآخر، ويخلع ملابسه، ويرميها فوق ملابسي، فيميل الكرسي ذو القوائم الثلاث، ويقاد أن ينقلب على قفاه، ولكنه يظل ثابتًا بأعجوبة".

هذه هي حكاية الكرسي كلها، وقد أفلح الرواية بإخفاها، ولكنه في الوقت عينه استطاع أن يقنعنا - من طرف خفي - بضرورة العودة إليها، عندما سكت عن وصف الطقوس، والطعم المصاحب لها والذي كان من المفروض أن يأخذنا بعيداً عن الكراسي. إذن، فنحن إزاء حكایتين: تظهر إداهما، وهي تمارس إغواءً من نوع ما، لتقنعنـا أنها هي المقصودة، أما الأخرى، فتختفـي خلفها، ولكن القراءة الحصيفة هي التي تقلب الأولويات، وتقرأ الأشياء من الخلف، فما هي قصة الكرسي؟

طبعاً نحن لا نريد أن ندخل في تاريخ هذا الكرسي الذي كان بقوائم أربع، ثم جار عليه zaman، فأخذ منه إحدى قوائمه، ومع ذلك فقد ظل ثابتًا صلباً بقوائمه الثلاث. نعم، هو قد يتزوج قليلاً عندما يحملونه ما لا يحتمل، ولكنه يعود ليوازن نفسه مرة أخرى، وهو ينوء بأنقالهم وأحزانهم وثيابهم التي خلعوا معها الأشياء كلها، ليعودوا، هكذا، كما خلقهم الله، عندما أخرجهم إلى الدنيا، حفاة عراة غرلاً، وهكذا سيكون الكرسي "معادلاً موضوعياً" لعرى الإنسان ولا أباليته، وقد انه القدرة على الثبات. وكما مرر المؤلف قصة الكرسي هنا، فإنه بالمثل سيمرر علينا قصصاً أخرى كثيرة، بعد أن يملأ الصفحات بغمارات غيات الجنسية وحبّياته: حسيبة رihan، جوزفين مراد، نبيهة الياس، هناء محمود، ندى عبد القادر، أميرة حسين، نوال الحسن،

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

أمينة جبار، ارنستينا هولزمان، نورية سالم، لمياء عبد الرزاق، فاتن عثمان، زينب عزو^(١). في هذه الأثناء سيحدث غياث/ الريعي مع أحد الشعراء المعارضين على نظام الحكم في البلاد العربية، فينبرى غياث للدفاع عن أنظمة الحكم، انطلاقاً من الموقع الذي يشغله^(٢).

ولعل تلك النبرة ستتكرس في رواية "خطوط الطول.."، طالما أن "الريعي" يتدرج في كتابة التاريخ العراقي، من وجهة نظر تدعى أنها خيالية، وأن "لا علاقة لأبطال هذه الرواية بأي أشخاص حقيقيين"^(٣)، لذا يستطيع أن يمرر من خلالها ما يشاء من أحاديث يختلط فيها الزائف بال حقيقي، لاسيما عندما يتعلق الأمر بانتقامه الحزبي. هنا سيضطر الريعي إلى التصريح، ربما بسبب ضغوط ما، وربما ليجدد ولاءه، وربما نكاية بأولئك المظلومين الذين لم ينتقم إليهم في يوم ما، فيقول على لسان غياث: "ليدافع البعض عن أنظمة بلدانهم، إذا كانت السلطة وطنية، وليكتبوا عن الزعماء والرؤساء إن شاؤوا، إن كان هؤلاء الزعماء يمثلون الطموحات ويجسدون الرموز والمعاني، فهل تفهم الهندي إذا كتب عن نهرو أو غاندي؟ والمصري إذا كتب عن جمال عبد الناصر؟ واليوغسلافي إذا كتب عن تитو؟ والعراقي إذا كتب عن صدام حسين"^(٤).

نعم، "الإيديولوجيا ليست ثوباً نلبسه، بل هي جلتنا، وليس العوينات، بل هي نظرنا"^(٥). مع ذلك فيجب أن نعترف أن للآخرين جلودهم، ونظرهم، والنصل، سواء كان شعراً أم نثراً، وإن تضمن رؤية إيديولوجية، فإن هذه الرؤية يجب أن تقدم نفسها بطريقة بوليفونية (حوارية)، حتى تكتسب احترام الآخرين واعترافهم وربما قناعتهم، أما أن يتمترس المؤلف وراء كلماته، ويظن

(١) خطوط الطول.. خطوط العرض، ص ١٢.

(٢) ينظر، المصدر نفسه، ص: ٦٦.

(٣) المصدر نفسه، ص: ٤.

(٤) خطوط الطول - خطوط العرض: ص ٦٦.

(٥) الشعر والصراع الإيديولوجي، ص: ١٩٣.

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

أنه يخوض معركة، فإن النص سيكون هو الضحية، لقد طفت إيديولوجيا الريعي هنا، وعندما تطفح الإيديولوجيا، يتراجع الفن، وتتعدم الموهبة، وتحول اللغة إلى شعارات، لا تقرأ إلا واليد مرفوعة والقبضة متشنجـة.

تقدـم الأحداث في الرواية من خلال قصة "غياث داود" مع "سعيدة بنت المنصف"، وهي عبارة عن هواجـس البطل وتداعياته وهلوساته، ومجـامـراتـه مع حبيـاتـه غير القـابلـاتـ للـعدـ، فـكـلـ حـبـيـةـ قـصـةـ يـسـتـعـرـضـهاـ الـراـوـيـ.ـ بدـأـتـ أحـدـاثـ القـصـةـ منـ توـنـسـ وـانـتـهـتـ بـهـاـ،ـ وـلـكـنـهاـ اـمـتدـتـ فيـ أـثـاءـ ذـلـكـ إـلـىـ بـغـادـ وـلـبـنـانـ وـمـصـرـ وـرـوـمـاـ،ـ أـمـاـ الزـمـنـ فـيـعـودـ بـهـ إـلـىـ الطـفـولـةـ،ـ لـيـسـتـدـعـيـ حـكـيـمةـ بـنـتـ الشـيـخـ جـابـرـ،ـ وـالـدـتـهـ الـتـيـ ثـوـتـ فـيـ صـحـراءـ النـجـفـ عـظـاماـ،ـ لـاـ تـدـبـ فـيـهاـ حـرـكـةـ،ـ تـصـرـ ذـاـكـرـةـ الـبـطـلـ أـنـ تـسـتـعـيـدـهاـ بـجـنـونـ قـاتـلـ،ـ وـتـسـتـعـيـدـ مـعـهـاـ حـكـاـيـةـ نـسـاءـ أـخـرـيـاتـ،ـ كـلـ وـاحـدةـ مـنـهـنـ تـشـكـلـ زـمـنـاـ يـضـغـطـ بـتـقـلـهـ عـلـىـ الـبـطـلـ،ـ وـيـعـصـفـ بـهـ لـدـرـجـةـ إـنـ إـمـكـانـيـةـ تـرـهـيـنـهـ تـعـدـ عـمـلـيـةـ اـنـتـهـارـ،ـ لـذـاـ يـسـعـيـ الـراـوـيـ لـاستـدـرـاجـ هـذـاـ الـمـاضـيـ،ـ مـنـ خـلـالـ تـلـكـ الـعـلـاقـةـ الـمـحـمـومـةـ الـتـيـ تـرـيـطـهـ بـبـنـتـ الـمـنـصـفـ،ـ فـأـنـ يـتـمـثـلـهاـ،ـ وـيـعـيـشـ تـقـاصـيلـهاـ،ـ بـهـذـهـ الـحـمـيمـيـةـ الـمـفـرـطـةـ،ـ يـتـطـلـبـ أـنـ يـسـكـبـ فـيـهاـ كـلـ تـنـاقـصـاتـهـ وـهـمـومـهـ الـتـيـ جـاءـتـ مـنـ هـذـاـ الـمـاضـيـ الـذـيـ يـغـلـفـ ذـاـكـرـتـهـ.

بـسـبـبـ مـنـ هـذـاـ،ـ فـإـنـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـ الرـجـلـ وـالـمـرأـةـ،ـ فـيـ هـذـهـ الـروـاـيـةـ،ـ عـلـاقـةـ هـشـةـ وـسـرـيعـةـ العـطـبـ،ـ فـهـمـاـ يـلـقـيـانـ لـمـارـسـةـ شـيـءـ مـحدـدـ،ـ وـمـنـقـقـ عـلـيـهـ،ـ تـتـهـيـ بـعـدـ عـلـاقـتـهـمـاـ.ـ وـهـيـ بـالـتأـكـيدـ عـلـاقـةـ تـشـيرـ إـلـىـ الزـمـنـ الـعـرـبـيـ الـهـشـ الـذـيـ أـرـادـ أـنـ يـحرـرـ المـرأـةـ مـنـ جـهـلـهـاـ وـتـخـلـفـهـاـ،ـ فـحـولـهـاـ إـلـىـ موـمـسـ،ـ أـوـ شـيـءـ قـرـيبـ مـنـ هـذـاـ،ـ فـكـلـ شـيـءـ،ـ فـيـ هـذـهـ الـروـاـيـةـ،ـ يـجـريـ بـسـرـعـةـ،ـ وـيـنـتهـيـ بـسـرـعـةـ،ـ حـتـىـ لـتـظـنـ أـنـكـ لـسـتـ فـيـ الـعـالـمـ الـعـرـبـيـ.ـ يـتـرـاجـعـ الـهـاجـسـ السـيـاسـيـ لـحـسـابـ الـهـاجـسـ الـشـخـصـيـ.ـ وـتـصـبـحـ الـمـرأـةـ هـيـ الـهـمـ الرـئـيـسـ.ـ أـمـاـ الـاـسـتـحـواـذـ عـلـيـهـاـ،ـ وـقـتـ الـفـشـلـ السـيـاسـيـ،ـ فـيـتـخـذـ عـنـ أـبـطـالـ الـروـاـيـةـ نـصـراـ سـيـاسـيـاـ مـؤـزـراـ..ـ الـمـرأـةـ تـسـتـغـرـقـ الـحـيـزـ الـأـكـبـرـ مـنـ اـهـتمـامـاتـ الـبـطـلـ وـعـوـاطـفـهـ،ـ يـعـرـفـهـاـ اـسـتـيـهـاماـ،ـ وـنـزـوةـ وـتـشـهـيـاـ،ـ وـعـاطـفـةـ،ـ يـحـبـهـاـ حـرـةـ كـالـنـبـعـ،ـ مـتـفـجـرـةـ كـالـبـرـكـانـ،ـ تـرـحـمـ رـأـسـهـ وـعـرـوقـهـ،ـ إـلـاـ أـنـ فـرـاغـاـ،ـ حـاجـةـ،ـ رـغـبـةـ،ـ هـدـفـاـ مـاـ،ـ يـنـقـصـهـ.

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

خطوط الطول... ليست حكاية واحدة، بل مجموعة حكايات تتغير فيها الأنثى، أما الذكر، فثبت لا يتزحزح، كيف وهو يشغل منصبا في الجامعة العربية التي هي صورة من الطغيان العربي؟ ولعل أهم تلك العلاقات علاقة غياث ببنت المنصف، لأنها تستمر على طول صفحات الرواية، علاقة غير مألوفة، وغير خاضعة للعوائق، النفسية أو الاجتماعية، مما جعلها نهمة وإباحية، فولد ذلك نوعا من الإجراء التقييمي لنوع العلاقات الأخرى التي منيت بالفشل والإجهاض، لشدة وطء ظروفها التي تشكل ماضي البطل وتكوينه النفسي، وبمجرد انتهاء عملية الإفراج، وإسقاط ألوان العناء المتمثل بالماضي على تلك العلاقة الغربية، تستدعي الحكاية نهايتها، بفعل وظيفة الخروج، وكان الغرض من إقامة هذه العلاقة محاكمة الماضي أو كشفه إدانة لزمن الحرمان، فتغادر "بنت المنصف" حاضر البطل، تغادر تونس، وتغادر معها كل الذكريات المؤلمة من ذاكرة غياث، لتسكن ذاكرة النص الروائي.

المبحث الثالث:

الثيمة والتراتب الزمني: الوكر، والقمر والأسوار

مع رواية "القمر والأسوار" سنكون إزاء عمل (إبداعي) من نوع آخر، يكاد يختلف كلياً عن الأعمال السابقة - الوشم، والأنهار - من ناحية الشكل، وكذلك من ناحية المضمون، والأهم من ذلك أن زمن رواية "القمر والأسوار"، يختلف كلياً عن زمن الروايتين السابقتين، ذلك أن الريبيعي، في العملين السابقين، كان أشبه بـشاعر عمودي، قرر، لأسباب حداثوية، أن يكتب قصيدة نثر، وعندما فشل، عاد إلى عموديته، أما القراء، فسيرجبون بتلك العودة الميمونة والظافرة، لأنها، ستثبت لهم أن "الريبيعي" روائي حريف، وأن له طريقة في الحكي ستجعله متميزاً من أقرانه، وهذا يعني أنهم لا يلومون "الريبيعي" على محاولاته التجديدية السابقة، بقدر ما يحيّون فيه شجاعته، وهو يقتسم هذا الفن الصعب.

إن الدرس للنتاج الأدبي، بعد منتصف القرن الماضي، في الوطن العربي عامه، والعراق خاصة، لا يمكنه أن يغض الطرف عن دور المتغيرات السياسية والاجتماعية بوصفها عنصراً عاملاً ومؤثراً على الناتج الأدبي العام، لكل من الرواة والقصاصين والشعراء، والمشتغلين في حقول الثقافة عموماً. إن تصاعد المتغيرات السياسية، واشتداد الوعي الجماهيري بالمشكلات الاجتماعية والوطنية والقومية، بل والعالمية، ونمو النشاط الحزبي نمواً كبيراً، إضافة إلى ارتباط أغلب الأدباء العراقيين، ودخولهم إلى معرك السياسة، عن طريق الانتماء الحزبي، أو تبني فكر معين. كل هذا أسلهم في وضوح رؤية الأديب للواقع، ووقفه موقفاً منتمياً، وفاعلاً، دفعه إلى الالتفاف حول العنصر السياسي والاجتماعي، وجعله مادة للسرد الروائي. لتقديم نصوص يتصرف أغلبها بأنه أما سرد لواقعية سمع بها الرواية، أو شهدتها، أو مارسها.

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

ولعل أي ناقد مطالب بقضية غاية في الأهمية، هي أن يوضح للقارئ الإجابة عن السؤال التالي: إلى أي مدى تأثر المحتوى الروائي بالعنصر السياسي؟ والى أي حد انخفض العنصر التخييلي، ومن ثم الجمالي، أمام الفكر الإيديولوجي؟ أستطيع الرواية أن تتجنب عوالم السياسة، أم أنها مخلوق سياسي أساساً؟ إن الروايات التي تحاول الإفاداة من (الحدث السياسي) تتميز بظاهره الوصف الخارجي للأحداث، والأماكن، والشخصوص، ونمو حكايات جانبية إلى جانب الحدث الأساس، والتراطبية الزمنية للأحداث، واسترسال الراوي بالتصوير تبعاً لرغباته الذاتية، وليس تبعاً لمتطلبات موضوعه، يجعلنا نرى، "وعلى صعيد التطبيق الفني، أن تلك الحقبة من عمر الرواية العراقية كانت تشهد نزاعاً واضحاً بين اتجاهين في الأداء: الاتجاه الرومانسي، والاتجاه الواقع الجديد"^(١).

شكل رواية "القمر والأسوار"، تقليدي، له بداية ووسط ونهاية، أو صعود، واستقرار على قمة ما، ثم هبوط، لن يكون اضطراريا، طالما أن المؤلف ماسك بخيوط اللعبة، وحافظ لقوانينها، وعارف بتقنياتها، ومدرك لأبعادها، ومتعرس في الحبكة والسبك، الفعلان الضروريان لكل حديث عن التماسك النصي، ومن ثم، فإن التماسك لا يأتي من فراغ، وخصوصية رواية "القمر والأسوار" أنها ظلت في صعود، وربما وصلت إلى القمة، ولكنها لم تهبط، فقد ترك المؤلف ذلك - أي عدم الهبوط - لخيال القارئ، وهو يفترض بأنه خيال فاعل وخصب وخلق، بعد أن ضيق دائرة الاحتمالات، وحصرها في نتيجة لا بد منها، هي انتصار المظلوم.

من هنا، فإن الروايات الأخرى، إذا كانت معنية بالمثقفين، فإن رواية "القمر والأسوار" معنية بالفقراء، والمعدمين، والمظلومين، إنه زمن الفقراء الذين لا يفكرون الخط، لذا ترى أن هؤلاء الفقراء فاغروا الأفواه إزاء أولئك الذين يجيدون صناعة الحكايات، أو قراءتها في كتب التاريخ، أما الحياة، بالنسبة لهم، فليس سوى رحلة قصيرة، أو تجربة يجب المرور بمرارتها

(١) دير الملك، ص: ٢٢.

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

وحلوتها، إذا كان ثمة حلاوة في بلاد الفقراء الذين يسكنون بيوت الصفيح والقصب، حيث لا ماء، لا كهرباء، لا مجاري، لأن ذلك كلّه من حصة المتنفذين والإقطاعيين والمستبدّين الذين يمتلكون كل شيء، بما في ذلك البشر.

- "أتريد فطورك؟"

- "ماذا عندك؟"

- بيضة واحدة، وجدتها في القن قبل قليل

- احتفظي بها للأولاد، هات لي شايا وخبزا فقط

- لقد أفتر الأولاد زيد، وخرجوا.. أنت سهران ومتعب وبحاجة إلى ما يقيم أوداك

- حسنا، ولكن بسرعة.. سحببت حسنة جسدها الصغير، وخرجت متوجهة نحو السقيفه الواقعه في زاوية الدار، حيث يخزن الحطب المكون من سعف النخيل، وفضلات الحيوانات. استخرجت الطباخ النفطي، وأشعلته، ثم بدأت بقلي البيضة"^(١).

إنه زمن الفقر - الشعب - الراضي بحظه، وقسمته، وقدره الذي فرضه رب، أو هكذا هم يعتقدون، ولكن ليس ثمة حال يدوم، لأن الحضارة عندما تدخل إلى البيوت لا بد أن تترك أثراها في الجيل الجديد الذي سيفتح عينه على أشياء لم يرها آباؤه وأجداده، لذا فإن مطالبه ستكون غير مطالب آبائه، مع ذلك فإن الحياة تدور، ولا بد للحضارة أن تفعل فعلها، وتترك أثراها على حركة الإنسان، نوع تصرفه، ونمط سلوكه، بمعنى أن جيل حراثة الأرض، ليس هو جيل المدرسة وقراءة الأشعار والروايات... ومجتمع رواية القمر والأسوار - حضاريا - هو مجتمع بدائي، إذ لا كهرباء، ولا ماء، ولا مجاري، والشوارع غير معبدة، والبيوت من قصب، اذا احترق احدها ستحترق البيوت كلها. ولا وجود لتلفاز، او راديو، سوى واحد في المقهى الوحيد الذي سيلتقي فيه الناس للاستماع إلى أغاني أم كلثوم.

(١) القمر والأسوار، ص: ٩ - ١٠.

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

ومن ثم، فنحن أمام مجتمع ساكن لا حركة فيه، ولا يعلم بما يجري من حوله، مشغول بيومياته، يملاً نهاره بالبحث عن لقمة العيش، أما ليته فمباح للكلاب التي تبحث في القمامات، وللحرامية الذين يجيدون سرقة الفقراء، أما الأغنياء، فلهم من يحميهم..

مع دخول الماء إلى البيوت، سيتعلم الناس الاغتسال وتطهير أجسدهم من القاذورات، وربما انقطع رزق أولئك الذين كانوا يجدون في نقل الماء عملاً يدر عليهم ما يسد رمقه، أما مجرى تصريف المياه، فسيتعلم الناس منها ألا يقضون حاجتهم في الأرض الخلاء التي كانت تتکفل بابتلاعها، ولعل الدواجن ستقوم بذلك، عندما لا تجد شيئاً تأكله، أما الانتقالات الحقيقة في حياة الناس، فعندما يبدأ الأولاد بدخول المدارس، وتعلم القراءة والكتابة، مع المدرسة ثم حياة أخرى، يحذرا الطغاة والمستبدون، لأنها تعني أن الإنسان بدأ يفكر، وعندما يفكر الإنسان، فإن الكارثة لا بد أن تحل بمن حوله، بدءاً من أولئك الذين استعبدوه....

إنه زمن التحولات الكبيرة، عندما تفرض الحكومة- لأسباب تتعلق بها- على بيوت الطين أن تتحول واجهاتها إلى طابوق، ربما لأنها مظهر غير حضاري، فيكون البيت مزيجاً من الاثنين: طابوق ظاهراً، وقصب باطناً، قوة ظاهراً، وهشاشة باطناً، أما المطلب الثاني، فهو أن ترجع البيوت مترين إلى الخلف، حتى يتسع الشارع، تمهدياً لتعبيده، ثم إنارتة بالمصابيح الكهربائية، أما إنارة البيوت، فستتأجل إلى أجل غير معلوم، وربما يكتفى بإنارة بيوت الإقطاعيين والسلطويين، وتعبيد الطرق المؤدية إلى بيوتهم أو بيوت محضياتهم.

إنه تحول حضاري لا بد أن يتبعه تحول من نوع آخر: تحول أخلاقي، ربما، ذلك أن الكهرباء تعني تحسن في الوضع المعيشي، لأن ثمة من يمارس عمله اعتماداً عليها، وكذلك وجود الكهرباء يعني وجود تلفاز في كل بيت، والتلفاز يعني فلم الظهيرة العربي الذي سيتابعه أبناء المدينة/ القرية، بمختلف أجيالهم، وfilm الظهيرة هذا لا ينتمي لأعراف مجتمع الرواية، ولا تقاليده، فهو يعرض مجتمعاً آخر: فريد شوقي، ومحمد المليجي، وفريد الأطرش، وشكوكو، وأسماعيل ياسين، وأسمهان، وشادية، ونادية لطفي، وسنديلا الشاشة العربية، سيتعاون هؤلاء

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

مع الطبقة السياسية الحاكمة على خلق جيل جديد، يحمل مفاهيم منفتحة جداً، بعد أن افتتحت تلك الطبقة أن الدين هو سبب التخلف!!! فينشأ صراعان: صراع الإنسان مع الطبقة الحاكمة، وصراع الإنسان مع ذاته، ومعتقداته، وأخلاقه، وموروثه، ودينه.

وقد بُرِزَ في هذه الرواية الصراع الأول - صراع الإنسان مع السلطة - وهو صراع حقيقي، استطاع الريعي، بما أوتي من موهبة تسجيلية أن يعرضه كما هو، حتى لتخيل أنه يتحدث عن طفولتك أنت، وهذه المدينة/ القرية التي يتحدث عنها الريعي، وإن كانت في الناصرية إلا أنها اختلت واقع المدن/ القرى العراقية كلها، أبان الحكم الملكي، الذي ربط العراق بالمستعمر البريطاني، وتعاون الاثنان على ظلم العباد، وسلب خيرات البلاد، لذا فإن هذه الرواية التي بدأت بحديث الفقراء ستنتهي بنوع آخر من الأحاديث، بعد أن وعى الفقراء أنه لا بد من التغيير، والتغيير يبدأ منأخذ الثأر:

- لو كان عزيز هنا، لأخذوه، كل يوم يسبون مشكلة في بيت، ماذا يريدون منا.
- المسألة أكبر من هذا يا عمتي، أكبر بكثير.. إنهم يريدون منا أشياء كثيرة، ويجب أن نواجههم بما نريده نحن، وما نسعى إليه، إننا في معركة معهم، وعلينا أن نخوضها إلى النهاية، هذا ما توصلت إليه، في هذه الأيام الأربع التي قضيتها في سجنهم... ألسْتِ

معي؟

- لقد قلت الحق... كثيراً ما كان عزيز يقول: إن بيننا وبينهم ثأراً
- ليس ثأراً واحداً، بل ثارات... وخطا خارجاً من الغرفة، ثم من البيت، وبعده من الزقاق، وارتدى في الشارع العريض. كان الإصرار قد صحا في قلبه، وأورق كبيراً ومتفائلاً، في هذا الحقل الواسع العامر بالحقد والتحدي والكبرباء^(١).

(١) القمر والأسوار، ص: ٣٣٣ - ٣٣٤.

القمر والأسوار رواية واقعية، وليس المقصود بالواقعية المذهب الفني أو الأدبي الذي أوجده الآداب الأوربية العالمية والمنقول بطبيعة الحال إلى آدابنا العربية مع اختلاف مفهومه وعدم انطباقه واختلاف درجة الوعي به^(١)، إنما المقصود انعكاس الواقع أو احتماليته في الأعمال الروائية، وتحديد دقيق، وتبعاً لما أكده جاكبسون باعتباره الأعمال "التي تظهر لنا محتملة، أو تعكس الواقع عن قرب - واقعية"^(٢). إن معيار الواقعية يتأنى من الحكم المحايث للعمل الأدبي، الذي يقدمه الكاتب، وبعيداً عن ماهية الاصطلاح وصرامته، فإن الأعمال تظل صدى لواقعها الاجتماعي والتلفيقي، عبر تجربة الذات أو تأملها الموضوعي. فإذا كان "جون كوين" قد أقر بان اللغة أداة ترصد حدود الواقع المتصل ومراحله^(٣)، فان تجربة الذات رصد جزئي ل الواقع، تعيد إنتاج نفسها تخلياً في عمل روائي، وتعد اللغة أداتها التعبيرية، وتبدو أهميتها التخيالية بحجم قدرتها على إيجاد صلة بالحياة تتحقق عن طريق تقديم النموذجي والشامل أو تجسيد الحالات الخاصة أو النماذج العامة، بوصفها تاريخاً لحالة خارجة عن المؤلف تقدم عالماً محتملاً، وقابلة للتصديق؛ بأمانته للواقع^(٤).

الحكاية في أعمال الريعي لا تتجنح إلى عوالم من نسج الخيال، ففضاء الحكاية فضاء واقعي، وشخصياتها مألوفة، يسهل على القارئ معرفتها والانخراط بتجاربها، فهم لا يملكون قدرات خارقة، ولا يخرجون عن مستوى إنسانيتهم المرتبطة بظروف العيش، والخاضعة لإرادة الواقع ومتطلباته، وهم حالات رصد جزئية ل الواقع، تقدم عالماً محتملاً. فأحداث الحكاية في الوشم مثلاً تنقل لنا واقع مدينة معلومة: "الناصرية مدینتنا الصغیرة الهاـدئـة التي قصـدـها آباءـنـا

(١) الريف في الرواية العراقية: ص ١٣.

(٢) نظرية المنهج الشكلي، ص: ٩٠.

(٣) اللغة العليا: ص: ١٢.

(٤) نظرية الأدب، ويليك وأوستن، ص ٢٧٧

يوماً بعد أن رموا مناجلهم وفؤوسهم، بحثا عن عمل جديد يلقي في أفواه أبنائهم الجائعة لقمة لم تعد الأرض تمنحها لهم^(١).

أما رواية "الوكر"، فلن تختلف كثيراً عن رواية "القمر والأسوار"، بل يمكن أن تعدّها استكمالاً لمشوار أولئك القراء الذين قرروا أن يأخذوا الثأر من ظلمهم. فإذا كانت الرواية السابقة تؤرخ للمرحلة الملكية، وتتحدث عن القراء الذين تركوا أرضهم، لأنهم لا يملكون منها شيئاً، بعد أن استأثر الإقطاعي بمصطلحها كلّه، وتتحدث عن أبنائهم الذين دخلوا المدارس، فتعلموا القراءة والكتابة والقکير، وذلك أدى إلى خلق وعي جديد، يفكّر بالثورة على الأوضاع، لا السكوت عليها، كما كان يفعل الآباء. وقد حقّ أولئك الأولاد أولى خطواتهم عندما دخل بعضهم السجن، بسبب نشاطه السياسي المعارض لأجندة السلطة وطموحها.

إذا كان الأمر كذلك، فإن رواية "الوكر" ستؤرخ لما بعد المرحلة الملكية، عندما يكون أولئك الأولاد - الذين ظهروا في رواية القمر والأسوار - قد كبروا، ويدأوا يقودون النضال، ضد الرجعية، بالانتماء إلى الأحزاب الدينية، أو القومية، أو اليسارية، ولأن المؤلف - في الوقت الذي كتب فيه الوكر - كان منتمياً إلى حزب البعث، فإن المجموعة التي ظهرت في الرواية، هي من المجاميع الأولى التي مهدت لتسليم البعث للسلطة في العراق، وإذا كان هؤلاء الأبطال معذورين، لأنهم أبطال من ورق، ولا يعلمون بما يجري على سنتهم، فإن الروائيين الذين يؤرخون لتلك المرحلة هم من يتحملون الوزر، عندما يزورون الحقيقة التاريخية. نعم، الوكر رواية واقعية، ولكنها تقلب الحقائق وتزور التاريخ، أو تغطي بعضه، لكي تمرر ايديولوجيتها التي ستدعى، وإن بطريقة غير مباشرة، أن حزب البعث ولد من رحم معاناة الشعب العراقي، ومن ثم، فهو الجدير بحمل هموم هذا الشعب، وقيادته إلى بر الأمان.

(١) الوشم: ص ١٦.

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

عندما نتحدث عن فروق بين "الوكر" والروايات السابقة لها، فإننا سنتحدث عن أربع مفردات هي: الشكل، والمضمون، والحكاية، ومنطق الأحداث، فضلاً عن الزمن الذي كان سبباً في ذلك كله. وسنبدأ من النهاية، فالمنطق هنا، في الوكر، بدأ غرامياً، ثم انحدر تدريجياً نحو السياسة، وبقي سياسياً إلى النهاية، مع قليل من الغراميات التي رافقته. وهي غراميات مشروعة تنتهي بالزواج، على خلاف الروايات السابقات، لأن أبطالها، وإن لم يكونوا متدينين، إلا أنهم يعرفون الفرق بين الزنا والويسكي، فيشرون الثاني، ولا يقتربون الأول! أما روايتنا "الوشم والأنهار"، فبدايتها سياسية، ثم تحدران نحو العبث، والمجون، والحب الذي يستهدف الجسد، والخمرة التي أخذت عقول الأبطال ومسختهم.

أما الحكاية التي من المفروض أن تتضمنها الرواية، فقد كانت حاضرة في "الوكر"، فهي رواية لها بداية ووسط ونهاية، وتسلسل كرنولوجي تقليدي، حافظ على النسق الزمني المتدرج للأحداث، بينما خلت الروايات السابقات- الوشم والأنهار- من الحكاية، إذ لا وجود لحكاية يتواصل معها القارئ، أو تكون سبباً في استمراره بالقراءة، بل هي أقرب إلى الحوار المفتوح بين شخصيات مخمرة دائماً، تبحث عن امرأة من لحم ودم، لتخنلي بها، وتطفئ نهمها الذي سيكون مبالغًا فيه بعد أن فقدت قضيتها ومضمونها..

أما المضمون، أو الثيمة، فهو الإعلاء من شأن المتفق، بعد أن كان سلبياً، وخائباً، وفاشلاً، ولا أدرىً في الروايات السابقة، بشرط أن يكون هذا المتفق بعثياً، بتعبير أوضح، فإن المتفق عندما يكون بعثياً، فهو يعرف المطلوب منه، أو الدور المنوط به، أما المتفقون الذين ينتمون إلى الاتجاهات الأخرى، دينية كانت أم دنيوية يسارية- من وجهة نظر البعثي طبعاً- فهم أما متختلفون رجعيون لا يجيدون سوى قراءة التمائم والرقى والتعاونيذ، وأما تقدميون جداً، وحداثيون إلى درجة التضحية بالتراث القومي والرسالي للأمة.

أما الشكل، فنحن إزاء قصة واحدة- لا قستان متداخلتان تروى بطريقة التناوب- والأحداث فيها تتقىم إلى الأمام، وليس ثمة استباق أو استرجاع، مع استثناءات لا تكاد تذكر،

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

سيتحدث فيها الرواية عن علاقة عماد سلمى، وخطوبته لها، ورفض أهلها له، لأنه سياسي، فضلاً عن كونه فقيراً، وعندما تجتمع السياسة والفقير في المتقدم، فإن الأمهات لا بد أن يرفضنه، ربما لأنهن جربن الفقر الذي يأكل اللحم والعظم، وربما لأنهن جربن السياسة التي أخذت منها أولادهن وأزواجهن، لذا فإن عماد سيحتاج إلى عمل خارق للعادة، كي يقنع الأم التي بدورها ستستعمل وسائل غاية في التخلف للتخلص منه، عندما تستعين بأحد الدجالين من كتبة التمام والرقى، فيكتب لها، طمعاً في نوالها، وربما في ذلك اشارة- من المؤلف- إلى دور الدين السلبي، وكأن الدين الذي انزله الله على رسوله (ص)، ليخرج الناس من الظلمات إلى النور، كأنه تمثل بهذا الدجال، الذي سيعمل البعثيون على تكبير صورته، ليقنعوا الناس بأن حزبهم هو التوبيري، وأنه هو الذي سيعطهم بعد أن كانوا أمواتاً.

ولكن عماد لم ييأس، وسيفعل ذلك بطريقة شجاعة، بعد أن يجد السند من حبيبته سلمى، فيتزوجان من دون علم أهلها، في إشارة من الرواية، ربما، إلى رفض التقاليد المتحجرة التي تقيد الإنسان، وتحد من قدرته على الفعل والإبداع، إذن فعماد رجل شجاع، وفيه لحبيبه، وطني، قومي، سياسي، نبيل، وجنتلمن، فضلاً عن أن القارئ سيعاطف معه، وإن علم، لاحقاً، أنه مناضل في صفوف حزب البعث، ذلك أن الرواية، أو قل: المؤلف، يستدرجك لأن تتقبل مناضلين مثل هؤلاء، لاسيما أن السلطة لم تتنقل كلها لهم، بسبب الردة، وعندما يكون المرء معارضًا، فلا بد أن تتعاطف معه، لأن الحكومات التي مرت على العراق- إذا استثنينا حكومة عبد الكريم قاسم- كلها حكومات دكتاتورية فاشية مارقة.

إذن فعماد هذا سيكون أنموذجاً للمثقف المناضل الذي سيقدمه لنا الريبيعي، أما بقية الشخصيات: محمود، صادق، همام، فهي لا تكاد تختلف، بقليل أو كثير، عن هذا النموذج، لذا ندعى أن الريبيعي، هنا، كان مدفوعاً من الخلف بهاجس ايديولوجي كان عاملاً مهماً في تحويل هذه الرواية إلى رواية تعبوية على غرار الروايات التي تبشر بالحزب، وترفع شعاراته، وإذا كان الريبيعي يعتمد الحوار في أغلب رواياته، فإن منسوب الشعارات هنا سيرتفع، على

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

حساب الحوار الهدى الخلاق، نعم هو نجح في كتابة رواية واقعية تسجيلية، إلا أنها رواية تعبوية تحفل بإيديولوجيتها وتبشر بالجيل الجديد لحزب البعث:

"بدأ بار "السولاف" بالازدحام تدريجياً، وعلت صوپاء الشاربين واختلطت بأغاني أم كلثوم. قال محمود: لدينا اليوم مناسبتان للاحتفال: تخرج عماد وصادق، وتعيين عماد محرراً أدبياً في جريدة الأنباء، وهتف همام من قلبه، وهو يرفع كأسه:

- في صحة عماد وصادق
- سفرح رغم كل شيء
- رغم ألف أعدائنا
- اشربوا وافرحوا، فهذا الأسر لن يدوم طويلاً
- عندما أراكم أؤمن بأن الغد لا بد أن يكون لنا
- ومن قال لك إنه لغيرنا
- من شهد صبيحة الثامن من شباط سيؤمن بأننا لن نغلب، وأن ما حدث في تشرين مجرد وقفه قصيرة، وستتخطاها مسيرتنا
- بشرفي دخلت وزارة الدفاع بعصا، لم يكن في يدي ما أحمله غيرها، وبها واجهت الرشاشات والدبابات
- من يسمع عن هذه البطولة لن يطأطئ رأسه أبداً
- نخب البطولة
- اشربوا، اشربوا
- رحم الله امراً القيس
- من ذكرك به
- كلمته الخالدة: اليوم خمر وغداً أمر

- العربي يتسامي عندما يكون ذا قضية

- صدق عزيزي: أتصور بأن في أعمق كل عربي مشروعنبي^(١).

أحداث الرواية تكتب أولاً بأول، بواقعية تسجيلية أشبه بمن يكتب في "مفكرة" أحداث يومه الفائت، ولكنه لا يعتمد الاستذكار، أي لا يكتب في نهاية اليوم، بل هو يبدأ الكتابة منذ الصباح الباكر، ينطق الشخصيات بما يريد هو، ولا يترك لها فرصة للتعبير عن نفسها، إذا استثنينا بعض رسائل "سلمى" لحبيها "عماد"، والقسم الأخير من الرواية الذي غير تكتيك الرواية، وأنقذها من رتابتها. بل أن رواية الوكر، رواية سيناريو، حرص مؤلفها على اختصار الطريق على المخرج الذي يرغب بتحويلها إلى فلم، وربما كتبها مدفوعاً بهذا الهاجس، أي أن تحول إلى فلم يوثق لنضال الحزب الذي ينتمي إليه، ويحاول تبييض صفحاته.

يقول هنري جيمس "الرواية أن تروي الحياة كما هي"^(٢). والريبعي في رواية الوكر أخذ بهذه النصيحة وعمل بها، هي والرواية السابقة لها - القمر والأسور - فرسم الشخصيات كان حقيقياً وواقعاً، تعطل معه الإحساس بالارتياح لدى القارئ، وأكسب الرواية الزخم اللازم لاستمرار القراءة، والتلهف لمتابعة ما يجري، فالفن "تجغير للطاقات، وإمساك بالروح التي تسكن الأشياء والكائنات وتحكم في مصائرها"^(٣). وإذا كان الزمن رتيباً في هذه الرواية، ومن دون معوقات تذكر، فإن "الريبعي" استطاع أن يضفي عليها نوعاً من التشويق، عندما استعرض يوميات أبطالها، بطريقة متاوية ومتداخلة، علماً أن تلك اليوميات متداخلة، وتکاد تكمل بعضها، كل ذلك يجري بصوت الرواذي العليم، الذي سلم الرواية في القسم السادس منها إلى الأبطال أنفسهم، فأخذ كل منهم يضع نهاية لتلك اليوميات الثورية.

(١) الوكر، ص ٧٨ - ٨٠.

(٢) عبد الرحمن مجید الريبعي روائياً، ص ٢٦٧.

(٣) اعترافات روائي شاب، ص ١١.

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

ولعل هذا القسم الذي يتحدث فيه الأبطال عن أنفسهم بضمير المتكلم، هو الأجمل- بعد أن تعرفنا عليهم بلسان الرواية، واكتملت صورتهم لدينا: عmad، صادق، محمود، همام، سلوى- ربما، بسبب انتقال الحكي من ضمير الغائب إلى ضمير المتكلم، وهي انتقالة ستكون ضرورية ستشعرك بأن الأشخاص الذين تحدث عنهم الرواية هم أشخاص حقيقيون، من لحم ودم، وليسوا من بنات خياله، والدليل أنهم أخذوا يتكلمون ويحبون ويكرهون ويشفتون، ويضعون النهايات لحيواتهم، أو قل لمستقبلهم الذي بدا، في هذه الرواية تحديداً، على غير ما بدا عليه في الروايات السابقات.

أما المضمون، فإن الريعي، إذا كان في الروايات السابقة يريد أن يعرى المثقف- كما يصرح هو- ويفضحه على رؤوس الأشهاد، ويكشف عن الازدواجية التي تسيطر على سلوكه، فإن هذه الرواية، على العكس من ذلك، تُعلي من شأن المثقف، وتتفاني ازدواجيته، وتحاول أن ترسم صورة مغايرة لحقيقة التي اعتدناها: كائن زائد، لا يجيد سوى الترثرة.

في هذه الرواية، وعلى غير عادته، يحتفي "الريعي" كثيراً بالمثقف. ويبدو أن ثمة سر وراء هذا الاحتفاء، وقبل أن نتعرف عليه، أي السر، فلنتحدث عن التفاصيل التي تدعونا إليه: تصور رواية "الوكر" مجموعة من الشباب المثقف، وهو يناضل من أجل تغيير الأوضاع المتردية للبلد، بانتمائه لأحد الأحزاب المعارضة التي ترفع راية التغيير بالقوة، لا بالحوار، لأن للحوار أجواء ديمقراطية مفقودة، والاعتماد عليه سيكون ضرباً من المغامرة المحفوفة بالمخاطر، لاسيما أن السلطة المستبدة تبحث عن المختلفين معها، لأجل سجنهم أو تعذيبهم، أو قتلهم، أو نفيهم. إزاء هذه الأوضاع يعمل أفراد الحزب، عملاً جماعياً، وتتوزع البطولة عليهم أجمعين، فهم في البطولة سواء، وهم شخصيات ايجابية قوية متقابلة بالمستقبل رغم حاضرها المحاصر، وواقع المطاردة والقهقر والاعتقال والبطالة والتشريد، يمدّهم نشاطهم الثوري بقوّة التحدّي، والمقاومة، والتقدّم بالمستقبل، وإمكانية انتصار الثورة.

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

هذا الحلم الذي تتعلق به شخصيات الرواية، وترى فيه الحل الشامل لكل المشكلات العامة والخاصة، تردد الشخصيات بتتويعات مختلفة على امتداد صفحات الرواية، كلما اشتد عليها واقع القهر والظلم والمطاردة "إن شخصوص الرواية كلهم واعون تقريباً بتحركاتهم وأقوالهم، ومدركون لما ينتظرون، لذلك فهم يقدمون على أعمالهم بغير رهبة، ولا يعترضون على المقترنات الصادرة من أحدهم، وينفذون الاختيارات والقرارات.. وكثيراً ما تكون أهدافهم واحدة، رغم عدم الاتفاق عليها مسبقاً، ويؤكد الكاتب، من خلال ذلك، مدى الترابط الفكري والنضالي بين هؤلاء الشخصوص"^(١). أما "الوكر" المعنى، فقد ورد في الرواية، أكثر من مرة، فهو البيت الذي يجتمع فيها بعض الأعضاء، بحكم عملهم فيها، وهو البيت الذي يأوي إليه أفراد الحزب الذين حكمت عليهم السلطة بالسجن الغيابي خاصة، فتجمعوا هناك لممارسة مهامهم المتعلقة بشؤون الحزب ومنشوراته وإعلامه... ولكن ثمة معنى آخر للوكر يرد على لسان إحدى الشخصيات: "إنه الملاذ الآمن الذي يحتاجه كل منا في هذا الزمن العصيب"^(٢).

ومن ثم، فإن دلالة الوكر، هنا، تتسع لتشمل كل ملاذ آمن سواء كان بيئاً، أم أماً، أم أباً، أم ابن عم، أم زوجةً، أم حبيبةً، أم صديقاً... هذه الملاذات كلها سجدتها في الرواية، تتبع الأبطال، وتسأل عنهم، وتقدم النصح والمساعدة لهم، وربما لحقها ضرر بسبب من ذلك ومع ذلك نراها مصرة. وهذه هي المرة الأولى التي يظهر فيها شخصيات الريعي، سواء كانت رئيسة أم ثانوية، متفاولة متكافلة متعاونة، تؤمن بأن الغد سيكون لها...

بناء على ما نقدم، فنحن ندعّي أن روايات عبد الرحمن مجید الريعي، هي ليست توثيقاً للتاريخ العراقي المعاصر، فحسب، بل هي سيرة ذاتية، وإن كان هذا افتراضاً أولياً يحتاج إلى

(١) عبد الرحمن مجید الريعي روايتها، ص: ٢٨٠.

(٢) الوكر، ص: ٩٢.

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

الإثبات والتأكيد، لذا سنقدم المعطيات الازمة التي يمكن اعتمادها من تأكيد هذا الافتراض الذي تكمن أهميته في تحليل البنية الزمنية (الاخضاعية) ودلالتها الرمزية لمكوناتها الأخرى من شخصيات وأماكن ووجهات نظر. فإذا كان التأويل - بمعناه اللغوي من آل يؤول، بمعنى العودة إلى الأصول، فإن روایات الريبيعي عند النظر في أصولها نراها موغلة في الريبيعي نفسه، وهذا ليس بالشيء الجديد، لأن أعمالنا انعکاس لشخصياتنا، ولكن الجديد هنا، ذلك الحضور الطاغي للمؤلف في شخصياته، وسيرته الشخصية التي التحمت مع الأحداث، وكانت الأحداث صدى لها، وهذا يعني أن دراسة الزمن لن تبتعد بنا كثيراً عن الزمن الذي عاصره الريبيعي نفسه، ما يعني أن الزمن في روایات الريبيعي إن هو إلا المراحل التي مر بها الريبيعي، وهي مراحل ستكون خاضعة لمزاجه الشخصي المتغير الذي تحكم فيه الأوضاع السياسية، لا سيما والريبيعي مندك فيها، وأحد صناعها، ولو على مستوى صياغتها حكاياتٍ وقصصاً:

- في رواية الوشم بطل واحد، إن شخصية البطل كريم الناصري هي شخصية الكاتب نفسه، ومشهد توديع الناصري بعد خروجه من السجن وسفره من الناصرية إلى بغداد، وقد وضعنا هذا اللقب بين قوسين لأهميته في انتساب البطل إلى مدينة الناصرية، مسقط رأس الكاتب، وبداية تكوينه الفكري - من قبل أصدقائه، هو حادث قد أشار إليه الريبيعي في أحد حواراته أثناء حديثه عن بداياته الفكرية والإبداعية وهو حادث حقيقي من الواقع سيرته

- في رواية "الأنهار" ، فإن شخصية صلاح ابن الأصول الناصري الذي تخرج من كلية الفنون الجميلة، فضلاً عن أحداث الرواية التي تدور بين مرحلتي الدراسة في كلية الفنون قبل الثورة، والتخرج بعد اندلاعها، وهو بالضبط تاريخ تخرج الريبيعي سنة ١٩٦٩ من كلية الفنون الجميلة، بعد أن التحق إليها من معهد الفنون الجميلة، وتركه التدريس والسفر إلى بغداد

الفصل الثالث تأويل الدلالة الزمنية

- رواية الوكر التي تدور أحداثها في بغداد، فإن شخصية البطل الرئيس عماد الذي يعمل صحفياً وكاتب، نشر أول عمل قصصي له في مجلة الآداب اللبنانيّة، وهي المجلة التي نشر الريبيعي فيها أول قصة له.
- رواية القمر والأسوار، شخصية البطل عباس، كان عمره ١٢ عام، وقد ألح المؤلف على تحديد عمره، وتوجهاته بإشارة قد تكون متعمدة، للكشف عن شخصيته هو، نستنتج ذلك من خلال أحداث الرواية التي تعالج الفترة من ١٩٤٨ - ١٩٥٠، وتاريخ ولادة الريبيعي ١٩٣٩، لنحصل على (عباس/ الريبيعي) يتحرك في صلب أحداثها، فضلاً عن كنية الاسم - عباس - ذات الدلالة الميثولوجية الشيعية التي استقاها الريبيعي من طفولته
- خطوط الطول... البطل غياث داود، موظف حكومي ربيع المستوى، أصابه هذيان الغرية وأفحمه واقع القومية العربية المتآكل، بعد أن برد طموح تحققها، وخذلان أحلامه السياسية، وشكه بالحزب، وضياع انتماهه الفكري والوطني، وإصرار ذاكرته على إحضار "حكيمة بنت الشيخ جابر" والدته التي شهدنا حادثتها وصورتها في القمر والأسوار، وأصوله الناصرية كلها، أيضاً تفاصيل حياة الريبيعي الدقيقة، فضلاً عن عمله موFDA من قبل الحكومته في مركز ثقافي، وبعد ذلك في جامعة الدول العربية...

الخاتمة

لا شك أن للروائي عبد الرحمن مجید الريبي حجمه الكبير، سواء على مستوى الرواية العراقية أم العربية، فهو من أولئك الذين حملوا (وزر) البدايات، أو قريب منها، ومع ذلك، فقد استطاع أن يجدد في كتابة الفن الروائي، ويترك بصمة، ربما، ستكون جديدة في وقتها، وإن كانت، بالنسبة لنا اليوم، ليست بالشيء الكبير. عموماً ونحن نتحدث عن نتائج قراءتنا، يمكن حصرها في مجموعة من النقاط:

- على المستوى البنوي، فإنه بالإمكان إدراك الطريقة التي يشكل بها الريبي نصه، ففي روايتي الوكر والقمر والأسوار البناء تقليدي، والحكاية لها بداية ووسط ونهاية، مصحوبة بوحدة عضوية، حيث الفصول متوقفة على بعضهما، واللاحق لا يستغني عن السابق، فضلاً عن الوحدة الموضوعية التي هي نتاج طبيعي للوحدة الأولى، أما بقية الروايات، فهي عبارة عن حديثين يتناوبان الحكي، ولا علاقة بينهما، اللهم إلا بالكثير من التكليف والتملل، وإن كان أحدهما يطغى على الآخر، بسبب حجم المساحة المتاحة له، ولأن الحكاية مفقودة فيها، أو متشظية، والزمن لا علاقة له بتنامي الأحداث، فإنك تستطيع أن تقرأها من الوسط أو من النهاية، أو أي نقطة أخرى، لا فرق.
- افضى تفكيك البنية الزمنية لروايات عبد الرحمن مجید الريبي إلى استعماله نسقيين زمنيين رئيسيين، ففي روايتي القمر والأسوار، والوكر استعمل أسلوب التتابع في بناء الحدث إلا أن هذا التتابع ليس واحداً في الروايتين، فهو تصاعدي في القمر والأسوار، وخطي في الوكر، فنجد تطوراً في أعمار الشخصيات ووعيها في الأولى، حتى أنها لقترب من رواية الأجيال، بينما في الثانية تحافظ الشخصيات على وعيها وأعمارها إلى النهاية. أما الروايات الثلاث الأخرى، فإنه اتبع النسق الزمني المتدخل، وهذا التداخل ليس واحداً فيها أيضاً، لأنه يتضمن أنساقاً أخرى اشتراكت معه مثل نسق التضمين في رواية الأنهر، والتوازي في رواية في خطوط الطول، والتتابع في الوشم.

- الشكل الذي يختاره الريعي لبناء روايته، يتناسب وطبيعة الموضوع الذي يتحدث عنه، أو الايديولوجيا التي يبشر بها، فعندما يختار الحديث عن نضال الجماهير، أو عن عينة تمثل الحزب الذي ينتمي إليه، فإنه يختار الشكل التقليدي الذي يقول أشياءه بوضوح ومن دون تعقيد، أما عندما يتحدث عن الآخرين، أو يورخ لحركتهم، فإنه يحاول أن يهدم البنية السابقة، ويخلخل إيقاع الزمن، حتى كأنه لا أثر له، ما يعني أن البنية على علاقة بالثيمة، ولكنها تتفاوت حضوراً بين رواية وأخرى.
- الزمن كما هو معروف في الرواية، أو في غيرها، أما أن يكون زماناً تاريخياً كرونولوجياً، أو زمناً نفسياً سايكولوجياً، وفي الرواية ينبغي أن يطغى الزمن الثاني، ولكن روايات الريعي يتوزعها الزمان، فهي ليست روايات تيار وعي خالصة، حيث يتغلب الزمن النفسي والتداعي، كما أنها ليست روايات تقليدية واقعية حيث يتغلب الزمن الميقاني، تتسم الشكل في الأول - تيار الوعي - والمضمون في الثاني.
- الواقع السياسي المأزوم، والأسلوب المستعار، أنتج رواية استقت من الأول مضمونها، ومن الثاني أساليب بنائها، في محاولة تجريبية تلفيقية ربما ستكون وبالاً على الرواية ذاتها، اتضح ذلك في أعمال الريعي الروائية التي حاول أن يضفي عليها بعداً تجريبياً، ورؤى زمنية متشظية، ولكن هذه المحاولة لم ترق بالفن الروائي عند الريعي إلى الدرجة التي تميز إبداعه عن مجاييليه. وقد تجلى ذلك في روايات: الوشم، والأنهار، وخطوط الطول، أما الوكر، والقمر والأسوار فقد ابتعد فيهما عن التأليف.
- أغلب روايات الريعي رياضية الأبطال فعندما نعدهم سيكونون أربعة أما بقية شخصيات الرواية، فمرورهم سيكون ثانوياً وعارضاً، هؤلاء الأربعة هم الذين يؤسسون فصول الرواية، ويدفعونها إلى الأمام، ولا ندري ما السر وراء هذا الرقم، وإن كان المنهج البنائي يستطيع الإجابة عندما يدعّي أن الأربعة رقم زوجي، والزوجية بنية كونية، وهكذا يتحد الكوني بالنصي، أما التأويل، فستتعدد إجاباته تبعاً لتعدد المؤولين.

- على المستوى التأويلي، فإن الجرعة التأويلية التي يمكن الخروج بها، بعد مطالعة نتاج الريبيعي لن تكون كبيرة، لأنها ليست روايات رمزية، بل هي روايات واقعية تحتفي احتفاءً كبيراً بالاجتماعي والواقعي، إلى درجة أنها تروي الحياة كما هي، وإذا كان التأويل يشتغل في أعمق النصوص، فإن نص الريبيعي، ليس بالنص العميق، وهذا قدر الرواية الواقعية، فهي رواية أفقية- إذا صح التعبير - وليس عمودية، وهذا يعني أن التأويل لن يتبع نفسه كثيراً، وهو يبحث عن المخبوء، أو المskوت عنه.
- الريبيعي روائي وسياسي في آن، معنى أن السياسة ستكون حاضرة في نصوصه كلها، حتى تلك النصوص التي اض محل منسوب السياسة فيها، ستجدها محاطة بهالة سياسية، لم يستطع الخلاص منها، ربما لأنه يشغل منصب في الجامعة العربية، وربما لأن الحياة لا تستقيم من دون سياسة، ومن ثم فإن حصر الفعل السياسي في فئة معينة، هو من الأكاذيب التي ستفضحها رواية الريبيعي، وهي تتبع أبطالها، حتى وهم يهربون من السياسة إليها، ومن ثم فهم يعيشون زمناً سياسياً مازوماً دائماً.
- أظهرت رواية "القمر والأسوار" أن الريبيعي حكواتي كبير، ذلك أن كل شخصية تظهر على مسرح الأحداث، سيحضر معها زمنها وتاريخها الذي سيقدم على شكل قصة قصيرة، تخص هذا (البطل) أو ذاك، ومن ثم تلتزم هذه القصة القصيرة مع الرواية، وهذا ما يمكن أن نرصده في "خطوط الطول" أيضاً، ولكن الريبيعي لم يستغل هذه القدرة إلى منتهاها، مما أثر على أدائه الحكواتي في بقية الروايات.
- الريبيعي روائي إيديولوجي، لذا فهو سينحاز للواقعية، من دون أن يخلط معها سحراً ما، كما يفعل ماركيز مثلاً، ولا ضير في ذلك، لأن الإنسان كائن إيديولوجي، أي لا بد أن ينحاز إلى فلسفة ما، ويبشر بها، بشرط أن يأخذ التبشير طابعاً حوارياً، أما حوارية الريبيعي فتمتاز بتطرفها، بمعنى أنه يسخر منه الروائي لخدمة الحزب أو المرجعية التي ينتمي إليها، فتظهر واضحة، ومن دون رتوش، وهو من هذه الجهة سيدركنا بروائين سخروا فنهم للفلسفة التي يؤمنون بها هم، أما الآخرون، فليذهبوا إلى الجحيم.

- محمل أعمال الريبيعي انعكاس لسيرته الشخصية، لذا فهو يتتبّس أبطاله، ويتحدث من خلالهم عن مغامراته السياسية والجنسية، لذا يمكن أن تعد روايات الريبيعي وثيقة لدراسته هو أو المرحلة التي ينتمي إليها، على طريقة دراستنا للحياة في العصر الجاهلي، فقد استقى الدارسون هذه الحياة من الأدب، كذلك هي روايات الريبيعي، ففي الوشم ظهر الريبيعي بشخصية كريم الناصري، وفي الأنهر بشخصية صلاح كامل، وفي القمر والأسوار بشخصية كامل حميد، وفي الوكر بشخصية عmad، وفي خطوط الطول والعرض بشخصية غيث، فهو الشخصية المحورية، أما الباقون فهوامش.

المصادر والمراجع

أولاًً: المصادر الروائية للبحث

- الأنهر (رواية)، عبد الرحمن مجید الريبيعي، دار العودة - بيروت، ط ٢ ١٩٨٣
- خطوط الطول خطوط العرض، عبد الرحمن مجید الريبيعي، دار العودة- بيروت، ط ١ - ١٩٨٣
- القمر والأسوار (رواية)، عبد الرحمن مجید الريبيعي، دار الشؤون الثقافية - العراق - بغداد، ١٩٧٢
- الوشم (رواية)، عبد الرحمن مجید الريبيعي، دار العودة - بيروت، ط ١ - ١٩٧٢
- الوكر (رواية)، عبد الرحمن مجید الريبيعي، دار الطليعة - بيروت، ط ١ - ١٩٨٠

ثانياً: المصادر المتخصصة

(أ)

- الإحساس بالنهاية، فرانك كرمود، تر: عناد غزوان وجعفر صادق، دار الرشيد- العراق، ١٩٧٩
- الأدب القصصي في العراق، عبد الإله أحمد، اتحاد الكتاب العرب- دمشق، ٢٠٠١
- أركان الرواية، أ. م. فورستر، تر: موسى عاصي، دار جروس برس- لبنان، ط ١ - ١٩٩٤
- استنطاق النص الروائي: عبد الحكيم سليمان، دائرة الثقافة والإعلام- الشارقة، ط ١ - ٢٠٠٨
- أسس النقد الأدبي الحديث، تر: هيفاء هاشم، وزارة الثقافة - دمشق - ١٩٦٦
- الأسلوب والأسلوبية، عبد السلام المسمدي، دار الكتاب الجديد- بيروت، ط ٦ - ٢٠١٤
- أشكال الرواية الحديثة (مقالات)، تحرير: ولیام فان اوکونور، وزارة الثقافة والإعلام بغداد
- إشكاليات القراءة وآليات التأويل، نصر حامد أبو زيد، المركز الثقافي العربي،- بيروت، ط ٦ - ٢٠٠١
- اعترافات روائي ناشئ، أمبرتو أيكو، تر: سعيد بنكراد، المركز الثقافي العربي - بيروت، ط ١ - ٢٠١٤.

المصادر والمراجع

- آفاق الشعرية، تحولات النظرية والإجراء، مجموعة من الأكاديميين العرب، تنسيق: محمد مصطفى حسنين، دار نيبور - العراق، ط ١ - ٢٠١٦
- الألسنية والنقد الأدبي في النظرية والممارسة، موريس أبو ناصر، دار النهار - بيروت، ١٩٧٩
- إمكانات التأويل وحدوده، علي حسن هذيلي، دار الشروق - النجف، العراق، ط ١ - ٢٠١٤

(ب)

- بناء الرواية، ادوين موير، تر: إبراهيم الصيرفي، الدار المصرية للتأليف و النشر، ١٩٩٥
- بناء العالم الروائي، ناصر نمر محبي، دار الحوار - بيروت، ط ١ - ٢٠١٢
- البناء الفني في الرواية العربية في العراق، شجاع مسلم العاني، دار الشؤون الثقافية العامة - بغداد، ١٩٩٤
- بنية الشكل الروائي، حسن بحراوي، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط ٢ - ٢٠٠٩
- بنية النص السردي من منظور النقد الأدبي، حميد لحمداني، المركز الثقافي العربي - بيروت، ط ٣ - ٢٠٠٠

(ت)

- تاريخ النقد الأدبي عند العرب، د. احسان عباس، دار الثقافة - بيروت، ط ٢ - ١٩٧٨
- التأويل والحقيقة، علي حرب، دار التویر للطباعة والنشر - بيروت، ٢٠٠٧
- تحليل الخطاب الأدبي على ضوء المناهج النقدية الحداثية، محمد عزام، اتحاد الكتاب العرب - دمشق، ٢٠٠٣
- تحليل الخطاب الروائي ، سعيد يقطين، المركز الثقافي العربي - بيروت، ط ٤ - ٢٠١٥
- التحليل النصي، رولان بارت، تر: عبد الكبير الشرقاوي، دار التكوين - سوريا، د ط، ٢٠٠٩
- تقنيات السرد الروائي في ضوء المنهج البنوي، د. يمنى العيد، دار الفارابي - بيروت، ط ٣ - ٢٠١٠

المصادر والمراجع

(خ)

- خطاب الحكاية، بحث في المنهج، جيرار جينت، تر: محمد معتصم و آخرين: المجلس الأعلى للثقافة - القاهرة، ط ٢ - ١٩٩٧
- خمسة مداخل إلى النقد الأدبي، ويلبرس سكوت، تر: عناد غزوان، جعفر صادق، منشورات وزارة الثقافة والإعلام، دار الرشيد، العراق، ١٩٨١.

(د)

- دراسات في الرواية الأمريكية، مجموعة من النقاد، تر: عنيد ثنان، دار المأمون- بغداد، ١٩٨٩
- دراسة في البناء الفني في خمسية "مدن الملحم"، د. حسين حمزة الجبوري، دار الشؤون الثقافية العامة- بغداد، ط ١٤ - ٢٠٠٤
- دروس في الألسنية العامة، فردينان دي سوسيير، تر: محمد عجينة وآخرون،
- دير الملاك، محسن اطيمش، وزارة الثقافة والإعلام- بغداد، العراق، ١٩٨٢

(ر)

- رسائل إلى روائي شاب، ماريyo بارغاس يوسا، تر: صالح علماني، دار المدى- بيروت، ط ٣- ٢٠١٣
- الرواية العربية الممنوعة، هادي رزاق الخزرجي، العارف للمطبوعات- بيروت، ط ١- ٢٠١٥
- الرواية العربية النشأة والتحول: محسن جاسم الموسوس، دار الآداب- بيروت ط ٢- ١٩٨٨
- الريف في الرواية العربية، محمد حسن عبد الله، عالم المعرفة- الكويت، ١٩٨٩

المصادر والمراجع

(ز)

- الزمان والسرد، الحبكة والسرد التاريخي، بول ريكور، تر: سعيد الغانمي وفلاح رحيم، دار الكتاب الجديد - بيروت، ط ١ ، ٢٠٠٦ .
- الزمن التراجيدي في الرواية المعاصرة، سعد عبد العزيز، مكتبة الانجلو المصرية، القاهرة، ١٩٧٠ .
- الزمن النوعي وإشكاليات النوع السريدي، هيثم الحاج علي، مؤسسة الانتشار العربي، بلا: ط، س
- الزمن في الأدب، هانز ميرهوف، تر: أسعد مرزوق، مؤسسة سجل العرب - القاهرة، ١٩٧٢ .
- الزمن في الرواية العربية، د. مها حسن القصراوي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر - بيروت،
- الزمن في الشعر العراقي المعاصر، د. سلام كاظم الأوسي، دار المدينة الفاضلة، العراق - بغداد، ط ١ - ٢٠١٢
- الزمن والرواية، أ.أ. مندلاو، تر: بكر عباس، دار صادر - بيروت، ط ١ ، ١٩٩٧ .

(س)

- السرد، جون ميشيل، تر: احمد الوردني، دار الكتاب الجديد - بيروت، ط ١ - ٢٠١٥

(ش)

- الشعر والصراع الايديولوجي، محمد علي مقداد، دار الآداب- بيروت، ط ١ - ١٩٩٦
- الشعرية، ترفيتان تودورو، تر: شكري المبخوت ورجاء بن سلامة، دار توبقال، ط ١ - ١٩٨٧
- شيء عن الوشم، (مقال) عزيز السيد جاسم، مقال ضمن رواية الوشم، ط ١ - ١٩٧٢

(ط)

- طرائق تحليل السرد الادبي (مجموعة مقالات)، منشورات اتحاد كتاب المغرب - الرباط، ط ١ ، ١٩٩٢ .

المصادر والمراجع

(ع)

- عبد الرحمن مجید الريبيعي روائيا، مجموعة من النقاد، الدار العربية للموسوعات- بيروت، ط١-١٩٨٤
- عبد الرحمن مجید الريبيعي في قصصه القصيرة، مجموعة من النقاد، دار النضال- بيروت، ط١-١٩٨٤
- عبد الرحمن مجید الريبيعي و البطل السلبي في القصة العربية المعاصرة ، افنان القاسم، عالم الكتب - بيروت، ط ١ - ١٩٨٤
- عبد الرحمن مجید الريبيعي وتجديد القصة العراقية، المركز الثقافي والاجتماعي، جامعة الموصل، ١٩٧٧
- علم السرد، مدخل إلى نظرية السرد، يان مانفريدي، تر: امانى أبو رحمة، دار نينوى- سوريا، ط١-٢٠١١
- العمل الأدبي من المعنى إلى الشكل، عباس امير، دار الفكر - دمشق، ط١-٢٠٠٥

(ف)

- فن الرواية عند يوسف السباعي، نبيل راغب، مكتبة الخانجي- مصر، بلا: ط، س
- فن الرواية، ميلان كونديرا، تر: د. بدر الدين عرودكي، الأهالي للطباعة والنشر - دمشق - ١٩٩٩
- في اصول الخطاب النقدي الجديد، تزقنان تودوروف و اخرين، تر: احمد المديني، دار الشؤون الثقافية - عراق - بغداد، ط ١ - ١٩٨٧
- في الصواتة الزمنية، الوقف في اللسانيات الكلاسيكية، مبارك حنون، دار الأمان- الرباط، ٢٠٠٣
- في نظرية الرواية بحث في تقنيات السرد، عبد الملك مرتاض، عالم المعرفة- الكويت، ١٩٩٨

المصادر والمراجع ..

(ق)

- قضايا القصة العراقية المعاصرة، عباس عبد جاسم، دار الحرية للطباعة - بغداد، ١٩٨٢
ا^ك
- الكتابة في درجة الصفر، رولان بارت، تر: محمد نديم خشبة، مركز الإنماء الحضاري للدراسة والنشر والترجمة، ط١ - ٢٠٠٢

(ل)

- لسان العرب، ابن منظور، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والنشر، د. ت.
- اللسانيات والرواية، روجر فاولر، تر: حسن حمامه، دار التكوين - بيروت، ط ١ - ٢٠١١
- اللغة العليا، النظرية الشعرية، تر: د. أحمد درويش، المجلس الأعلى للثقافة - ١٩٩٥.

(م)

- مارسيل بروست والتخلص من الزمن، جيرمين بريه، تر: نجيب المانع، منشورات وزارة الاعلام - العراق، ١٩٧٧
- مدخل إلى التحليل البنائي للقصص، رولان بارت، تر: منذر عيashi، مركز الإنماء الحضاري للدراسة والترجمة والنشر، ط١ - ١٩٩٣
- مدخل إلى السيميوطيقا، سيزا قاسم، نصر حامد، التدوير للنشر - مصر. ط ١ - ٢٠١٤
- مدخل إلى نظرية القصة، سمير المرزوقي وجميل شاكر، دار الشؤون الثقافية - بغداد، ١٩٨٦
- مدخل لتجربة عبد الرحمن مجید الريعي القصصية (حوارات)، دار النضال بيروت، ط ١، ١٩٨٤
- معجم السرديةات، اشرف محمد القاضي، المؤسسة الدولية للناشرين، ط١ - ٢٠١٠
- معجم اللغة واللسانيات، هارتمان و ستورك، تر: توفيق عزيز وآخرين، دار المأمون للترجمة والنشر - بغداد، ٢٠١٢

المصادر والمراجع

- معجم مصطلحات السيميوطيقا، برونوين ماتن، فليزيتاس رينجهام، تر: عابد خزندار، المركز القومي للترجمة، ط ١ - ٢٠٠٨
- مفاهيم سردية، تودوروف، تر: عبد الرحمن مزيان، منشورات الاختلاف، ط ١ - ٢٠٠٥
- مقاييس اللغة، أحمد بن فارس، ته: عبد السلام محمد هارون، دار الفكر - بيروت، ١٩٧٩.
- من الشكلانية إلى ما بعد البنوية، رامان سلدن، تر: مجموعة من المترجمين، المجلس الأعلى للثقافة - القاهرة، ط ١ - ٢٠٠٧
- مورفولوجيا القصة، فلاديمير بروب، تر: عبد الكريم حسن و سميرة بن عموم، شراع للدراسات والنشر - دمشق، ط ١ - ١٩٩٦.

(ن)

- نحو رواية جديدة، آلان روب غريبيه، تر: مصطفى إبراهيم مصطفى، دار المعارف، مصر.
- النص الروائي، تقنيات ومناهج، برنار فاليط، تر: رشيد بنحدو، المشروع القومي للترجمة - القاهرة. بلا: ط، س
- نظرية الأدب، تيري اغلتون، تر: ثائر ديب، وزارة الثقافة - دمشق، ١٩٩٥
- نظرية الأدب، رينيه ويليك اوستين وارين، تر: محيي الدين صبحي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر - بيروت، ١٩٨٧
- النظرية الأدبية، ديفيد كارتر، تر: باسل المسالمة، دار التكوين - دمشق، ط ١ - ٢٠١٠
- نظرية المنهج الشكلي، تر: إبراهيم الخطيب مؤسسة الأبحاث العربية - بيروت ط ١، ١٩٨٢
- نهج البلاغة، شرح الشيخ محمد عبده، دار التعارف - بيروت، لبنان، بلا: ط، س

(ه)

- هو الذي أضاع الحكاية، علي حسن هذيلي، دار المؤلف - بيروت، ط ١ - ٢٠١٥

المصادر والمراجع ..

(و)

- الواقعية في الرواية الحديثة في بلاد الشام، د. إبراهيم حسين الفيومي، دار الفكر - عمان،

١٩٨٣

- وعي العالم الروائي، محمد عزام، منشورات اتحاد الكتاب العربي - دمشق، د: ط، س

ثالثاً: الأطروحات والرسائل

- البنية السردية في روايات عبد الرحمن مجيد الريعي (رسالة ماجستير)، سعد عبد الحسين عبد علي العتابي، كلية التربية، الجامعة المستنصرية، ١٩٩٤.

- التكثيك والتلقي بين النظرية والممارسة- مقاربة نقدية (أطروحة دكتوراه)، علي حسن هذيلي، قسم اللغة العربية، كلية الآداب، جامعة ذي قار - ٢٠١٦

- الرواية والزمن، دراسة في بناء الزمن في الرواية العراقية (رسالة ماجستير)، يحيى عارف الكبيسي، كلية الآداب، جامعة بغداد، ١٩٩١.

- شعرية المفارقات الزمنية في الرواية الصوفية، التجليات لجمال الغيطاني أنموذجا (رسالة ماجستير)، عرجون الباتول، كلية الآداب واللغات، جامعة حسيبة بن بو علي.

رابعاً: الدوريات

- الآداب الأجنبية (مجلة)، اتحاد الكتاب العرب- دمشق، العدد ٤، السنة ٥، نيسان - ١٩٧٩

- الثقافة الأجنبية (مجلة)، دار الشؤون الثقافية- العراق، العدد الأول، السنة ١٩٩٨

- عالم الفكر (مجلة)، وزارة الإعلام- الكويت، المجلد ٨، العدد ٢ - ١٩٧٧

- فصول (مجلة)، الهيئة المصرية للكتاب، المجلد ١٢ ، العدد ٢ - ١٩٩٣

ملخص باللغة الإنجليزية

**Ministry of Higher Education and Scientific Research
University of Qadisiyah \ College of Art
Department of Arabic Language**

**Time
IN Abd Al- Rahman Majed Al- Rubbai 's
Novels**

**Submitted by :
Mahmood Shakhir Abid Al- Hussien
To the council of College of Art \ University of Qadisiyah
As a part of Master Degree obtaining in Arabic
Language and its arts**

**Supervised by :
Ph. D. Salam Kadhum Al – Usey**

2017

1438

Time

inAbd Al –Rahman Majeed Al- Rubai's Novels

By : MahmoodShakir

(Writing is easy but the Sense is the Difficult)

There is no doubt , that human being is a casual creature in time , when he thinks about changing the time into a subject , he does not know that time also observes him and counts his breathes. In addition, to counting his steps that will sometimes lead him to another way, which is not usual one in his attempts for safety. Man may think so, but fates come to return him to his rationality. Destinies may also knock man down by their wheels. He may lose consciousness or he suffers an experience that is similar to experience of death – if it is an experience-then he will wake with eyes that lost sight. Man, who drew his picture by the aid of these eyes that pick thing around to give sight again to the - eye of heart- so that the picture afterwards appears in another form.

This is truly the value of art, not to copy reality but to recreate it in the same way that a novelist gives life again to a dead land. Honest and objective historian, therefore, writes down what happens on the earth but novelist is someone who seeks beyond a phenomenon to discover its reasons and results – perhaps he also lets the reader participate in this process. As for the text is an imperfect form according to Dr. NadumWodia's claiming but in a way that gives hints to indicate that he does not concern . This is so because of the extra amount of imagination that might make other people disbelieve in the novelistic reality. As it may be a reality that is covered by powerful and legendary fantasy but this does not mean that the novelists do not lie. Contradictorily, many novelists falsify facts especially if they have some kind of ideology. Studying of this matter can have great richness particularly if it is done inside the area of the cultural criticism. By cultural criticism, we can reveal the hidden intercourses, which are found beyond that falsification. It is not essential for ideologist to be a lair , he may be very honest but his honesty can be accounted for the scale of the art , but this does not mean that there aren't excellent ideological novels written by highly qualified people who know the man is but an ideological being so they,then,will give so limits to the ideological area in art. If they don't do that , they will finally lose the two areas of art and ideology. Perhaps the reader's responsibility will be doubled when revealing the ideological scopes in Al-- Rubbai's Novels by any interpreting practice after passing the structural side within.

This research consists of three chapters and a preface in which we talk about the concept of time and the novelist's situation of it. Novelist's concept of time may be different from that of the reader, especially the latter has dimensions. The

novelist's concept of time has no dimension at all. Chapter one has two researches, the first one deals with the concepts that study time in the creative texts. They are the formal, the lingual, the structural and pre- structural concepts. The second one deals with the novelistic time structure and its techniques.

While in the second chapter, we analyze time in Al- Rubbai's novels according to structuralism approach. So it can be considered as a practicing chapter, like the third chapter in which we read the time significance through interpreting reading. That is to say we combine two approaches – the first is formal and the second is interpretive where no one belongs to the other. Later, we will indicate this case.

Before this research , there are many studies having various importance. The book entitled "Abid Al –Rahman Mahed Al- Rubbai as a novelist" is the most important one , that is written by many Iraqi and Arab critics, who know the craft secret. Though some of them dealt with these novels subjectively as to give the author more value than what he in fact deserves. The second book entitled "Abid Al –Rahman Mahed Al- Rubbai and the negative hero in the modern Arab story" by IfnanQasim as a thesis of Philosophy degree in Sorbonne University. The researcher surveys the picture of the hero in the most of the Arab writers' works including Al- Rubbia 's hero whom is considered negative according to the researcher. Although we believe so but we will differ concerning his stories " the perch , the moon , the walls" .As time was behind Al-Rubbia 's changing his concept of heroism. Time is made by man , in other words, there are manly moments after peoples rebel there will be many heroes who change their negative picture. So a novelist may be enforced to improve this picture. From here comes the importance of the two readings, the structural and the interpretive. As Morris Abu Nadhirsaid that "each narrative text can be dealt with by studying the events that make it. I mean the interior structure and it is also dealt by studying these events , I mean the narrator's relation with the tale events and whom he writes to." So he talks about two readings or two approaches , so is it possible to study any text by two approaches? Is there anyone who did it before us ?Far away of the right of who studies first , as we do not claim so, then the critical approaches are various ones in reading the text, some of them are not deep. For example the formal, structural, lingual, and stylistic approaches. Some are deep like the textual, social, historical, psychological and cultural approaches. There is, of course, some difference among the readers themselves in getting deeper into the texts. So what prevents us from applying two approaches, one for the sake of text itself and the

other for the sake of what lies outside the text? We will take this indicative example from Henry James, his smart saying "writing is easy but the sense is difficult". We can surely read the saying in two ways : one by the death of the author that means the death of the meaning .It deals with the opposite doubles which are either explicit or implicit: easy \ difficult , writing\ not writing , sense \ no sense, then we expand in studying opposite things as a means . By which the text can equal itself, on the base of opposite doubles between being and nothingness, or between two beings and we can speak of the way, which the vocabularies combine in to form the text. We can also speak of the structure tat the text appears on and it is a mutual structure that does not say anything. By this holly structure, no text is better than the other. So the study may go into other direction to look for other approach that may discover some kind of combination between meaning and structure. So the sentence can be read by by the approach of the life of the author. The author that gets bored because of those who write and chat. Those who write without any sense . There is no doubt that the author is someone who creates the sense while the reader is the excited one or let us say the revealer. Then we can definitely say that writing and reading are the process that comes from the exciting and the excited sides. The excited reader only who can assess the value of the text. This is the reason behind superiority among writers and authors. From here comes the assessment of the critical reading. This does not aim to devalue the structure, but to remind that the author may die meanwhile his life will be very essential when we talk about meaning.